# **الأم يُرح كالرالجز (الحري** بقام: بوع كلم بسايح

عن الزميلة المسار الجزائرية

لكل أنسان قدر ومصير، وكثيرا مايكون لهذا القدر أو المصير آيات وارهاصات، وقد هيات الاقدار الامير خالد لان يكون له شأن وأى شأن، ومن آيات ذلك أنه ولد حُفيدا للامير عبد القادر، ووليدا لابنه خالد بن الهاشمي، وشهد النور يوم ٢٠ فبراير سنة ١٨٧٥ بدمشق الفيحاء، أى بعد أربع سنوات من ثورة المقراني التي كانت إمتدادا لملحمة عبد القادر

وقبل ست سنوات من ثورة أبي عمامة التي كانت أحدى محطاتها البارزة أيضاً ،ونشأ في العاصمة السورية التي كانت آخر مرحلة من مراحل اغتراب ذلك القائد المغوار الذي حارب فرنسا حتى سنة ١٨٤٧، وترعرع في ظل هذا الاسم المهيب، وفي كنفه النجيب،

لقد ساق القدر خالدا عبر طريق قطعه بخطى وئيدة في بادئ الامر، طابعها الخجل والحيا ، ثم بخطى مترددة حينا ، وجريئة حينا آخر ، وانتهى به المطاف فاذا به رجل يفرض نفسه غلسسى وجدانه ،وعلى محيطه ،جرائريا كان هذا المحيطام فرنسيا .

تلقى تربيته الاولى ،وهو طفل صغير، كاى امير آخر من بني عمومته، في جو يطغى عليه احترام القيم والمثل العليا ،ومراعاة متطلبات الحياة وشو ونها وهو احترام لاتفتا تقلبات الزمن وخروفه كالتي عاشها الامير عبد القادر نفسه تذكره به ،وترسخه في ذهنه ،ثم هذا الاغتراب المفروض عن الجزائر ،والمنفى المقدور الى سوريا ،بعد مقامين اثنين في فرنسا ، وفي تركيا ، احدهما معاد بارد ، والاخر حذر مرتاب على انه ليس هــــذا باغتراب حقيقي مادامت دمشق ،ذلك الموطن الجديد ،وأرض باغتراب حقيقي مادامت دمشق ،ذلك الموطن الجديد ،وأرض باغتراب مقيقي مادامت دمشق ،ذلك الموطن الجديد ،وأرض ودويه ،وبين اهله ودويه ،ولين المله ودويه ،ولاينعصه سوى الشوق والحنين الى الوطن الضائع والارض السليبة .

وفي ظل الصورة الاميرية السامية التي تجر وراه ها ذكريات حية راسخة عن مقاومة مجيدة باسلة، والسمعة التي زادتها السطورة الشرق تضخيما وافاضة، وجد الفتى خالد، وعيناه تتقدان

ذكا ، وتتحرقان شوقا الى المعرفة ، ومزيد من الاطلاع ، لدى جده رئيس الاسرة المالكة ، شخصية القائد الذى لايكل ولايمسك ، والفيلسوف الورع الجذاب ، والشاعر الذى يصغى اليه كشاعر للغرس، وشاعر في نفس الوقت للاخلاق التي كان يتحلى بها الفرسان القدما .

كان الامير عبدالقادر كثير العطف والحنو على خالد ، شديد الرعاية له والاهتمام به الى درجة أنه قال يوما لابنه الهاشمي، وهو لاشك كان يشتم في حفيده اقتدارا خاصا على معالبة القدر ومقارعة الاعدا؛ " يجب أن تعلم هذا الفتى حرفة السلام" •

هنا يبدأ مجرى حياته المهنية ،ومدارمارصد له من مهام نضالية مغبعد مرحلة دراسية تحت أشراف كبار علما دمشق، وآخرين مثلهم في ثانوية "لويس لوغران ( St Syr ) في باريس، دخل خالد مدرسة "سان سيسسر "St Syr ) العسكرية، ولكنه دخلها بصفة "أهلي ( indigene ) ومسورة استثنائية "ريثما يتجنس بالجنسية الفرسية"،

لكن هذا الشاب اليافع كان قد اختار وجهته وهويته من قبل، اذ انه صرخ قائلا: "انني عربي، واريد ان أبقى عربيا، لا تخلى ابدا عن قناعاتي ومطامحي"، كان ذلك سنة ١٨٩٣، وهكذا استقال من المدرسة سنة ١٨٩٥ ثم استانف الدراسة في السنة الموالية.

وسرعان مابارح الشاب مدينة باريس ليلتحق بمدينة الجزائر حيث تحقق حلمقديم طالما راود آباه المهاشي، ذلك أن هذا الاخير كان معروفا بمعاداته للسلطات العثمانية، ولان قنصل فرنسا الذي كان يتعهد علاقاته باسرة الامير ويحيطها بكل عناية ورعاية نصح سلطات باريس بارتضا استقبال هذا الحليف "المزعج" لتركيا بمدينة الجزائر، والا فان اقواله وتصرفات....ه ستودي الى احناق الباب العالى واغضابه،

هكذا جا الهاشمي أذن الى مدينة الجزائر ، والتحق به خالد

الفرنسية باعتباره احد انجال عبد القادر، فتحَّصه بما يستحقه مقامه من الاحترام والتقدير ، اذا بها تستقبله ببرودة واستخفاف بل وباللوب يقارب الاهانة ووكان السبب في هذا المسلك التنكيدي من الادارة الفرنسية ،هو مايستثيره فيها من حدر وارتياب، رجل قادر. على استرجاغ سمعة أبيه ونفوذه لخوض غمار كفاح جديد، أحس خالد بشيء كثير من الاهانة والاذلال، فهو ان كان ضابطا صغيرا من المنتسبين الي. "سان سير" ( لايزبد على كونه ضابطا من الدرجة الثانية • وكان هو ايضا محل رقابة أو ملاحظة ، تلاحق لقا اته ومحادثاته ، وتتبعه اينما حل ، وحيثما ارتحل، الىدرجة أن أسرة الهاشمي تلقت أمراً في صائفة عام ١٨٩٤ بالارتحال الي بوسعادة ووم ذلك فان هوالي هــذه المدينة قبائل اولاد عامر التي كانت من اشد انصار الامير، كما كانت قبائل ونوغة سنة ١٨٧١ أي في زمن أقرب الى الزمن الذي نحن بصدد الحديث عنه من أشد رفاق بومزراق المقراني حماساء كذلك يمكن أن تنسل ألى التاريخ مناطق خفية لايفقه المنطق فيها شيئًا ، ولقد كان في وسعه أيضا أن يلتقي في بوسعــــادة. "ايتيان دبني" ( E. Dinet ) ذلك الرسام الغرنسي ، صديق العرب، الذي دخل الاسلام، وأصبح بذلك أخا في الله وفي ادرك خالد، وهو يواجه هذه العقبات، ،ويصطدم بجدران الخذر والارتياب، أنه لابد من مواصلة الكفاح لاثبات الذات، وفرض الوجود ، وارسل الي المغربُ الاقصى سنة ١٩٠٧ حيث نال شاراته العسكرية كنقيب، وهي أعلى مرتبة عسكرية يسمح بها "للاهلي ( indigène ) في دلك الوقت • لكن النقيب خالد لم يكن ذا مراح متساهل أو ملائم • فقد تُدخل في أمور سياسية • 'وكان على المغرب الاقصى بالفعل ، بموجب قرارات مو تمسسسر الجزيرة الخضراء سنة ١٩٠٦ أن يتخلى لفرنسا واسبانيا عن حق الشرطة في ثمان من المواني؟ المغربية، على الرغم منالمعارضة الشديدة التي أبدتها المانياء والسبب في هذه الوضعية الجديدة هو سلطان المغرب، مولاي عبد العزيز الذي كان طكا يفتقر الى كثير من العزم والحزم، واقعا تحت نفوذ مستشأريه الأوروبيين، وحاشية فاسدة، وحل محل مولاي عبد العزيز اخوه مولاي حفيظ باسم الكفاح ومحاربة الأجنبيين • وانتصر الأميرُ خالد لهذا الأخير جهارا وعلى روءوس الأشهاد ، وماكان ذلك ليروق الماريشال ليوتي ( - byantes )الحريض قبل كل شيء على مضالح فرنسا ، فابعده عن المغرب ،وارسله الى حامية مدينتي الجزائر

لكن خيبة الامل كانت كبيرة •فبدلا من أن تستقبله الادارة

منهجية ورشيدة ، لاكما كان كفاحه من قبل عبارة عن ردود فعل متفرقة وظرفية • باي سلاح تراه يخوض هذا الكفاح؟ لقد اختار خالد ميدان الشرعية ،أى مواجهة الاستعمار ومفاجاته باستعمال اسلوبسه بالذات والرجوع الى مو سساته الخاصة • بدأ منذ سنة ١٩١٩ بضبط قائمة رغبات الجزائريين المستعجلة "الغا؛ القوانين الاستثنائية، تساوى الجميع أمام الحق تمثيل الجزائريين في المجلسين (مجلس النواب، ومجلسس الشيوخ) ، أجبارية التعليم باللغتين الفرنسية والعربية ، الغاء نظام الاحواز (البلديات الممتزجة) " • لكن، لما كان المعمرون من المستوطنين يطالبون بذاتية السلطة الاستعمارية الكاملة أي بالحكم الذاتي أزاء "الوطن الام " (فرنسا) وهذا يعني تولي أقلية من الاوروبيين النازلين بالجزائر زمام الامور، وسحقهم الاهالي سحقا كاملاء طالب خالد بالحاق العمالات الجزائرية الثلاث بفرنسا بلا قيد ولاشرط. وشارك في الانتخابات المحلية بمقتضى اصلاحات سنة 1919 وفازت قائمته فوزا ساحقا • لكن الانتخابات الغيت بقرارا من عامل العمالة بدعوي أن الحملة الدعائية التي سبقتها كانت ذات نزعة دينية طرقية متعصبة أعيدت الانتخاباتء وتجدد الفوز فيها والانتصار وهكذا ولد الحزب "الوطني المرابطي" الا يكن في واقع الناس، ففي أ ذهان المستوطنين على الاقل، وكان لابد اذن من اللجوء الى مختلف الاجراءات، واساليب الاعاقة بل وحتى التهديد والترهيب لشل حركة المنتخبين من "عناصر الشباب الثورية" وابطال فاعليتهم أدرك خالد ذلك فنشر في جريدته "الاقسدام" المقطع الاتي ، أي واجب الاستقالة . رسالة الى رئيس المجلس العام لعمالة الجزائر، الى رئيس المندوبيات المالية" على أن الحقيقة هي أنه من الصعب على بعض الناس في الجزائر، بلد الامتيازات الكبرى ،أن يتصوروا امكان تمتع الاهالي بالحريات المحلية شأنهم في ذلك شأن الأوروبيين مومع ذلك فليس في الأمير مايدعو الى التخوف ، لأن هذه الحريات تافهة لاشان لها ، ووهمية أذا ماقورنت بالواجبات المفروضة فرضا، والتضحيات المبذولة بسخاء • ثم اليست جميع القوانين التي تهم الاهالي وتخصهم عرضة للتعطيل بمجرد قرأر يصدره الوالي العام فيحرفها عن هدفها الحقيقي؟٠

المتمردين الى ساحة القتال ، واستحق بذلك تنويها "بولائه

واخلاصه" في جلسة عقدها مجلس الشيوخ الفرنسي سنة ١٩١٩٠

ولكنه كان هذه المرة أشد مايكون اقتناعا ، وأعمق أحساسا بأنه

ظل ولايزال "عربيا" "أهليا" يمكن أن يتلقى بل ويجب أن

وابتداء من تلك الاونة ،بدأ كفاح خالد السياسي،بصــورة

يتلقى تشريفا بالقتال في سبيل فرنسا: ١٦ كثر،

والمدية ليذوق مرارة الضجر والسآمة فيها • كانت مرتبة النقيب "الاهلي" أعلى مرتبة عسكرية يرقي اليها خالد، ومن البديهي أنه التجئي اليه ،والي استخدام سمعته ونفوذه سنة ١٩١٤، لقاء مكافآت ، لاعادة الجنود الجزائرييـــن \_ الثقافة \_ ٤ -

الدين٠

"ولما كنا اقلية منمورة وسط اغلبية طاغية ، وكان العدد الكبير منا تابعاً لغيره ، فان أصواتنا وإعمالنا أضحت باطلة بطلانا كليا ، ومن ناحية اخرى ، فأنه لما كانت للادارة اليد العليا على جميع القرارات الصادرة عن المجلسين ،نتيجة لتركيبة المجلس الاعلى الذى تتكون غالبية اعضائه من الموظفين ،فاني لاأرى فيمسسا يخصني أية فائدة أو فاعلية لوجودنا في هذين المجلسين " •

(الاخبار ٢٤ مايو ١٩٢١) لعبت جريدة "الاقسدام" التي كان يحرر فيها مقالاته باللغتين العربية والفرنسية دورا بارزا في الحياة السياسية لذلك العهد •

ولما كان خالد، قد آثر التقيد بارضية القانون ، فانه فتــــ لنفسه سبل تحريك مشاعر القلوب، وتجنيد الافكار، وقد كســب بذلك تعاطف عدد كبير من الاحرار في فرنسا وحتى في الجزائر امثال الناشر، "باريكاند" ( ) الذي نشر في مطلــع القرن مخطوط الكاتبة المتوفاة "ايزابيل ايبرهـــــاردت" ) تحت عنوان "في ظل الاسلام الدافئ "، واستطاع أن يستميل اليه عددا كبيرا من الشباب الجزائري المثقف، وإن يجتذب الى صفه جماهير الفلاحين،

هكذا أصبح النقيب "الإهلي" رمزا للنضال والكفاح في نظر الشبان، ومثلا يحتذى للارستقراطية النضالية بالنسبة الى الوجها والاعيان، وشخصية أميرية بارزة فى خدمة الشعب، واستمرارا معتبرا لكفاح عبد القادر الذى مايزال يستثير في نبضات قلوب السكان المقهورين آمال شعب يرفض الاستسلام،

عقد مو تمر "فيرساى" ( ) الذى ضم زيادة على الفونسي "جورج كليمانسو" ( ) وخاصة الرئيس الامريكي "ووردرو "جورج اللويد" ( ) صاحب فكرة جمعية الامسم، والحائز على جائزة نوبل للسلام، فتقدم اليه الامير خالد على راس وفد للمطالبة بمنح الجزائر وضعية تحظّى بالحماية في جمعية الامم المزمع انشاو ها ولئن لم يحصل من المو تمر على شي يذكر ، فانه اثار صخبا كبيرا وعاد الى الجزائر وفي كنانته اعلان الرئيس ويلسون عن مبدأ ترك اصداء بعيدة:

"ان شعبا یخضع لقانون لم یشارك في صیاغته شعب "مستعبد" هذا اذن تاكید واثبات لمبدا ثورة ۱۷۸۹ ، وبالتالي فهو مبدأ عزیز لدی فرنسا •

تابع خالد، عمله ونشاطه السياسي بتنظيم عدة ندوات فسسي مختلف انحا البلاد من الشرق الى الغرب، ومن الشمال الى الجنوب، ومن النوادر التي تروى في هذا الصدد انه برمج في يوم من الايام عقد ندوة في مدينة بسكرة، التي تعد باب الصحرا ومدينة بعيدة عن التيارات السياسية ، فانتقل السكان على ظهور الجياد والبغال والجمال من اماكن تبعد عن محيط

بسكرة بما يزيد على عشرين كيلومترا للاستماع اليه، والهتاف له والتصويت على لائحة سياسية،

كانت المواضيع التن طرقها الامير خالد في خطبه ومقالاته عديدة، فهي تتناول الدفاع عن ضحايا الجوع، والحرمان من نعمة التعليم، وسياسة التفقير، وتجنيد السكان للزج بهم في أتون الحرب، وتقديمهم طعمة للمدافع، والاستهانة بالدين ومسخ الذاتية الثقافية، الخ • • ونحن وأجدون في طيات. هذا السجل الحافل من الاعمال مطالب كثيرة، وهدايات وارشادات • والاستشهاد بالاسلام ،باعتباره دعامة دفاعية، وبوتقة حضارية ، أمر وارد باستمرار في أقوال خالد وكتاباته، بل وقد تجاوز حدود المطالبة بالانتماء الى هذا الدين وحضارته ،فدعا ألى واجب تقويم الحضارة الاسلامية، والتعريف بافضالها على الحضارة العالمية • لقد كان ذلك هو الملاذ المشروع والرفيع للسسخات "الجماعية" في الامة، وفي الحضارة المكتشفة من جديد بل المستردة ، ألا نجد في هذا استشعارا لذكريات ، ومباحثات دمشقية كانت تدور تحت رعاية الامير عبد القادر، ومطالعات مستوحاة من مذاق التاريخ؟ الا نجد في هذا تعلقا اساسيا بالامجاد الضائعة التي كانت تطرح بذاتها مشكلة سقوطها الان الذين كانت عهدة تشريفها ورعايتها منوطة بهم لم يحسنوا الحفاظ عليها؟ دمشق ، بغداد ، قرطبة •

لذلك طلب من المثقفين ورجال الفكر القيام بابحاث عن الماضي ،واعداد تراجم مشاهير رجالات الاسلام ، والتنويسية باكتشافاتهم وابتكاراتهم واجبها الاختراعات المدهشة التي تنشرها أوروبا الغازية والتي لايوامن أن تريد عقدة النقص في صفوف المغزوين خطورة وعمقا .

ثم ، ماذا صنع هذا الغازي الدخيل؟ وماذا فعله لنا؟ الجواب على هذا السوال نجده فيما دبجه يراعه في الفقرة الاتية:

"لم يفعل الغازى المحتل شيئا لنا، وماتزال المجاعة تقف أمام ابوابنا وتترصدنا، فنحن انما نسلك فقط سككا حديدية وطرقا، ومراكز مخصصة كلها لكبار المعمرين من المستوطنين ولئن كانوا يبنون لنا بعض المدارس الاكواخ، فانهم ،بالمقابسل، يسلبوننا أراضينا، أنهم ينتزعون منا أبنا أنا، وينسفون اقتصادياتنا، وينقلون الينا معاقرة الخعر، وتعاطي القمار، وينشرون في أوساطنا علل من يزعمون أنهم متحضرون ورذائلهم "وماذا نقول عن حقوق الاهالي؟ أنها حقوق منكورة وغير معترف بها، الإيصلح الاهلي الا لان يكون جنديا ،ولايليق الا لمدفع ضرائب باهظة، ولو أدى به الامر الى بيع آخر بقرة لمدفع "ولايقل القمع الفرنسي عن قمع الالمان أو الانكليز: ولايسعنا بعد كل هذه المظالم الا أن نتمنى الموت، وأذا كانت سياسة الادارة المحلية قائمة على مسخ اللغة والدين وتدميرهما، ومبنية على تفقير السكان، فإنها قد أفلحت كل الفلاح ،لان السكان

عمهم الجهل، وانتشرت فيهم الامية، والدين قد وهن وضعف أمره، والفقر قد انتشر وكاد يغدو شاملا".

وحينما قام اليكساندر ميليراند" ( A. Millerand ) رئيس الجمهورية بزيارة اللجزائر ، طرح خالد المسالة الجرائرية جهارا وعلى رووس الملا ، وطالب بانصاف الجزائريين ومنحهم تمثيلا عادلا في البرلمان الفرنسي ، وكان الجواب بالرفض،

وعندما علم بانتمار اليسار الفرنسي سنة ١٩٢٤ بادر الى مراسلة الرئيس "هيربو" ( Herriot ) محددا المطالب الجزائرية ومبينا اياها بالتفصيل ونتمثل تلك المطالب فيما ياتي:

١) التمثيل في البرلمان بنسب متكافئة صع أوربسيي
 الجزائر •

٢) الغا؛ القوانين والتدابير الاستثنائية، والمحاكسيم الزجرية، والمجالس القضائية الجنائية ،والرقابة الاداريسة الغا؛ كاملا ونهائيا، مع العودة الى القانون العام بدون قيد ملاشيط.

 ٣) المساواة في الحقوق والواجبات مع الفرنسيين فيما يتعلق بالخدمة العسكرية •

إ) التحاق الاهالي الجزائريين بجميع المراتـــب
 والمناصب المدنية والعسكرية دون أى تمييز آخر غيـــر
 الاستحقاق والمواهلات الشخصية •

ه) تطبيق القانون الخاص بإجبارية التعليم تطبيقا

كاملا على الاهالي. ،مع حرية التعليم •

٦) حرية الصحافة وتأسيس الجمعيات،

γ) تطبيق قانون الفصل بين الكنيسة والدولة علـــــى الديانة الاسلامية •

٨) اصدار العفو العام •

و) تطبيق القوانين الاجتماعية والنقابية على الاهالي .

 ١٠) منح العمال الاهالي على اختلاف اصنافهم حريسة مطلقة للتوجه الى فرنسا •

وقارنت الدوائر الادارية الاستعمارية والصحافة الناطقة باسمها برنامج خالد بالبرنامج الذي وجهه الزعيم الوطني زغلول باشا الى بريطانيا لما بينهما من تثابه كبير، واذا كانت الانظمة الاستعمارية تتفق في بعض الوجوه فانها تختلف في وجوه أخرى، ولئن كان الامير خالد متأثرا بالانتفاضات السياسية التي كانت تهز مصر، فانه لابدع في ذلك ،مادام المسعى مسعى جزائريا لانه ينبثق مباشرة من السياق الجزائري،

لم يجد خالد بدا، امام تطرف حكومة باريس وتعنتها ،من تسمية الاشياء باسمائها فحل التصريح محل التلميح،وافسحت المماحلات الدبلوماسية المجال للاحكام القاطعة والقرارات

وكان القرار الاول هو الاتي: " اذا كانت سياسة الادارة المحلية مبنية على مسخ اللغة، وهدم الدين، وتغقير السكان غانها قد نجحت في ذلك كل النجاح الان السكان جاهلون ،والدين قد أضعف ،والغقر قد أشيع وكاد يصير عاماً" -

حينئذ ،سلطت عليه السنة الحقد والغضب فا مطرته بكل لفظ قادع وجارح،كالذى فعله "مورينو ( Morinaud ) نائب قسنطينة البولماني الذى سعى الى تعبئة بحلس النواب الفرسي واثارته على "حفيد عدو فرسا"، كما وصفه الوالي العام في الجزائر "تيودور ستليق" ( T. Stoeg ) بأنه "الرئيس الاوحد اللجنب المعادى لفرنسا م

وباكان من أمر خالد، والحالة تلك، الآأن يلقي بنفسه جسماً وروحاً في المعركة، فقد حان الوقت في نظره لاحراج الخصم ودفعه إلى اتخاذ أقصى التدابير حتى تتحول السلطات المحلية عن السبل التي كانت تسلكها حتى ذلك الحين مستمدة من "مسلك الوطن الام السخي" مع ابنائه المعارضين، وماهم الا

ضالون ، فتلقي با وراقها وتكثف عن مقاصدها ،وكتب يقول ... "بمحد الباد أصبم الإتمام بالتبات الثمرة للزادك .....

يوجه اليك اصبع الاتهام باستباق الثورة، لانك كتبت: بان هناك فقراء يموتون جوعا، وتوصم بانك فرنسي عنيد عندما تطالب بالمساولة بين الناس، اذن ، فلنكن فوضويين، ولنكن بلشفيين ومناهضيان لفرنسا، ووطنيين ، وكل ماشئتم ، لكن علينا

أن نبقى رجالا"، هذا ماكان يروق مواطنيه ويثلج صدورهم .
انها كلمات ثلاث اثارت اعجاب المضطهدين ، واثاعت البلبلة في المسكر المعادى وكان حينئذ عرضة للتقريع والتحويف ، والتهديد بالحبس،وبالنفي النهائي ،واعادوا السي ذاكرته أن جده أيضا كان مضطرا إلى الاستسلام في نهاية المطاف على الرغم من نفوذه وسمعته ، ومما حققه من انتصارات ،واحرزه من معارك هنا وهناك ،وعلى الرغم من القبائل المكهربة المحمسة التي سارت تحت لوائه ، وعليه فمتى كان القتال غير متكافسي النباص من أن تكون القضية خاسرة سلفا ، لاسيما وأن نهاية الربع الاول من القرن العشرين شهدت تمكن الاستعمار ورسوخ اقدامه ،

وماكان منه حينئذ الا آن يجيب قائلا: "لن تستطيع تدابيركم الاستثنائية التي اتخذتموها ضد هو لا واولئك ، ان تفعل شيئا فالاحداث ، القريبة "ستكتسح كل هذا العفن فقد انقضت ازمان وحان الاوان و وان فرنسيي الجزائر ليتطلعون بمرارة شديدة الى اليوم الذى سيضطرون فيه الى تهيئة حقائبهم للعودة الى بلدهم الاصلي ، والمستقبل بالنسبة اليهم غامض وغير موثوق به والافق سديمي مظلم ، والعاصفة قريبة ، وقد اخذوا منذ الان يطلقون حناجرهم بالبكاء والنحيب وانهم وايم الله ولعلى حق فلى شيء اشق على النفس ، في الواقع ، من الاضطرار السسسى مغادرة بلد كانت تعيش فيه عيشة السادة مغادرة بلا امل في مادرجوع ، ومبارحة بلد تكتسب فيه الشروة بدون كد ولاتعسسب

يخدمها فيه اقنان وعبيد ضائعون، اني لاشفق عليهم لما هم محرومون منه، ولذلك الافق القاتم الذي يواجههم ولاتلوح لهم منه اية بارقة إمل أو سرور " •

تعرض خالد لضغوط سلطت عليه من كل جانب: فقد جنسدت بالمناسبة تلك الفئة القليلة من المثقفين "الفرنسيين" التسسي كانت تتحدث عن المساس بالوطن الام •

وقوبل خطابهم بكل احتقار، وصار الخزى والعار يلاحقانهم، وينتشر ذلك في اوساط الناس عن طريق الوشوشات الساخسسرة المردرية، وساعد هذا الظرف الاجتماعي والسياسي في اعطائه طاقات جديدة، وفي شحذ قلمه، وكان الجو مكهربا تكفي فيه آية شرارة لكي تتحول النار الى سعير،

نفي خالد، الى الاسكندرية، ولكنه ابى ان يقيم فيها، ولم يكن رحيله من الاسكندرية ليتم بدون متاعب، وكانت السلطات القنصلية الفرنسية تراقبه عن كثب، فحاول الفرار من المدينة والافلات من هذه الرقابة باستعمال جواز سفر مزيف مما كلفه حكما بالسجن لمدة خمس سنوات، اصدرته في حقه المحاكم القنصلية، وهو حكم الفته ،في وقت لاحق، محكمة الاستئناف في "ايكس انبروفانس ( Aix en provence )، على أنه استقبل في مصر بكل تبجيل واكرام كما يستقبل وطني كبير، وزعيم من كبار زعما القضية العربية .

وكان التحذير" الاتي بيانه بمثابة نبو به جديرة بالبلاحظة الحذروا ، فلقد دخلنا ، ولمدة طويلة جدا ، في حلقة من الحروب الوطنية ، والدولية ، وماالي ذلك من الحروب والفتن الاخرى ، واذا استمررتم في جعل حياة مواطنينا الاهالي حياة لاتطاق ، فان الانفجار لن يكون الا اشد عنفا ، انكم لتدفعون بالاهالي الى الياس والقنوط، وتثيرون فيهم مشاعر الغيظ والحنق ، ويوم يستيقنون انه لاشي يكسبونه معكم ، وأنه لاشي يخسرونه ، رغسم كل شي ، اذا ماحملوا السلاح ، لانهم اضاعوا في الواقع كل شي منذ زمن طويل ولايزالون ، ويوم يقر في اذهانهم ذلك ، ويعلمون انه بسببكم ، وبغعل من سياستكم ، فسيقولون لكم ، ونقول لكم نحن الاهالي عندما تواتينا اول فرصة ،

ماذا جئتم تصنعونه هنا؟ عودوا الى بلادكم "• لاتتعنتوا فيما تمارسونه من قمع واضطهاد : انظروا ماذا حدث في ايرلندة احذروا ان يصرح في وجوهكم يوم تكثر مشاغلكم ، وتتراكم همومكم وتقصرون عن مواجهة الاحداث: " اخرجوا من هنا • "ولن تستحقوا ماحدث "•

"انظروا مايحدث في ايرلندة"؟ ان الامير خالد، وهو المطلع على المشاكل الدولية، انما يذكر هنا بحصول ايرلندة على الاستقلال سنة ١٩٢١ على الرغم من سياسة طويلة نهجتها بريطانيا. في ارض اشبه ماتكون عناصرها بعناصر الجزائر، انسسه تنبيه يكاد يكون تحذيرا، ولما كانت كتاباته يحللها ضباط الولاية

العامة تحليلا دقيقا ، كان شبح الخطر "الخالدى" يزداد تهديدا وتفاقيا

وهنا نصل الىطور حرج، دقيق، لارجعة فيه مناطوار عمل الامير خالد، ولم تعد نظرته البعيدة محصورة في مجرد المواجهة بين الاستعمار الغرنسي والجزائر العربية، بل أن الذى حدث هو فصل جديد في هذا العمل السياسي، فقد التقى بالشيوعييسسن الفرنسيين، واجتمع بممثلي مجموع الطبقة الشغيلة الغرنسيسة، ومع أنه من الصعب أن نتصور — من الوجهة السياسية — أميرا ارستوقراطيا يمد يده الى أناس فلسفتهم أبعد ماتكون عن الاسلام، الاأنه ادرك مدى اهمية الغاية،

ذلك أنه أنتهى به المطاف، من المنفى الذى أجبر عليه جبرا ،الى كسب أقصى قدر من الدعم والتأييد لعمله، فقد أبعد بادى ذى بد الى الاسكندرية التي رفض الملك "لويس فيليب" ( L. Philippe ) في وقت مضى أن تكون منفى لجده عبد القادر، على الرغم من الالترام الذى التزم به نجل هذا الملك "دوق دسال" ( D.d'Aumale ) من قدم الى باريس ليقيم فيها مو قتا لان باريس كانت صميم الموضوع ، وقلب المشكلة ذاتها ففي باريس تيارات تحرزية كانت تنظر بعين الرضى الى عمله ، ومنهم شخصيات شيوعية مثل "فايانت حكوتورييد" ( V. Couturier )

الذى درس الوضع في الجزائر، وكان على دراية جيدة به، وفيها أيضا : رأت كاثوليكية تناع عاعرها المفكرة على الحوار وعلى مبادئ العدل، والتي لم تنس أن الامير عبد القادر سبق أن انقذ سنة ١٨٦٠ نحو أثني عشر الف مسيحي في سوريا من الموت وفيها أيضا خليط من المهاجرين ينتمون الى طبقة بروليتاريا مجثوثة الاصول، ولكنها واعية كل الوعي، وقد أدرك الامير خالد ضرورة تحسيسها على نفس قاعدة تضامنها الطبيعي والموضوعي وهذا مافعله بالضبط،

اصبح الخطاب السياسي ذا لهجة جديدة، وابعاد اوسع، واسس تأريخية اعمق وارسخ وولبس الكفاح لباس الشعولية ،وصار يطرح مشكلة تصفية الاستعمار، وتحرير الشعوب،واندرجت في المسعى حتى البلدان التي لم تكن من قبل مسجلة في قائمة المستعمرات واذا كانت وضعية البلدان قد تختلف احيانا ، فان وضعية الشعوب وضعية "واحدة" في واقع الامر: انها وضعيسسة مستعمرين (بالفتح) •

أيها اللبنانيون، والسوريون، والجزائريون ، والتونسيون، والمراكشيون، ياابنا الالزاس، وابنا رينان ( Rhénan اليها المستعبدون من كل الاجناس، والاعراق، ومن جميع الملل والاديان الذين ينوو ون تحت نير بعض الاجلاف الافظاظ وبعض المترفين البرجوازيين المنتحلين لانفسهم حق تدنيس تراب اوطانكم العزيز، ان لكم في بعض مواطن الحرية بالخارج اصدقا متنورين " •

انها لنظرة رجل سياسي ، بعيدة الغور ، واثقة من نفسها وانه لمسعى ، لئن كان عاجزا عن حل مشكلة من المشاكل بطردها ، أى مشكلة الشعب الجزائرى ، فانه يطرح مشاكل اخرى املا فـــــي تسويتها جميعا .

نظم في التاسع عشر يوليو من سنة ١٩٢٤ تجمعا شعبيا كبيرا دعي اليه جميع الرعايا من البلدان المستعمرة، فهرع للاستماع اليه آلاف من المنبوذين المحقورين، وماان ظهر خالد. على المنصة حتى تعالت الاصوات بالهتاف له، وبالتصفيق والتحية، ثم أجمع الحاضرون وأقروا بصوت واحد جدول الاعمال الاتي:

"أن المنحدرين من المستعمرات، المجتمعين في شـــــارع "بلانكى" ( Blanqui ) باريخ 19 يوليو، بناء على دعوة من اتحاد المستعمرات المشترك . ليعربون عن مشاعر التضامن مسلح أخوانهم أهالي. الجزائر.فيما يتقدمون به من مطالب، ويطالبون لجميع السكان في كافة المستعمرات بالغاء نظام "الانديجانا". الشنيع ، وباقرار حرية الصحافة ،وتأ سيس الجمعيات ، واصدار العفو العام عن كل ضحايا القمع الذي يمارسه القماء وبتطبيق القوانين الاجتماعية والنقابية، ويحتجون على ضروب المستعمرات الممثلة في البولمان، ويطالبون بأن يكف الاقتراع العام في المستعمرات.التي تعمل بهذا النمط من الاقتراع عن أن يكون صورة هزلية مهينة • ويذكرون الحكومات بالوعود التــــى التزمت بها لكي تحصل من السكان الاهالي على مساعدة فـــــ الساعات الحاسمة والعويصة من ساعات الحرب ، مستعينة في ذلك بالاهالي. الخونة لاخوانهم ،ويعربون عن عزمهم الراسخ في الاتحاد والانتظام لكي ينعتقوا من نير الراسمالية الاستعماريــــة المضطهدة٠

"ويعربون عن ثقتهم ،كما يوجهون تشكراتهم لمنظمات الشعب العامل، والغلاح في الوطن الام (فرنسا) على المساعدة التي يعرفون كيف يعتمدون عليها في كفاحهم ،ويفترقون على الهتاف: يحيا التضامن الدولي للعمال من جميع الاجناس،وكافة الالوان".

تحولت باريس في ذلك اليوم المشهود من عاصمة المستعبرين (بالكسر) الى عاصمة المستعبرين (بالفتح) • وقد صح المثل القائل: "الغريب للغريب نسيب" لأن التضامن في الغربة زاد القلوب التحاما ، والمشاعر الوطنية قوة ورسوخا لدى كل فرد منهم ، ولدى الجميع • وحل ذلك كله محل مجرد الحلم بالعودة الى الوطن ، أو الحنين الرومانطيقي اليه •

كان الامير خالد، وهو مايزال في مدينة الجزائر، قد اسس منظمة اسماها، "الاخوة الجزائرية" انخرط فيها الشبان وغير

الشبان من الكهول ، والاعيان ، ، والفلاحين ، والمثقين ، واكتتب الجميع فيها بمبالغ معلومة من الاشتراكات. • الم تكن هـــــــذه "الاخوة" كما نرى بمثابة مقدمة أو أيحا و لفظي استعملها مناضلو جبهة التحرير الوطني فيما بعد؟ الم تكن لفظة "الاخ" مشحونة بالعواطف في صفوف مقاتلي الثورة الجزائرية بقدر ماكانت لفظة "الرفيق" مشحونة بها لدى الانصار في القرن التاسع عشر؟

بيد أنه لما كان مستيقناً بانه من المتعذر عليه أن ينصب نفسه ممثلاً حقيقياً لجميع المنكوبين بالاستعمار .قصر طموحه في مجال كان يتراءى له مناسباً للقيام بعمل مشترك ،منسق ،وفي مناى مسن الاطماع الباطلة، والمنازعات التافية ،الا وهو المغرب العربي .

يالها من بصيرة نافذة ،ونظرة شاملة ، فما من احد تحدث عن هذا الكيان الموحد ، أو سعى الى تكوينه منذ القرن الحادى عشر ومنذ قام عبد المو من بن علي ببنا المغرب العربي الكبير من مدينة المهدية في تونس الى الاندلس ،والامير خالد هو الذى برهن على نفاذ في البعر وسداد في الفكر ، فاقترح على منبوذى الجزائر ، والمغرب الاقصى ، وتونس ، ارضية مشتركة بانشا "نجم شمال افريقيا " تلك الحركة التي تولى رئاستها ،فكان رئيسها

ومتى علمنا ذلك العدد الكبير من اطارات شمال أفريقيا الذين جاءوا يرتوون من هذا المنبع ،ويتسلحون فيه باسلحتهـــــم السياسية الاولى ، ادركنا مدى اهمية هذا الحدث ،ومغــــــزاه التاريخي •

واذا علمنا مقدار ما سهموا به جميعا من حماس ، وطاقة ، وثقة وأيمان ، ومتى عرفنا مقدار ما استثمروه من صداقة ازدادت قوة ومتانة في بوتقة الحماس المتقد ، وحرارة العمل المكتوم ، ادركنا مدى مايكتسيه الحدث من بعد انساني ، لان ماحصل بعد ذلك على أيدى ابنائهم الطلبة في جامعات فرنسا ، انما هي نهضة سياسية ، وصحوة قومية واعية ، وحوار مشبوب العاطفة ، الا يكن ذلك كله للاشتراك في بنا استقلالهم الغتي كما كان الشان بالنسبة الىكثير منهم ، فلكي يلقوا بانفسهم جميعا في كساح مستميت قصد استرجاع الحرية ،

وهكذا يبدو عمل الامير خالد وكانه عمل قام به رائد محنك، أو كلمة ربانية صدرت عن نبوءة ،ومن يدرى؟ فلعله لو لم يكن حفيدا للامير عبد القادر لما سعى أبدأ إلى القيام بما جالفه التوفيق فيه آخر المطاف.

لماذا، اذن لم يشارك في الجهاد الذى نادى به عمه عبد القادر، ضد فرنسا، عندما كان عمه هذا لاجئا في المنطق الاسانية، وفي شهر مارس بالذات، من سنة ١٩١٥؟

لماذا لم يشارك في العمل الذي قام به الوطنيون المفارية في

سويسرا، أو في العمل الذي قامت به اللجنة الاسلامية من أجسل استقلال الجزائر.وتونس، تلك اللجنة التي تأسست في برلين سنة ١٩١٦،وحيث كان عمه علي بأشا،ولبن عمه الامير سعيد حاضرين؟

قد يكون ذلك، لانه يشعر انه مايزال ناقعن النضج في ذلك الوقت للقيام بمثل تلك الاعمال، وقد يكون ، ربما لانه كان لايرى اى مسعى حقيقي وفعال الا المسعى الذى ينجز في الميدان، وبين الاهل والال، ومهما يكن من امر، فهذا مافعله بالذات في مدينة الجزائر. وفي باريس، ولم يكن مسعاه باطلا، ولم يذهب عمله ادراج الرياح، ويعود الفضل اليه في اعداد اجيال من الرجال القادرين على الانضباط وعلى فرض هذا الانضباط على الاخرين لخوض غمار كاح مشترك ،

ولو لم يكن من مآثره الاهذا الذي ذكر ، لكناه فخرا وجدارة واستحق عليه الاشادة والتنويه.

ذلك ماكتبت من أجله هذه المفحات، ولابد أن نواكد أيضاً أن هذا التنويه يتجه ألى الشخصية التاريخية الاخرى، شخصية جدة الذي وافته المنية في سوريا سنة ١٨٨٣٠

ولقد مات خالد. أيضًا في سوريا سنة ١٩٣٦، وبكاء الشعب الجزائري، وقد صرح رئيس جمعية الطلبة الجزائريين قائلا:

"كانت حياة خالد، مثالا وتجسيدا لكلمة "واجب" ،ومايزال فكره سائرا لانه يساير منطق التاريخ ويجاريه" .

وأى منطق تأريخ آخر يرجوه غير المنطق الذي حقق حلمه: "لاتستريح نفسي ولاتطمئن الايوم تتحرر بلادنا". أذن فلتطمئن نفسك بإخالد،

قال بشار بن برد:

خليلي ان العسر سوف يفيـــق لقد كنت لا أرضى بأدنى معيشة خليلي ان المال ليس بنافــع وما خاب بين الله والناس عامـل وما ضاق فضل الله عن متعفـــف

وان يسارا في غدد لخليـــــق ولا يشتكي بخلا علي رفيـــق اذا لم ينل منه أخ وصديـــق له في التقى أرفي المحامد سوق ولكن أخلاق الرجال تفيــــق

# ترديدات

#### قصة؛ محالمنصوالشقعاء

\_ الجيران. .

\_ وأنت الآن ألست معها. . ؟

ـ بلي . .

ـ وهل صدقت الاشاعة . . ؟

- لا أدرى . .

٠. اغلا \_

- لأنني وجدت زوجها صورة طبق الأصل كها جاء في الحكايات، إنه يختلف عن أبي، ذلك الرجل الذي لم يشعرنا بأنه رب الدار فقد كان خالي وأقرباء كثير ون اختفوا الآن هم كل شيء في الدارحتى أمي كانت هي أيضاً أكبر من الآن سناً. . أما الآن فقد غدت شابة تلفت الأنظار. .

ـ وهو ماذا فعل؟؟

\_ من . . ؟

\_ أبوك

ـ تزوج . .

كان هذا الحوار وهي بعد طفلة في الرابعة عشرة ترتدي ثوباً أبيض تقف على باب غرفتي وقد أخذها منظر الكتب المتناثرة. وصوت والدتها ومجمنوعة من النساء يصل من وراء الأبواب حيث كانت في زيارتنا مع والدتها التي تربطها صداقة أزلية بوالدتي منذ الطفولة.

ـ ولماذا لا تدخلين الغرفة. .

- أخشى غضب والدتى . .

\_ ولكن لتقرأي ما كتبت من شعر. .

ولم تدخل لتقرأ أشعاري، أصرت على الوقوف أمام الباب لترحل من جديد كما قدمت ولكن كان الحب قد اتخذ مجراه في جسمى فأخذت أكتب لها بدلاً من تلك الكتابات التي كنت أقتبسها الطائف رغم الحب الذي أكنه لها فهي في أعياقي مدينة الأشباح والضياع إذ إن عاشقها لا يستطيع مواصلة الطريق، لكل الطرق تؤدي الى خارج المدينة ومن جهاتها الأربع. وأنا أقف مع مؤهلاتي المتوسطة في عرض الطريق. . انسان ضائع تاه في الزحام ذات يوم فسرقه نشال محترف كل شيء حتى ملابسه، فخرج عاريا يركض في الشوارع المهجورة من كل الحياة. وإن كانت تعج بعالم آخر هو عالم الاشباح حيث تجد في كل زاوية شبحاً يتلفع بالطو مهترئاً صناعة أمريكية متلفعاً بغترة حراء وقد انحنى رأس الشبح فوق صدره لكن نقيق الضفادع التي تتجول بسيارات مختلفة الأشكال والموديلات يعيد لها الحياة فتقفز في مكانها لتكون على أهبة الاستعداد لمواجهة المجهول.

انغرس حب سحر في جسمي كنصل خنجر مسموم وأخذ يجري فيه مجرى الدم كانت صورة وهمية وجدتها في الصوت الذي كان يصلني عبر الفضاء منغماً بموسيقى إلهية هي كل الوجود فأنهض من فراشي لأبحث عن صورتها في كتبي وصحفي المتناثرة حول فراشي على الأرض.

ـ لقد كان أخي يكتب الشعر.

ـ وماذا كان يقول. .

- كان يقول أشياء كثيرة. . لكنه الأن صامت.

\_ ولماذا صمت . . ؟

ـ أثر فيه رحيل أمى. .

\_ ولماذا رحلت. أمك؟

ـ يقولون هربت مع رجل تحبه . .

\_ من قال هذا . ؟

من الكتب وما يقع بين يدي من صحف.

. . .

التجول في الشوارع كان هوايتي تركتها بعد أن شعرت بأنني جسم غريب في دارنا لقد تغير كل شيء في حياتي بعد أن حطم أخي طموحي وفرض على مدرسة تدفع معونة شهرية لطلبتها تدرس اللغة العربية والدين فقط حتى تساعده المكافأة في الصرف على بعد وفاة والدي الذي تخلى عنا جيعاً ذات مساء فاكتشفنا أننا لا نملك شيئاً. استطعت عاراة زملائي في الدراسة حتى السنة الخامسة فتوقف في داخلي مرجل التلقي . . ففشلت في اجتياز امتحان السنة الخامسة مرتين تم على ضوء ذلك الغاء المكافأة وهرب أخي الى مدينة أخرى متخلياً عنى فأنا انسان فاشل لا يريد الحياة . .

كان التسكع سلواه الوحيدة كل مساء أعود متأخراً الى الدار فأجد والدتي قد غفت . .

\* \* \*

ـ هل تتاجر كل ليلة هكذا. .

كانت تجلس خلف مكتبي لا أدري كيف دخلت غرفتي . . صدمني صوتها أول وهلة انني أعرفه . . . انها جارتنا التي رحلت منذ ثلاثة أعوام مع زوجها من المدينة . ولحقت بها أسرتها ولكن ماذا جاء سا . .

ـ لقد غدوت انساناً آخر. .

كانت أوراقي مبعشرة وبعض الصحف الفنية والكتب الصغيرة ملقاة بإهمال حول الفراش. لقد أخذت تقلب كل شيء حتى ألبوم الصور.

ـ لم أجد لي صورة . .

ومن أين أجد لها صورة وهي بعيدة عني وأنا طفل أفضل معاكسة الصغيرات والهرب بدون حكاية فأنا لا أريد لي حكاية كبقية الحكايات يستطيع كل انسان إضافة شيء من عنده اليها. .

ـ انك جميل في هذه الصورة. .

هل حقاً أنا جميل ولماذا لم أكن جميلاً سوى هذه الليلة. . لقد كنت جارها الموبوء الذي تهرب من نظراته عندما يلمحها في الباب الموارب أومن خلال النافذة تغازل المارة كمجنونة حرص أهلها على حسها داخل غرفة أشبه بقفص القرود. .

\_ كيف دخلت غرفتي . ؟

- البساب الخسارجي مفتوحاً. . وقد عرفت كل شيء من والدتك هذا المساء فعدت بعد أن شعرت أنها نامت.

ـ وزوجك. .

ـ سافر. .

ـ وأنا . .

ولم تدعني أكمـل حديثي ... كانت امرأة مهجورة لم تمارس الحب منذ ألف عام . .

وخرجت على أطراف أصابعها. . بعد أن تركتني كومة من الأشياء القديمة. كان آخر عهدي بها عندما سمعت الباب يغلق.

. . .

هجرت تسكعي . . في الشوارع والبحث عن عيون متلصصة في النوافذ أو الأبواب المواربة كها هجرت مقاعد الدراسة وأخذت أبحث في الصحف والمجلات عن اعلانات الوظائف لعلي أجد وظيفة تناسب مؤ هلاتي المتوسطة ولا شيء آخر، أما أشعاري فاكتفيت بها كتبت وأخذت كل مساء أقوم بنسخها في دفتر جديد، احترت في اختيار اسم مناسب لها . . وكذلك لم أستطع تحديد صيغة الاهداء وان قمت بكتابة مقدمة هي صورة طبق الأصل لحياتي التي لا أدري كيف كانت .

. . .

أحيل والد سحر الى التقاعد فعاد الى الطائف ولكن لم تكن معه حيث إنها تدرس في الجامعة وقد تركها مع والدتها ليصافحني كل مساء يطلب مني مساعدته في الحصول على تلفون. لقد كانت معه أرقام كثيرة يقوم بنشرها كل مساء في غرفتي ويأخذ التلفون في حضنه ثم يدير ألقرص أكثر من مرة يتحدث كثيراً مع أناس لا أسمع سوى صوتهم فأتجاوزه محاولاً التركيز في متابعة ما يقدمه التلفزيون أو مواصلة القراءة في كتاب.

\_ لقد قالت والدتك انك تبحث عن عمل. .

ـ أجل . .

كانت لحظة . توقف فيها ليبحث عن رقم جديد وخرج بعد أن أعياه العشور عليه . وفجأة رن التلفون ، كان أحدهم يطلبه فلحقت به ولكن لم أعثر عليه في الشارع لقد اختفى فعدت وطلبت من المتكلم معاودة الاتصال بعد تصف ساعة وخرجت أبحث عنه واتجهت الى الدار التي استأجرها في الشارع الثاني .

ولم أعشر عليه . . ولكن ما أن تفوهت باسم المتكلم حتى صرخت زوجته .

ـ انه أخى . .

وطلبت من أطفالها البقاء في الدار لاشعار والدهم بذلك

ولحقت بي. دخلت غرفتي حيث يقبع التلفون منتظرة أن يتكلم الجهاز، أما أنا فقد دخلت الى المطبخ أبحث عن والدتي فلم أعثر عليها واتجهت الى غرفتها فوجدتها نائمة فأخذتني الحيرة وسمعتها تتحدث وعدت اليها كان وجهها الناصع البياض والذي أشاهده لأول مرة ينبىء عن جمال باهر.. فتسمرت في مكاني.. ولم ألاحظ أن المكالمة قد انتهت وانها أخذت تتأملني.

ثم نهضت من مكانها. . لم أتحرك من مكاني في فم الباب وشعرت بالارتباك . .

\_ شكراً. . لقد وصل أخى بالسلامة .

وشعرت بأنفاسها قريبة مني وزوجها الذي اختفى خلف غلالتها السوداء الرقيقة يترقب.

وخرجت لتلتقي بزوجها أمام الباب الخارجي وسمعتها تقول له كان أخى . . لقد وصل بالسلامة . .

وأخلد يصرخ منادياً. . وخرجت ووجدتها تقف آلى جواره . وقد زرعت ابتسامة انتصار صغيرة على شفتها . .

ـ لقد وجدت لك وظيفة . .

\_ أين . . ؟

\_ هذا مظروف به كل المعلومات وعليه اسم الجهة التي سوف تغدو أحد موظفيها . .

• • •

كان العمل لذيذاً شعرت بأن لي كياناً جديداً وان كان المكتب الذي أجلس خلفه متداعياً بعض الشيء ومع ذلك لم أحاول تغيره أو مطالبة ادارتي كيا أوعز لي زملاتي بمكتب جديد. . وقطعت صلتي بكل من أعرف انني الأن انسان جديد رغم أنني لم أغادر مدينتي . . ذات الأشباح . ولكن أفرح عندما أطل من الاتجاه الغربي عبر الجبال بعد غروب الشمس عليها وقد شعت أنوارها فأخذ في تأملها وقد انزرعت في مقلتي دمعة حزن لم تفارقني منذ كنت طفالاً أذهب الى المدرسة حافي القدمين بثوب قصير وغترة مهترثة هي بقايا أحد الجيران . . كانت الخواطر تتوارد في داخلي كشريط سينهائي أنا أحد ابطاله ولكن في حكاية لم يشاهدها أحد حتى الأن لانسان فرغ جوفه من كل شيء لم يعد يختزن شيئاً عاحوله وان كان هناك خوف من مجهول يجعل من الأحداث صوراً باهتة هي صدى لحادث وقع أيام الطفولة لا يدري ما هو . .

-12.1/1./0

قال مسلم بن الوليد :

ان يقعدوا فوقىي بغير نزاهــة فالنار يعلوها الدخان وربمــا

وعلو مرتبــة وعــر مكــان يعلو العبار عمائـم الفرسـان

# الكيئوم المكف ترييق بي قنصل

هل تشتفي بالعود غلبة صياد ؟
والاكرم الاغلب بن الاعياد اهدابه وصحا على ميعاد في الارض بين حوافسر و بواد وكبا وراء الرزق كل جسواد هل عاد للمغنى سوى آحساد؟ بعضا ، ونضرب يقظة برقساد غصص النوى الاحطام فواد ؟ غصص النوى الاحطام فواد ؟ لكنها جارت على الاكباد من صبوة وحمياة وعناد لا خير فيها من لقسى ورماد انهارها من ادمع الاجسداد يضع الجدود بجناة الاحساد يضع الجدود بجناة الاحساد (سبحان من القى اليك قيادي ) (1)

عاد الغريب الى ربرغ الضحده هذا هو اليوم المقحدس عنصده هذا هو الحلم الذي أغفى علصى وارحمتا للغائبين تشحووا فاعت وراء الترهات اصولهم نزحوا قوافل في ركساب قوافل عشنا على الاوهام يخدع بعضا لليل شكوانا ، وهل ابقت لنا اليها جذوة وها أمالنا في المالية مرذول ثم انكفأنا حفنة مرذول أخفادنا يبنون فيها جنوا ولم يبنوا ولم يبنوا ولم يامهذ احلامي ودار طفولت

هل تذكريسن على رباك كتيبــــة يقتادها في النائبات مجسسرب متهلل القسيمات الا أنييه انا ذلك الولد الغريس تجهمست عصف الخريف به ولـــن لم تــنزل الطود مسبح فكسسره لا رجلسسه يحنوا عليك بروحه ويسود لسسو اعرفتنسي ام غيرتنسي غربـــــة يا معقل الاحسرار لبينساك مسسن جئنساك يحدونا الحنيسن ، وانه هذا التراب العبقري يضم فسي في كل شبير منه يرقبيد صارم حمل الحضارة للشعوب ولم يسسزل قرآن أحمد شع من آفساقسسه يا عائبية اتهدمون جسسداره لا تتعبوا فاللسه جلل جلالـــه غورو انطوى وتظل تربسة يوسسف هيهات تنطفيء النجسوم بنفخسسة

يا غصة تكوي حنيايا اضلعييي

یا اصدقاء الخیر فاق سسخار کم ان کنت لا اسطیع رد جمیلکسسم

تعدو على خيسل مسسن الاعسسواد جنم الغسرور بسنيفه المينساد متواصل الابسراق والارعسساد آفاقه ، وعدت عليسه ، عسواد في مقلتيمه بمراءة الاولاد والسبهل مسرح شوقه الوقسساد رقدت بقاياه بأطيب واد جارت بأنسيساب علي حسسداد ؟ خلف الشبواطي وين كبل منسباد لأحسب حساد في النفوس وشسساد احشائه دنیا من الامجــــاد للحبق يصحب كوكبا للضاد يحدو الشعوب الى الطريسق الهادي وسرت تعاليهم المسيح الفسسادي بقذائف الاضغان و الاحقاد حاميسه من غسسان ومن جسسسلاد ملقى انقلوب وكعبسة القصساد او تهدم الاطواد نبلسة عسساد

بلسى اوارك بالغديسر العسسادي عنى ، فقلبى للبشاشسة صاد

بحياتكم لا تثقلوا اسفىلدي

### النقد الادبى بين اللغوالشكلى والعلم الوضعي

# اشكالية المصطلح في النقد الأدبي الغربي المعاصر

#### د. سمير حجازي

- 1 -

في بداية ستينيات هذا المقرن ظهر اتجاه حديد في النقد الأدبي يتمثل في محاولة ضم النقسد الأدبي إلى ميسدان العلوم الإنسانية . وقد اعتمد هذا الاتجاه بصفة جوهرية على المفاهيم والحقائق السيكولوجية والسوسيولوجية والأنثر بولوجية واللغوية . وقد تجلت هذه الظاهرة بوضوح إثر انتصار النزعة الوضعية في النقد الاسيها بعد شيوع المنهج البنائي في ميدان العلوم الإنسانية من جهة وفي ميدان النقد الأدبي من جهة أخسرى . وصاحب هسذا الاتجاه ظهسور مضاهيم أخسرى . وصاحب هسذا الاتجاه ظهسور مضاهيم ومصطلحات نقدية جديدة ( مثل مفهوم البنية الدالة ، ألعامة ، البطل المشكل ، رؤية العالم ، الوعى الفعلى ، البناء الرمزى . . النع . )

هذه المفاهيم أو تلك المصطلحات انطلقت أساساً من مسوقف نسطرى ارتبط بعملم المسسانيسات والأنثر بولوجيا ، من جهة وبالفلسفة البنائية من جهة أخسرى . ثم انتقلت إلى النقسد الأدبى المعسري في سبعينيات هذا القرن ، نقلا عن السراك النقدى

الأورب الغرب ، وشاعت في الكتابات والدراسات النقدية العربية في شيء من التسرع وبدون قدر كاف من التمحيص ، المذى ترتب عليه شيوع غط من الغمرس في تلك الكتابات أو في تلك الدراسات ، خاصة بعد زيادة حركة الترجمة من التراث النقدى الأوروبي في عشر السنوات الأخيرة في مصر والمعالم العربي .

- Y -

سنحاول هنا أن نحدد الملامح العامة لهذه المشكلة ، أعنى مشكلة الغموض في لغة الناقد أو في مصطلحاته ، وما تثيره هذه المشكلة من قضايا

وبديس أننا لن نضع الحلول الواضحة المفصلة لهذه المشكلة ، فإنها جديرة ببحوث أضخم بكثير من بحثنا هذا ، لما فيها من جوانب لغوية وعلمية وفلسفية ونقدية . غير أننا سنحاول أن نضع الفروض التي يمكن على أساسها البحث عن هذه الحلول . ومن المحقق أننا إذا استطمنا أن نحدد دلالة بعض تلك المصطلحات في عالما ولو بطريقة تقريبية فإنه من الممكن أن تكتمل

لدينا صورة محددة لهاء، من حيث إنها مصطلحات لها دلالة نظرية وعملية في مضمار النقد الأدبي. وعما يسهل علينا الأمر ، أن نلم الماما عابرا بمجالات الملوم. الإنسانية . ولكن هذا القول سيجعل البعض يقرر \_ بمجرد قراءته لموضوع البحث \_ أن هـذا البحث سيتجه إلى أحد مجالات هذه العلوم ، ولكن الموضوع وحده لم يعد يكفي لتحديد طبيعة البحث ، لأن هناكَ موضوعًا يمكن أن يدخلُ في مجالات عديدة في وقت واحد مثال ذلك موضوع الإبداع الفني المذي يمكن أن يوضع في مجـال البحوّث الاستـطيقية (علم الجمال) وفي مجـال الـدراسـة الفلسفيــة وفي مجـال الدراسات النفسية ، فالموضوع وحمده إذن لايكفي لتحديد طبيعة البحث ، وإنما لغته الخاصة هي الكفيلة بأداء هذه المهمة . فالشاقد المغنوى والناقس النفسى رالناقد الاجتماعي ، كل هؤلاء مجال اهتمامهم هو الأثر الأدني ولذلك قلنا أن الموضوع وحده لايكفي لتحديد الميدان وإنما لغته . ونحن نقصًد بهذه الكلمة الإطسار العلمي والمشاهسج التي يستعملها النساقيد أو الباحث ؛ فالبحث العلمي كما نعلم هو منهج أولا وقبل كل شيء ، والموضوع لا يصبح ذا خصائص علمية إلا إذا طبق عليه المنهج العلمي ، فالإطار العلمي يعطى الموضوع أهمية خاصة ، لأن ذلك الإطار هو الذي يدفع به من مجاله العام إلى مجال آخر خاص بكسبه صفات محددة تجعله ينضم إلى مجال محدد . فالموضوع وحده يشبه رجلا مجهول الشخصية غير عدد المعالم . وما دام الأصر كذلك فلنتقدم لتحديد هـذا الإطار أو تلك اللغة التي تحدد هذا الموضوع ، ولتفهم منذ البداية أن كافية الموضوعات لا يمكن إخضاعها لإطار علمي واحد وأن لكل موضوع إطاره الخاص.

والذى يهمنا فى هذا المقام ليس طبيعة الموضوع الذى يريد الناقد أو الدارس إخضاعه للبحث وإنما كيف نحدد طبيعة الموضوع وطبيعة منهجه ، انطلاقا من لغة الباحث أو الناقد ، أو من جملة المفاهيم الشائعة فى النظرية التى يعتمد عليها فى بناء هذه المفاهيم .

والمفاهيم النقدية المعاصرة عديدة ومتنوعة ، وإن

كانت كلها تنضمن عدة سمات مشتركة يكن أن نلخصها في ضرورة النظر إلى الظاهرة الأدبية على أنها نظام أو نسق داخل متماسك ، وذلك من أجل إدراكها أو التوصل إلى معرفتها ، ومحاولة رد نمط من الظواهر الأدبية إلى نمط آخر باعتبار أن دلالة الظاهـرة الأدبية لا تتجلى في معناها المباشر . وهذا الفهم يعبر بلا شك عن ننظرة علمية ، وسعى دائب للوصول إلى عمق الظاهرة الأدبية ، أو ــ بعبارة أخرى ــ يعبر عن جهد يبذل للوصول إلى اكتشاف بنية الـظاهـرة الأدبيـة أو غيرها من الظواهر الإنسانية ، واعتبارها نظاما يضم مجموعة من العناصر المتحدة بواسطة رابطة تضامن وثيقٍ . ذلك المفهوم الذي يتبناه النقد المعاصر يهدف أولاً وقبل كل شيء إلى بيان الظاهرة الأدبية على أنها نظام مترابط الأجزاء ، وهذا يعنى أنهم يريدون وضع أسس عقلية لتحليل الظاهرة الأدبية ، ومن مظاهر هذه الأسس محاولة استعمال مصطلحات علمية تعتمد على مفاهيم معينة لتحدد المراد إخضاعه للدراسية أو التحليل . ولهـذا فـإننـا نـلاحظ في مجـال النقــد السوسيولوچي شيوع مثل هذه المصطلحات:

رؤية العالم ViSion du monde , والمعنى الموضوعي Hero prob- والبطل المشكل Signification objective Signification ، والدلالة الاجتماعية lematique Dimension ideologi- والبعد الايديولوجي Suciale , والبناء الاجتماعي que

بينها نلاحظ ف مجال النقد النفسى شيوع مثل هذه المصطلحات :

البنية اللاشعبورية Structure inconsciente ، اللاشعور Symbole de ، رمزية الأحلام Inconscience ، اللاشعور reve ، كلام Discours ، أما في النقد الرمزى فنجد مثل هذه المصطلحات : نظام ordre أو كلمة و نسق ، systeme أو كلمة و بنيسة ، structure ، أو كلمسة علامة signe الخ .

هذه المصطلحات ، رغم اختلافها ، يبدو أنها متفقة

كلها ـ سواء في النقيد السوسيبولوجي أو النفسي أو الرمزي ـ على استعمال لغة علمية موحدة . وبما ساعد على ذلك وجود لفظة والبنية، التي تعد عاملا مشتركا بين مفاهيم هذه الاتجاهات النقدية . ونحن إذا دققنا النظر في هذه المصطلحات وجدناها تكشف عن مظاهر هذه الوحدة بطرق محتلفة ، فهي تبدو متفقة على حقيقة واحدة ، فهناك على الدوام كلمة بنية ، وإن كان هناك اختلاف في دلالتها لمدى كل اتجاه ، لكن وطيفتهما الرمزية واحدة ، غير أننا لا نريد الوقوف عند بعض المصطلحات ، وإلا انتهينا إلى القيام بعملية تصنيف لها ، كالقول مثلا بأن مصطلح والبنية ذات الدلالة ، عند الاتجاه السوسيولوجي يعني البحث في المعنى الموضوعي، وأن البنية اللاشعورية تعني التعبير عن آليـات اللاشعـور عن طـريق اللغـة ، وأن والبنيـة الرمزية، تعنى الدلالة الحقيقية للأثر . وحين نبحث عن مبدى التشابه بين تلك المسطلحات ننتهى إلى التصنيف. ولكن هذا التشابه ليس تشابها مطلقا ، لأنه يتضمن في بعض أجزائه نمطا من التضارب الذي يوجد بين المصطلحات ؛ فهناك مثلا والدلالة الاجتماعية؛ أو والوعي الفعل، المضمر في بناء الأثر الذي ينجزه الناقد أو الباحث السوسيولوجي في مضمون أو بناء الأثر ، في حين أن مصطلح وغوذج شكل، هو مصطلح وبنائي رمزى، للتمبير عن عدم وجود دلالة عامة في العناصر الرمزية (داخل بنية الأثر) . وما يعنينا في هذا المقام ، ِ الإشارة إلى ذلك التضارب بين هذه المصطلحات لا الوقوف عندها ، لأنشا نقف أولاً وأخيرا عشد الكل المُمال لهٰذه المصطلحات . وهذا الأمر يبدو واضحاً في اهتمامنا بعدة اتجاهات نقدية في وقت واحد .

على الرغم من وجود ذلك التضارب أو الاختلاف بين المصطلحات إلا أنها تبدو متفقة في جوهرها على الأساس الموضوعي ، فالنقد المدوسيولوجي يستعمل النقد النفسي مصطلح دبنية الأثر ، وكذلك يستعمله النقد النفسي والنقد الرمزى . وبنية الأثر عند الناقد أو الباحث ترتبط دائما بمعنى معين ، ويستعملها لغسرورة ،

ولفلسفة معينة مصدرها النزعة البنيوية . فالباحث أو الناقد حينها يستعين بمصطلح معين يعرف معناه مسبقا ؛ ويعمل في بنائم الذهني نموذجا لاستعماله ، وهذه النماذج تختلف من ناقد لآخر ، وتتغير بتغير مجال النقد وبتطور ثقافة العصر .

والناقد (أو الباحث) قد يضطر فى أحوال معينة إلى استعمال مصطلحات نقدية معينة ، على أساس أن تلك المصطلحات تمثل علاقة مثالية بين بنائه المذهني وبين موضوع بحثه . ونحن نفترض أن تلك العلاقة المثالية تنشأ نتيجة تضاعل بين هذه الجوانب الثلاثة (مصطلح \_ ناقد \_ موضوع) بصفة عامة ، ونتيجة اكتشاف الناقد قدرة هذا المصطلح على التعبير المحكم بصفة خاصة .

تلك العلاقة المثالية بين هذه الجوانب الثلاثة لا تتحقق إلا إذا استوعب الناقد كافة جوانب النظرية التي أنجبت هذا المصطلح ، وحدد طبيعة موضوعه ، وعلى هذا الأساس يمكنه أن يتحرك في حدوده ، فيشكل اللغة ويحول اتجاهها ويصبح لها وظيفة جديدة في بحنه .

وتتميز هذه المصطلحات البنيوية بالتزامها الدقيق بمبادىء المنطق ، والعمل على ما بينها من صلاقات متبادلة بين ذهن الناقد (أو الباحث) من جهة وموضوعه من جهة أخرى . وهذا يعني أن هذه المصطلحات تتجه كلها نحو إبراز ما للغة من صدارة في الأثر . ثم تتجه أيضا إلى الاهتداء إلى وحدات تركيبية مستندة إلى المنهج البنيوي من جهة ، ونـظرية ابستمـولوجيـة من جهة أخرى . بهدف إضفاء طابع عمل محض على الدراسة الأدبية ، إنطلاقا من السعى وراء إيجاد نظرية نقـدية علمية . ولعل هذا هو السبب في أن هذه المصطلحات قد دعمت بعدد معين من المسلمات ، نذكر من بيها مسلمة الأثر (عاثل غوذجا) ومسلمة الأثر (مؤسسة خطابية أي أزهناك مجموعة عناصر متكماملة مضمرة داخله . هذه المسلمات وتلك المصطلحات كلها تسمى نحو فهم الأثر أو تفسيره في ظل المنهج التجريبي . وإذا تساءلنا من أين جاءت نظرية النقد بهذه المصطلحات؟

كان لزاما علينا أن نتين مصدرها الحقيقي . وعلاقة هذا المصدر بروح العصر ، فأما عن المصدر الحقيقي فهو النزعة البنيوية التى ظهرت في الثلاثينيات ونضجت في السنينيات كحركة علمية تحاول التوصل إلى الكشف عن عالم الأثر وإدراك ما فيه من قوانين تحكم عناصر ومعانيه المتعددة ، أما عن علاقة هـذا المصدر بـروح العصر فيفسرها الرأى الشائع عن الحركة البنيوية في السنوات الأخيرة ، باعتبارها حركة معبرة عن نزوع الفكر النقدي نحو ميدان الابستمولوجيـا ، فالحـركة البنيوية قد خلصت النظرية النقدية من الانجاهات الميتافيزيقية ، ومن مغالاة النظرة الجمالية ، بحيث ضعف صوتها في السنوات الأخيرة . وهكذا تدفيع البنيوية النقدية الأثر نحو مفهوم يخضع أساسا لقواعد الفكر المنطقية . والظاهر أن ظروف البنيوية في أوربا هي التي كانت عاملًا أساسيا في ذلك ، فــزيادة وعي الإنسان بقدرته على فهم طبيعة عصره وطبيعة ثقافته كانت عاملا أساسيا في انتشار هذه المفاهيم النقدية .

ولننظر الآن في طبيعة هذه المفاهيم النقدية وما يمكن أن تطرحه من إشكاليات نظرية وعملية ، أو بعبارة أخرى إلى أي حد تتفق هذه المفاهيم النظرية النقدية مع العلم ومعاييره . . ؟ إننا نعتقد أن هناك أسبابا متعددة تحول دون تحقيق ونظرية نقدية علمية ومنها أن النظرية النقدية لا تختلف عن سائر النظريات التحليلية من حيث قضاياها من جهة ، وأنظارها المفروضة من جهة أخرى وطبيعة مفاهيمها من جهة ثالثة .

فالمسلمة الأدبية القائلة بأن الأثر الأدب كل متكامل يتضمن مجموعة متكاملة ، هذه المسلمة تبدو غير واضحة من جهة ، هذا إلى جانب أن هناك شكوكا في صحتها من جهة أخرى ، نظرا لأننا لا نرى إلى أى حد تتأثر أجزاء الأثر بهذا الكل المتكامل وإلى أى حد تتفاعل فيها بينها

هذه مسائل وقضايا مطروحة يجب أن يعالجها الناقد (أو الباحث) المدقق في استعمال مصطلحات أو مفاهيم النظرية النقدية . فمثل هذه المسلمات لا سند لها من

العلم كها أنها (غير ذات موضوع) وتبشدو من قبيل اللغو .

ولكن الأمر يختلف إذا قلنا بأن الناقد (أو الباحث) يبدأ بدراسة الكل في الأثر ، وينظر في أجزائه على أنها وأعضاء في هذا الكل ، فإن هذا القول يتفق إلى حد بعيد مع اتجاهات النقد الجديد كها تؤيده النظرة العلمية النقدية .

والإشكال الثان أن هذه المعطيات أو تلك المفاهيم الصبغ النظرية النقدية بصبغة علمية ، وتجعلها تسوق نتائجها بصورة قاطعة ، واعتبارها نتائج يقينية ، بينها طبيعة النظرية النقدية ذاتها لا تسمع لنا بإنجاز النظرة الكلية المجردة التي ينجزها العلم الوضعى .

والإشكال الثالث إزاء المفاهيم والمصطلحات ، النقدية يتمثل في الدلالات اللغوية لهذه المصطلحات ، فهناك فارق كبير بين قولنا ( إن اللغة جوهر الأثر) وبين قولنا : « إن للأثر لغة ذات بنية خاصة ، ولعل السبب في هذا التمايز اللغوى هو إطلاق عبارة « لغة الأثر ، واستبدالها بعبارة « اللغة جوهر الأثر ،

فالجوهر لا يعني و البنية ۽ ، الأمر الذي معه تتدخل اللغة إلى حد كبير في تحديد صياغة المصطلحات النقدية . ومن هنا تختلف المفاهيم وتنصارع وجهات النظر حول التعريفات . فالمشكلة اللغوية هي مشكلة تضعف من تحقيق الموضوعية في النقد الأدبي. فالنظرية النقدية تبدو في مسيس الحاجة إلى إجلاء لغتها وتحديد مضاهيمها ، فهي مبازالت سرغم الجهود المبذولة الأن ـ تفتقر إلى لغة علمية ، حتى يستقيم النقد الأدبي علمًا كسائر العلوم الإنسانية . وفي هـذا الصدد يمكن القول بأن المصطلحات الجديدة يكتنفها الغموض والاضطراب ، فليس هناك انفاق بين نقاد الأدب حول تلك المصطلحات ، فقدالختلفوا مثلاً في مفهوم و المعنى الموضوعي لملاثر مروردوه إلى ومجموعة العلاقات المنطقية ۽ أو د مجموعة الدلالات المضمرة في بنية الأثر ۽ وكثيرا ما نشبت الخلافات النقدية حول مفهوم و البنيسات ذات الدلالسة ، أو مفهوم و البسطل المشكل ، أو حبول الفسروق بسين و النظام ،

و د النسق ، أو التمييز بين د العلامة ، و د الرمز ، ..

هذا مظهر من مظاهر تعثر النقد الآدي في سيره نحو استخدام مصطلحات صارمة ودقيقة ، لهذا فإننا نرى أنه من الفسرورى أن يتجه النقد نحو معالجة مصطلحاته بأسلوب منهجى منظم ، لتحديد لغته وجعلها لغة علمية . فنحن نخالف الرأى الشائع الذى يزعم أن معان المصطلحات النقدية لا يشوبها الغموض وليست في حاجة إلى تحديد ، إننا نخالف هذا الرأى ونذكر أصحابه بأن لغة النقد الأدي ما زالت لغة ونذكر أصحابه بأن لغة النقد الأدي ما زالت لغة لغة العلم لغة كمية ، فالمشكلة الأساسية التي يواجهها النقد الأدي المعاصر هي ، أولا وقبل كل شيء ، مشكلة تتعلق باللغة والمصطلحات من جهة ، وتتعلق بقضايا خارج النقد من جهة أخرى .

من الضرورى إذن أن يحرر النقد مصطلحاته أولا من الغموض، كى تكون أهلا للدخول في نطاق العلوم الإنسانية، وإن كان هذا الأمر عسير المنال، نظرا لأن ذلك لايتأن إلا بعد تخليص لغة النقد الأدبى، بوجه عام، من طبيعتها الكيفية، وبعد تحريرها من الروح المذهبية التى تنظهر في مختلف اتجاهات النقد، ولكن كيف نحدد لغة النقد الأدبي ؟ وما هى خصائص المصطلحات النقدية ؟ نحن ترى أنه من الضرورى أن يتوافر في المصطلحات النقدية عدد من الشروط أهمها أن تكون هى المصطلحات النقدية عدد من الشروط أهمها أن تكون هى المصطلحات النقدية عدد مناشرة إلى المعنى الواضع الدقيق، وأن تؤدى بنا إلى مناشرة إلى المعنى الواضع الدقيق، وأن تؤدى بنا إلى مناشرة واحدة محددة.

أما الإشكال الثالث فيتعلق بمسألة النظرية النقدية والقانون الأدبى. فنحن نعرف أن العلم الوضعى

يتضمن عددا من القضايا المحققة ، ومجموعة من الحقائق العامة التى تستند إلى التجريب والمشاهدة ، لمحاولة إنجاز القانون الذي يرتكز أساسا على المشاهدة العلمية . والقانون الذي نقصده هنا هو القانون العلمي الذي يُحكن التوصل إليه باكتشاف الأنماط أو سائر الظواهر .

أما عن القانون الأدن فمن الصعب تحقيقه ، ذلك لأن هناك إشكالا منهجيا ولغويا يرتبط بمسألة تعميم الظواهر الأدبية ، فينحن لا نستطيع أن نحدد بـدقة درجة الانفعال في رواية أو قصة ، أو درجة التطور الفني في بناء قصيدة أو مسرحية . وهذا يرجع إلى أن طبيعة الظاهرة الأدبية تختلف عن طبيعة الظواهر التي يطرحها العلم الوضعي للبحث . وذلك يعني أنه ليس بإمكان النقد الأدبي أن يصوغ القوانين الأدبية . وقد يقمول قائمل : أنه من الممكن إيجاد قوانين أدبية . فجولدمان مثلاً اكتشف أن هناك ارتباطاً في تغير الشكل الروائي وتغير بنيات الوسط الاجتماعي الاقتصادي في المجتمع الصناعي المعاصر . ومثال ثان يقول : د أن حناك ارتباطا بين شيوع القصة القصيرة في أدبنا المعاصر وأزمة الفئة المثقفة ۽ . أما المثال الثالث ، فيقول : ﴿ إِنَّ زيادة درجة التوتر تؤدى إلى تعطيل عملية الإبداع، ولكن يمكننا الرد على هذا الأمثلة وما شابهها من أمثلة أخرى بأن القانون لا يمكن أن يكون كذلك إلا إذا صدق على جميع الحالات أو الظواهر ، فهذا القانون تنقصه العمومية والتجريند ؛ فالضانون الأول البذى يربط بين تغير البيثة الاجتماعية ببنيات البيثة الاقتصادية في المجتمع الرأسمالي المعاصر وبنيات الشكيل الروائي ، هيذا القانبون لا يبرتبط بكنافة المجتمعات ولا بكافة الأثار الروائية . 🌰

- ۹ ـ ذكريات ورعة ٠
- ۱۰ نیران ۰
- ١١ أقاصيص شرقية •

#### وقاصيص شرقيته مغربت يورسينار ترجمة وسعدصائب

کیف نجا وانغ ۔ فو

راح الرسام الشيخ وانغ ــ وجهيها ، منسربين في تثاقل وهما ينو ان بأشيا ايسيرة ٠٠ لا يأتلي وانغ - فو يتلبث في الليـــل ، مَّتَأَمَلًا الكُواكب ، ويَّتَمكث نــــي النَّواكب ، مصوبا بصره الـــــي اليعاسيب(١) ٠٠٠

کان وانغ ۔ فو یہوي صورة الاشياء ، لا الاشياء ذاتها ، وميا من شيء محسوس في العالم لا يبدو له جديرا بأن يمسي خبرة ومعرفة ، عدا ريش الرسم واوعية الدهان ، والمداد الصيني ، ولفائف الحريبر وورقة الارز ٠٠

كان وانغ ـ فو وتابعه لنسع فقيرين ، لأن وانغ - فو يعزف عن لوحاته الا بجراية من عصيـــدة

دخن (۲) ۰۰

أما تابعه لنغ فلا يالـــو ينوع تحت وقر كيس مليع بمخططات لوحات ، فتراه محني الظهــــر باحترام ، كمن يحملُ الكرة الأرضية على عَاتَقه ، لأن هذا الكيس ، في نظر لنغ مفعم بجبال يغمرها ثلج، مترع بأنهار تنساب في الربيع ، مغمور بوجه قمر يطل في الصيف ٠٠

مرغريت يورسينار اول امرأة تجتاز عتبة " المجمع العلمي الفرنسي" كان دخولها الى " المجمع "حدثا في حد ذاته ، فهي اول المسسراة تكسر طوق التقاليدالي منع تتويسج امرأة مهما بلغت قيمة مؤلفاتها الادبية رفعة ٠٠

عاشت مرغريت حياتها فسي " كندا " الفرنسية قبل ان تمنح الجنسية الفرنسية وتستقر فسسي باریس ۰ آثارها :

١ - الطعنة القاضية •

٢ - عرض نقدي لكونستانتان كافاري

٣ - نهر عميق ، جدول مظلم •

٤ - الاثر في السواد •

ه - عرض نقدي لهورتانس فليكستر

٦ - مسرح ( قي جزئين )

٧ ـ الكسيس •

۸ - مذکرات هادریان ۰

لم يولد لنغ لينطلق فسي الدروب الى جانب شيخ هرم يستحوذ عليه الفجر ، ويأسره الشفق ، • • فوالده كان صرافا ، وامه ابنسة وحيدة لتأجر يشب (٣) ، ورثت عنه شرواته على كره منه ، اذ لم تكن صبيا • • • ولقد كبر لنغ في بيست استبعد شراوه المصادفات ، فجعله هذا الوجود الذي سد بعنايسة ، فجولا ، فكان يستشعر الخوف مسن خجولا ، ويهاب الرعد ، ويشفيق من وجوه الموتى ،

وحين بلغ الخامسة عشرة من عمره ، اصطفى له ابوه زوجة ، انتقاهـا رفافه الحسن ، فعزته فكـــرة البعادة التي تزود بها لابنــه ببلوغه السن التي تفيده فـــي خلوده الى النوم ٠٠

خلوده الى النوم ٠٠ كانت زوجة لنغ هيفا واهية كالقصبة ، يسيرة كاللبن ، عذبة كالرضاب ، مملحة كالدموع٠٠ وبعد ان تم عقد الزواج ، لم يعدل ابوالنغ عن رصانتهما حتى فارقـــا الحياة ١٠٠ اما ابنهما لنغ فمكـث في البيت وحيدا لا يبارحه ، وراح يعكف على الرسم بالأحمر القرمزي، مصاحبا زوجة الصبية ، التي ظـل وجهها يتهلل بشرا ، منساقاً مـع شجرة خوخ لا تاتلي تهب له كــل ربيع ازهارا وردية ٠٠

لقد أحب لنغ هذه السروج بقلب صاف رائق ، كحبه مرآة لسم يشبها كدر ، وغرامه بطلسم لا يني جم الفائدة ، وكان يختلف السب اندية الشاي ، مذعنا للعسادة الجارية ، مشجعا في اعتسدال البهلوانيين والراقصات ،

البهدواليين والرافسات المورد وذات ليلة صخب فيها وانغ ـ فـو حول مائدة ، فمضى الشيخ يحتسبي الخمرة ، كيما يمسي في حـــال فضلى ، يتيح له رسم سكير، فكان

رأسه يميل جانبا ، كمن يبسدل جهدا كيما يقيس المدى السيعد فيه يده عن قدحه ، • • وكانت خمرة الارز تطلق لسان هذا الفنان الحاذق ، الذي لاذ بصمته ، وكسف عن الحديث في ذاك المساء ، كما لو أن الصمت أضحى جدارا ، و أن كلمسات الالوان المعدة أمست حجابا ، فأدرك لنغ بفظها جمال وجوه الشاربين ، التي يواريها دخان الخمرة الدافئة ، وتحجبها السنة اللهب ، وسنى اللحم الاشقر المتقن الصنع ، على نحو متفاوت فترمع بقع الخمرة اللذيذة الخوان كأنها بتلات ذاوية • •

ما ان نفذت من النافسدة هبة ريح ، حتى ولجت الحجرة زخسة مطر ، فانحنى وانغ - فيو كيمسا يدع لنغ يعجب بخط الضيا الكابي، المنبعث من النور ، فلا يعود - وهو المفتون - يهاب العاصفة ٠٠٠

دفع لنغ ن ما احتسساه الرسام الشيخ من خمرة ، لان وانغ - فو لا يملك مالا ولا مأوى ، وقدم له مرقدا في بيته ، ويهما شطره، وقد حمل لنغ فانوسا يريق ضياً ٥٠ في برك نار مفاجئة ٠٠ وحيــــن بلّفاه ، أدرك لنغ فجأة في ذلـك المساء ، أن جدران البيت لم تكن حمراً کما خالها ، بل کانسست برتقالية ، يوشك لونها أن يفسد ٠٠ ولحظ يانغ ـ فو في الفناء ، شكل الشجيرة الرقيق ، الذي لسم يسترع نظر انسان ، فأشبهه بفادة كاعب ،تدع شعرها يجف ،وراحيتبع مفتونا دبيب نمل يتردد في الرواق على امتداد شقوق الجدار "٠٠ أمَّا لنغ فقد أثار هذا النمل الفسرع ني قلبه ، حتى كاد ان يغمىعليه، بيّد أنه تمالك نفسه ، اذ جال في

خاطره ان وانغ - فو يهم بمنحسه روحا واحساسا جديدين ، ولميلبث ان أرقد الشيخ باحترام في الحجرة التي مات فيها أبواه ٠٠

مند أعوام خلت كان الحليم يراود يانغ - فو برسم صحورة لأميرة من العصور القديمة، تضرب في عود ، تحت ظلال صفصافة ، غير انه لم يعشر على المرأة التحيية توهم ان تغدو جديرة بنموذجه ، أما لنغ فقد استطاع تحقيق حلمه ، فوضع له زوجه تحت شجرة خوخ في الحديقة ، وراح وانغ - فو يرسمها مرتدية شياب جنية ، وقد اكتنفتها غيوم الغروب ، انخرطت الصبية في البكاء اذ كان ذلك نذيحرا

منذ ان اصطفى لنغ لــــــد النموذج ، وشرع يرسمه ، آخذ وجه الروجه يذوي كزهرة تتعرض لريـــح لإهبة ، او تجابه مطرا ينهمر في الصيف ٠٠

وذات صاح ،عشر عليهامعلقة على اغصان شجرة خوځ مزهرة ، وقصد تطايرت اطراف وشاحها الذي يفيق عليها، ممترجة بشعرها ، فبصدت ارق مما اعتاده منها ، وأمست نقية كالجميلات اللواتي يحتفي بهن شعراء العصور الكاملية ، وكانت آخر من رسمها وانغ – فو، الذي أحب هذه السحنة الخضراء ، التي يتقنع بها وجه الموتى ٠٠ الالوان ، فقد استلزمته هسترج المهمة مواظبة مستمرة ، أنسته ذرف الدموع ، حزنا على فقصد وجته ٠٠

طفق لنغ بييع تباعــا ، عبيده ، واشجار يشبه ، وأسـمـاك

ينبوعه ، كيما يزود المعلـــم بأوعية المحداد الاحمر الارجواني الوارد من الغرب ٠٠ واذ لم يبق شي ً في البيـــت ، هجراه ، فأوصد لنغ خلفه بـــاب ماضيه ، كما أضنت وانغ فو مدينة

لم تتح له وجوه قاطنيها فض ای سر ينبيء بقبح او جمال ٠٠ راح المعلمَ والتابع يتسكعان معا في دروب مملكة هان (٤) ، وقسد سبقتهما شهرتهما الى القصورى ، فبلغت عتبة القصور المنيعصة ، والمنتهت الى ما تحت اروقة المعابد التي لاذ فيها سالشفق ، الحجساج القلقون ، وهم يرددون ، ان وانغ ـ فو قادر على ان يهب للوحاتــة الحياة ، بلمسة اخيرة من لنون يضفيه على عيون من يرسمهـم ، فأقبل المزارعون عليه ، يلتمسون منه أن يرسم لهم كلب حراسـة ٠٠ وبادر اليه السادة ينشدون منسه تصوير جنود ٠٠ بجله الكهان كما يبجلون حكيما ٠٠ وهابه الشعبب كما يهاب ساحرا ، فغمر الفسسرح وانع ـ فو ، من هذا التباين في الاراً ، الذي اساعفته على دراسةً ماحوله من تجارب ، تشيد بفضله في وجل او اجلال ٠٠

ساهرا على رقاد المعلم، مفيدامن اعتجابه الشديد به ، بدلكه قدميه ، وحين لا يبرح الشيخ راقدا عند مطلع الفجر ، كان لنغ يسعى الي اقتناص مناظر خطى كتوم ،متوارية خلف باقات من قصب ، وحين يلبحث المعلم في المساء واهن العرم ، ملقيا ريشه في الارض ، يمني ملقيا ريشه في الارض ، يمني النغ لالتقاطها ، وحين يعتصري المعلم الاسى ، متحدثا عن كبرر سنه ، كان لنغ يريه والبسمة تسمو على شفتيه ، جذع الشحرة العتيقة راسخا مكينا ، وحيسان

اما لنغ فقد مضى مستجديا الطعام،

يضحى لنغ جذلان يروي الفكاهات ،، كان المعلم يبدي تواضعه ، مظهرا أنه ينصت اليه ٠٠

وذات مساءً ، وقد أذنــــت الشمس بّالمغيب ، بلغًا ضواحــي المدينة الامبرطورية ، فأخذ لنخ يلوب باحثا لمعلمه عمن فندق يمضي فيه الليل ، فعثر عليه بعصد لأي ومضى يدشر الشيخ بخرق ، ثم رقد قلب الته ليدفيه ، لأن الربيع يوشك الن يطل ، وأديم الارض المطروقة لا يفتأ جامدًا ، حتى اذا ما طلع الفجر ، راحت خطا ثقيلة تدوى في أروقة الفندق ، وسمعا همســات صاحبه الفزعة ، وتناهت اليهميا أوامر صادرة في لغة وحشــية ، فجاذبت لنغ رعشة ، اذ تذكر أنـه سرق عند العشية فطيرة أرز لوجبة المعلم ، وما شك في أنهم أتـوا ليوقفوه ، فراح يناجي نفسه : مَن ْسَراْه سيعينَ وانغ ـ فو غداعلى عبور مخاضة النهر القريب ؟ دخل الجند حاملين قوانيس ، فرشح الضوء عبر الورقة المخططـــــة بالالوان ، مريقا أنوارا حمــرا آو زرقا ، انسكبت على عمراتهــم الجلدية ، فاهترت اوتارالاقــواس فوق اكتافهم ، وراح الشرســون العتاة منهم يطلقون فجأة زمجرات بلا داع ٠٠ واضعين أيديهم الثقيلة على رقبة وانغ ـ فو ، الذي لــم يستطع التوقف عن ملاحظة اكمامهم، التي لم تكن تلائم لون معاطفهم • تبع وانغ ـ فو الجند متكئا علٰـى تابعه ، وهو يتعثر مترنحا على امتداد الدروب غير المستوية ٠٠.

كان المارة المحتشــدون يسخرون من هذين المجرمين اللذين ما اقتيدا الالتضرب عنقاهمـا، ويجذ رأساهما ١٠ وكان الجند في شتى الاسئلة التي يطرحها عليهـم

وانغ - فو يجيبون عنها بتقطيبة وجه وحشيه ، وكانت ايديهمـــا الموثقة بالسلاسل تتألم ، وكـان لنغ النظـر لنغ اليائس يسارق معلمه النظـر مبتسما ، لأنه - بالقياس اليه - من الصنف الذي يشتدميله الـــى البكاء .٠٠

البحاء عتبة القصر الامبرطوري ، ليث تقوم الجدران البنفسجية في وضح النهار ، شبيهة برقعة شفق ، فجاز الجند بوانغ - فو حجرات مربعة ، او مستديرة جمة ، يرمرز شكلها الى الفصول والجهات الاربع كما يرمز الى الذكورة والانوثة ، وطبول العمر ، وامتيازات السلطة ونفذوا من ابواب تدور على نفسها، مصدرة لحنا موسيقيا ، منسقا كما لو انك وانت تجوز القص ، مشرقا الانغام كله ، وحدان سلسلمة الانغام كله ،

كان كل شيء مواثما لاعطاء فكرة عن السلطة ، وعن حدة ذهبين تفوق قدرة البشر ، وعن احسـاس المرء بأن أقل الاوامر التي تصدر في القصر ، ينبغي ان تكون حاسمة تشير الفزع ، شبيهة بحكمة الاجداد رق اللحن أخيرا ، وامسى الصمــت اعمق ممن ينكل به ، ولا يقوى على الصراح ، وما لبث خصى ان رفـــع بساطا ، فجاذبت الجند رعشـــة كأنهم نسوة ، ودلفت فرقتهـــم الصغيرة الى حجرة يتربع فيهسا على العرش ابن السماء .. كانت الحجرة خلو*ا* من جدران تدعمها اعمدة ضخمة من حجارة زرق تفتحت في جانب منها حديقية ذات جذوع من أعمدة رخامية ، انتميت كل زهرة نورت في ايكاتها ، السي صنف نادر من الزهر جلب مما وراءً المحيطات ، بيد أنه ما من زهرة لها عطر ، مخافة أن يهتاج تأمل

التنين السماوي من طيب عطرها ٠٠ و احتراما للصمت الذي غرقت فيه افكارهم فان اي طير لا يودن له بدخول السور ، بله ان يصيحه النحل ٠٠ كما فصل جدار ضخصه الحديقة عن سائر العالم ، لهذا فان الريح التي تهب فوق الكلاب المنهوكة القوى ، وجثث المعارك لن تقوى على أن تجيز لنفسها مس كم الامبرطور ٠

علی عرش من یشب ، وقد تغضنـــت یداه کانهما یدا شیخ هرم، رغــم

كان المولى السماوي متربعا

أنه لما يبلغ العشريّن منعمـره ، وارتدى حلة زرقاء ترمسن السبى بالربيع من كان بهي الطلعة ، بيد أنه جامـد القسسمآت ، فحاكي مرآة موضوعــة على علو شاهق ، لا تعكس ســـوى الكواكب والسماء المحرقة ٠٠ جلس على يمينه وزير الملححد ات الكاملة ، وجلس عن شماله مستشار عذاباته الحقيقية ١٠ أماجلساوه الاخرون فكانوا مصفوفين عند أسفل الاعمدة ، مرهفين أسماعهم اصغاءً اليه ، كيماً يلتقطوا اقل كلمسة تبدر من شفتيه ، اذ ألف التحدث خافت الصوت ٠٠

قال وانغ فو - وهو راكع :
- أيها التنين السماوي ، أنـا
شيخ بائس ، وهن العظم منــي
واشتعل رأسي شيبا ، أنت كالصيف
وأنا كالشتاء ٠٠ أنت تحيا عشرة آلاف حياة ٠٠ وأنا لاأحيا الاحياة واحدة هي فــيي

سبيلها الى الاللها ١٠٠ ماذا أنت صانع بي ؟ لقد أوثقوا يدي اللتين لم تلحقا بك الاذى ٠ ٠

بك الاذى • • قال الامبرطور في صوت بالغ الشجو

على نحو آثار البكاء .
فيم لا تسالني - أيها الشهيخ وانغ - فو - عما صنعته انت بي ؟ وما منعته انت بي ؟ ثم ما لبث ان رفع يده اليمنيي فانبعثت الانعكاسات على بهشبة المنعدت خضراء مزرقة ، أشبه بعشبة تحت سطح البحر ، واهساج طول أنامله الرقيقة ، دهش وانغ فو ، فراح يبحث في ذاكرته عما اذا كان قد سرسم للامبرط ور، فراح يبحث في ذاكرته عما ولاسلافه ، صورة رديئة ، يستحق ولاسلافه ، صورة رديئة ، يستحق غليها الموت ، بيد ان ما جال في فكر وانغ - فو كان بعيد ن ما جال الاحتمال ، اذ أنه قلما كسان يتردد - حتى ذلك الحيسن - الى بلاط الاباطرة ، مفضلا عليه اكواخ المزارعين ، في الريف ، اوضواحي المزارعين ، في الريف ، اوضواحي

أردف الامبرطور قائلا وهــو يتلع عنقه النحيلة نحو الشــيـخ المنصت اليه :

البغايا ، او آلحانات المقامـة

في المدن ، على امتداد الرصيــف

الذي يتخاصم فيه العتالون ٠٠

فيم لا تسألني - أيها الشيخ وانغ فيم لا تسألني - أيها الشيخ واني مفض به اليك ،واذ أنه كسم الناس فلن يقوى على التسرب الينا الاعن طريق افواهنا التسعة ٠٠ولكي أن الفعك حيال اخطائك ، ينبغي لي أن أتيح لك التجوال على امتاداد أروقة ذاكرتي ، لتقص علي حياتي

لقد جمع ابي اعدادا وافرة مسن لوحاتك ، في حجرة بالقصر أشد سرية ، اذ رأى أن على شخصيات اللوحات أن تظل مطروحة على مرأى من الجهلاء (٥) بأصول الفسسن ، على نحو لا يقوون على التغافسل عنها ، وهي قائمة في هذه الحجرات التي ربيت فيها أيها الشسين

في قلاع الحدود ، هم أنفسهم سهام تقوى على النفاذ في قلبي ٠٠

وحين بلغت السادسة عشسرة من عمري ،كنت أحد في الابـــواب نظري ، وهي تنفتح ثآنية فتفصلني عن العالم"، فأرقّي سطح القصر ، كيما اصوب بصري الى الغيــوم،، بيد أنها كانت اقل جمالا من تلك الغيوم التي في شفقك ، وكنت آمر محفتی آن تترجح فوق دروب ،لا أمل لى فيّ الظفر فيّها بطين او حجارة وأسعي متجولا في أقاليم المملكة ولا رجاة لي في العثور على حدائقك الملأى بنسآء شبيهات بالحباحب، لأن اجساد نسائك هي نفسها حديقـة ويباعدني حصى الشواطسيء عسسين المحيطات، ويبدو لي دم المعذبين أقل احمرارا من الرمان المساور في لوحاتك ، ويصدني دهما و القسرى عن رؤية جمال حقول الارز وتجعلني اجساد النساء الحية أتجافي عنها كأنها لحم ميت يعلق على كلابسات جزارین ، وتغثی نفسی من ضجـــك جنودي الغليظ ٠٠ الله انك قد منت على أيها الشيخ الماكر وانغ - فو فمأ العالم الآاكداس تقائسهم غامضة ، القاها في الفراغ رسام أحمق لاتني الدموع تمحوها وليست مملكة هان بأجمل الممالك ولست أنا بالامبرطور ٠٠

أن الامبرطورية الوحيدة التي تشاد عليها قوة الحكم هي ما تبدو فيها أنت أيها الشعيخ وانغ – فو ٠٠ انها الطريق ذات الالف منحنى ، والعشرة آلاف لون ٠٠ فأنت وحدك الذي تسود في سلام ، جبالا يغمرها ثلج ، لايقوى علي الذوبان ٠٠ أنت وحدك العسين على حقول نرجس ، ليس في ميسورها الذبول ٠٠

الوحدة كيما يتيحوا لي أن أنمو فيها واكبر ، وجنبوا عن برائتي وسلامة طويتي تلوث الارواح البشرية وابعدوا عني مد بواعثي المقبلة الهائج ، ولم يعودوا يأذنون لأي امزىء بالمرور حيال عتبتسي ، مخافة ان يمتد ظل هذا المرء او تُلك المرآة فيطالني ، •• وبسدا بعض الخدّم من الشيوّخ ممن وهبـوا لي أنفسهم أقل مما وسعهم فكانـت الساعات تدور في اوقاتهـــا ، وألوان رسومك تتأجج عند الفجر، وتخبو عند الغسق ، وحين يتأبلي علي الرقاد في الليلّ ، كنت أرنو اليها ، وقد ظللت طول ما يقسرب من عشرة أعوام أرنوالليالي بتمامها أما في النهار ، اذ، اتخذَ مجلسي على البساط ، فقد كنت أعي الرسم عن ظهر قلب ، وافعا كفي الفارغتين على ركبتي ذاتي الحبرير الاصفر ، وقد راودني فرحا حلم بأني سأتزود بالمستقبل ، كما هجس العالــم في خاطري متخيلا وسطه موطن هــان وقد مائسيل سهلا رتيبا يشسبه باطن اليد ، وهما يمخران خطـوط الانهر الخمسة القاتلة وقــــد اكتنفها كلها البحر الذي تولسد فيه الغيلان ، وعلىمبغدة منهما ، تقع الجبال التي تسند السماء ، ولكي أعين نفسي على استحضار هذه الاشياء كلها ، كنت استخدم لوحاتك فتثير أنت في ٌ الظن بأ لن البحر يحاكي بساطا مَنَ ما المحتد فوق لوحاتك ، وهو أشد زرقة مـن حجرة تهوي فيه ، ولا تقوى الا ان تستحیل الی لازورد ، وکسسانست النسوة يتفتحن وينغلقن أشسبه بالزهر ، وهن يحاكين كائنـــات يتقدمن منطلقات بالريع ، فــــى مسالك حدائقك ، وكان المحاربون الفتيان ذوو القامات الفارغسية والقدود المشيقة الذين يسهرون

على هذا النحو رايتنسسي أبحث يا وانغ ـ فو عما الخــرت لنفسك من عداب ، تكرهني فيهــا الرقى على ما أملك ، وتهب لسب الرغبة فيما لا أملكه ٠٠ ولكي أسجنك في الزنزانة الوحيدة ألتي لنتقوى على الخروج منها، فقد عزمت على أن احرق عينيك ، ما دامت عيناك يا وانغ ـ فو هما البابان السحريان اللذان يفتحان لك مملكتك ، وما دامت يداك هما الطريقان اللذان يفضيان السسى الشعب العشر ، التي تقودك الـــى قلب مملكتك ، كما عولت على قطع بدیك ٠٠

فهلا وعيت قولي أيها الشـــيـــخ وانغ ـ فو ؟ ما اِن تناهی الی سمع التابع لنغ الحكم على معلمه ،حتى استل مــن حزامه مدية مثلومة والقى نفسه

على الامبرطور ، فأمسك به حارسان

وبات وجه ابن السماء يندي تهللا، وهو يضيف متنهدا : 🛸 - كُما أني امقتك أيها الشييخ وانغ - فو ، لأنك عرفت كيف تاخد النباس على محبتك ٠٠ ولم يلبث أن الأأشار الى الحسسرين

- اقتلوا هاذا الكلب ٠٠٠

 وثب لنغ الى الامام كيمـــا يحول دون سقوط نقطة من دمــه ، تلوث ثوب معلمه ، فامتشق احـــد الجند حسامه ، واهوی به علیسی رقبة لنغ فجذها ، فماثل زهــرة مقطو فـة ••

حمل الخدم بقاياه ، وراح يانغ ـ فو القائط يتملى البقعّـة الجميلة ألارجوانية التي خلفهسا تأبعه الى البلاطة الحجريــــة الخضراء وو

أومأ الامبرطور فمسح خصيان عينسي وانغ ـ فو ٥٠ قال الامبرطور:

ـ ارهف الي سمعك أيها الشمسيسخ وانغ ۔ فو وكفكف دموعك ، فليست السَّاعة ساعة بكاء ، ولتظل عيناك وضاءتين ، لئلا تفسد دموعك مــا تبقى لهما من نور ، فليس ماأسنعه بك حقدا فحسب ، ارجو فيه موتك،

ولا قسوة فحسب ، ابتغي فيهــــا رؤيتك تتألم ، لا ، بلّ لدي نوايا أخر أيها الشيخ وانغ ـ فق · فلقد اقتنيت من آشارك التي تضمها مجموعتي صورة رائعة تنعكس فيها الجبال ، وتبدو فيها مصــات الانهار والبحر ، وهي ولا ريسسب مصفرة غاية الاصفرار ، وان كانـت اشد وضوحا مما في الاشياء نفسها، وهي أشبه بالصور التي تترائى على حدران کوکب سیار ، بید ان هسده الصورة لما تكتمل بعد يا وانغ -فو ، وآن⊦رائعتك هذه ما برحـــت رسما اولياً ، ولن يساورني شــك في انك في اللحظة التي رسسمتها التَّتعدت الأرض في واد مَنعزل ومضيت ترقب طيرا يمر ، او صبياً يقفسو اثر هذا الطيرَ ، ولقد أنسلل منقار الطير ، او وجنتا الصبي، أجفان الاموآج الزرق ، فلم تنسبه اهداب معطف آلبحر ، ولا فرغت من شعر طحالب المخور ، لذا فانسسى أبتغي منك يا وانغ ـ فو ان تكرس ساعات النور التي تبقت لديــــك لانجاز هذه الصورة التي ستضم على هذا النحو اسرارك الاخيرةالمتراكمة

في ساحات حياتك المديدة ، ولـسن يخالجني ادني شك في ان يديـــك توشكان على السقوط ، وانهما لين تقعا على القماشة الحريريسة ، وأن الله سينفذ في اثرك تظليلاته (٦) من الشقاء ٥٠ كما لن ساورني ادنی شك في ان عينيك تهمسان ان

تمسيا منهكتين فانيتين ، ولــن تكشفا عن العرى التي توثق بهـا الاحاسيس الانسانية ٠٠

تلك هي خطتي ـ بآيهــــا الشيخ وانغ ـ فو وّاني لقادر على الزامك بانجازها ءفان تنكبسست عنها وتأبيت قبل أن اسمل عينيك، فسأحرق آثسارك كلهسا وسسستفسدو عندئذ أشبه بأب جذوا رؤوس ابنائه فقوضوا آماله في ذريته ونسله ٠ لذا فالاجدى لك أن تصدق ماقلتسه ان انت ابتغیث ان لا یفحـــــی تحذیری هذا الا اثرا من آثـــار طيبتي وحلمي ، لأني عليم بـــان اللوحة هي المعظية الوحيدة التي ما فتئت تفازلها ، واني مقــدم لك ريشا والوانا ، ومعينك بمداد تشغلّ بها شاعاتك الاخيرة ، وان صنيعك هذا ، لايعدو صدقة امــراة بغي ، لامرى ً يوشك عَلَى مفسارقسة الحياة ٠٠

اوماً الامبرطور بانملته العفيسرة فحمل خصيان باحترام ، اللوحسة التي لم يتم وانغ - فو رسمها عن البحر والسماء ٠٠٠

كَفَكَفُ وَانْغُ لللهِ وَ دَمُوعَهُ وَقَدَ خَفَقَلَتُ عَلَى شَفْتَيَهُ البَّسَامَةُ ، لأَن المخطلط الاجمالي الصغير ، البادي فللللوحة ذكره بشبابه ، فكان كلل شيء فيه يثبت له مؤكدا نفللارة روح ، لم يستطع وانغ لل فللله الم

بيد أن ثمة شيئا كان يعوزه، اذ أن الزمن الذي رسم فيه وانغ فو الصورة ، لم يكن يديم فيه تأمل البحر وهو يغمر منحدرات الجبال والصفور العارية ،كما لم يكسن يفرط في التغلغل في أحزان الشفق

انتقى وانغ ـ فو احـــدى ريشه التي احضرها له خادم واتخذ

مجلسه منبطحا على مقربة منالبحسر الذي لم يسستكمل عرضه الازرق المنساب، وجشا خصى عند قدميسه يمزج له الالوأن ، مؤديا عمله على نحو سيء ، فلم يأسف وانغ - فسوعلى شيء أسفه على تابعه لنغ ٠٠

شرع وانغ - فو يلون بلون الزهر تلوينا خفيفا طرف جنساح غمامة ، تتكيء على جبل ، شحم أضاف الى صفحة البحر تموجسات صفيرة ، لا عمل لها الا اعسادة صفاء احساسه اشد عمقا ، فأضحص بلاط اليشب بخاصة ، رطبا ، واذ ان وانغ - فو كان يمضي فسين انه تصويره مستغرقا ، لم يتبين انه كان يرسم قدميه في الماء ٠٠

ي كان الزورق الخفيف ينمسو تحت ضربات ريشة الرسام السني انهمك الساعة بكل التصميم الاول للفيفة الحرير ، فأخذت فجسسة المجاذيف المنغمة ، تعلو فسي البعد فجأة ، وتبادر حية كأنها رفة جناح ٠٠

دنت الضبة ففمرت القاعة هادئسة ثم انقطعت ، وارتعشت قطسسرات ثابتة ، معلقة بمجاذیف ربابنة ، الزورق ، وخبا فوقنار الجسلاد منذ امد مدید ، الحدید الاحمسر المرصود لعینی وانغ – فو واستوی فوق صفحة الما علی اطراف قدمیه فبلغ اکتاف حاشیة الامبرطور التی شلت مراسم البلاد حرکتها وبلسغ الما فی النهایة مستوی القلسب الما فی النهایة مستوی القلسب علی الحاشیة تنصت الی انهمسار دموع ۰۰

لقد كان ذلك لنغ حقــا ، مرتديا ثوبه البالي الذي لــــم ينضه عنه طوال ايام ، وبدا كمـه

الايمن الذي حمل بدوره آثار خرق،
لم تسنح له الفرصة برفئلك في
الصباح قبل مجيء الجند اللللي الفندق ، بيد أنه كان يلف حسول
عنقه وشاحا احمر غريبا ٠٠
قال وانغ لله في التابعة لنغ فلل هدوء وهو دائب على الرسم :
لقد خلتك فارقت الحياة ٠٠

- انى لي أن اموت وأنت حي ٠٠

وما لبث ان اعان المعلم، على صعود زورق ، فانعكس نور سقف البيشب على الماء ، على نحو بدا فيه لنغ وهو يقود الزورق محسن قلب كهف ، وتموجت ففائر الحاشية المرهقة ، كأنها الافاعي ، وطفاراس الامبرطور الشاحب كأنه زهرة لوتس ٠٠٠

تولس وانغ ـ فو وقدغمره الاس :
انظر يا تابعي ١٠ ان هـــولا والتعساء سيهلكون ، وان لم يتـم
بعد هلاكهم ، وما ظننت ان قد كان
لديه ماء في البحر كاف ليفــرق
امبرطورا ، فماذاتراني سانعا ؟

همس التابع لنغ ،
اياك ان ترع أيها المعلم، فعما
قليل سيلفون أنفسهم بلا ما ولين
يتذكروا حتى أن كمه كان مبتلا ،
اما الامبرطور فهو وحده اليينون في قلبه اليسير من مرارة
ما البحر ، واما هولا فماخلقوا

ثم أردف قائلاً :
ان البحر جميل ، والريح رخصا ، و وطيور البحر تبنى عشها ، قلنمض يا معلمي الى موطن أبعد مصصص الموج ٠٠٠

هتف الرسام الشيخ : فلنمض ٠٠

استو بي وانغ- فو على دفـة الزورق ، وانحنى لنغ علـــــى

المجاذيف ، فأفعم ايقاعها القاعة كلها ، فكان قويا منتظما آشبه بقلب صاخب ، وأخذ مستوى المساء يتناقص رويدا رويدا حول الصفور العمودية الفخمة ، التي أضحبت ثانية أعمدة ، وما لبثت بعض بحرك نادرة ، أن راحت تتألق في وهاد تبليط اليشب ، وطفقت ثيباب الحاشية تجف ، اما الامبرطسور فقد احتفظ ببعض ندف من الزبد في هدب معطفه ، و

كانت اللوحة ذات الاطسار التي انجزها وانغ - فو موضوعاة على بساط ، وقد شغل الرورق التصميم الاول كله ، وراح يناي رويدا رويدا مخلفا ورائه اثسرا شفيفا ينغلق على البحر الجامد ، لم يكونوا من قبل يميزون وجسه رجلين جالسين في الزورق ، بيد رجلين جالسين في الزورة ، بيد انهم كانوا يتبينون بدورهم وشاح لنغ الاحمر ، ولحية وانغ - فو وهي تتطاير في الهوائ ، اما حركسة

المجاذيف فكانت تتضائل ، شـــم تنقطع وقد عطلها البعد ٠٠

وكان الامبرطور محنيا الى الامام وافعا يده على عينيه ، محدقا الى الزورق وهو يبتعد بوانغ د فو ، الذي لم يكن الساعة وهو في صفرة الشفق - اكثر مس بقعة في غاية الدقة ١٠ وعلا بخلر دهبي اخذ يبتشر فوق البحدر ، فسقط عليه ظل شاطي مخرة ، كانت تسد مدخلل عدرض صغرة ، كانت تسد مدخلل عدرض صغري ، ثم أمحى اشر سير الرورق من السطح الخالي ، فتوارى الرسام وانغ - فو وتابعه لينغ الى الابد فوق هذا البحر من اليشب الدي

#### اننظا*رالرحُكْ الملغاة* ممدزهيرالباشا

قصص سعوديّة قصيرة تأليف: محد المضور الشقحاء

عن نادي القصة السعودي ،
 الجمعية العربية السعوديـة "
 للثقافة والفنون ـ الرياض .

\* العُلاف: للفنان فهد الربيق

\* الرسوم التوضيحية : احمد خوجلي

\* مطابع الفرزدق التجارية

بناء القصة ومنهجها الفني:

اكتملت القصة القصيرة نضجا على يد الاديب الفرنسي - غي دو موباسان - منذ النصف الثاني مسن القرن التاسع عشر ١٠ فكان يحرى الرواية لا تصلح للواقعية ١٠ رغم أنه كان ينتمي الى الطبيعيين من أقرانه الادباء ، فالقصة القصيرة تصلح للواقعية ولتصوير المواقعة والازمات بلحظات عابرة خلال حسدت معين لا يهتم بما قبله ولا مابعده •

فالقصة القصيرة تعصور شخصياتها ومضامينها وأحداثها في لحظة هي لحظة التنوير والعطاء الفني - المتكامل ٠٠

" بداية هذه المجموعة القصصية تصوير حاد لأ رمة نفسية ،ولغرابة في موقف ، وتستمر هذه الازملة بتعقيدها للحادثة وقد تناولللوار وتفاعله فيدلي المولللوات ورقة بالتعريف ثم ورقة بالتوضيح وتكون القصة قد انتهت ١٠ ففي قصة ( اسطورة حب ) يخيم جهلل الام بالرضاعة دون ان تنطوي عللي اي عنصر من عناصر محاكمة الحذات او المحاكمة الاخلاقية ١٠٠

ان هذا الجهل انتهاك انساني لـه قرار أصدره المجتمع دون اياعتبار أن المولودة آثمة ١٠ فعلى من يقع هذا الاثم ١٠

الاثم بهذا النسيان يدفع ثمنسه الابن الذي طرد من أحضان السعادة التي عاش فيها ثمانية اعوام ، وأثمرت ابنة ٠٠ فلماذا يجري الشفاء دون أن تدفع الام الجاهلة جزاء جهالتها وهي التي تتذكر حادثة الرضاعة بعد ثمانية أعوام ٠٠ لا أحد يدين قرار الفصل ٠٠ وانما الادائة تتلبس هذه الام ٠

ولماذا تقوض عروش السعادة والهناءة من أجل هذه الخطيئسة بعد ان بهتيقظ وعي الام ؟ لعسل وراء هذه الاكمة ما وراءها • • وهذه أمور لا تدركها الا مكائسد المرأة • •

وسار منهجه الفني عقصا البداية - المتأزمة - متجها للترابط بين عناصر القصة اليي الذات الانسانية ومعانيها

وألوانها ، وما هــــان المفارقات التي عاشها أبطـان نصوصه في حياة ملأى بالتناقضات فاختار من مخزون علاقاته الاجتماعية

ومن تفاعلاته عقب الرؤيسة التي تستشق العلاقات وحدودها والتفاعلات وما ترصده من الاوران النوعيسة للانسان في مجموعة حبعيدة حين التجريد والتعيم ، موضحا طريسق اختيار هذه الذات وهو يقتضب من التقرير والسرور المباشسسر ٠٠٠

المولف في نصوصه كان يحمل معه راده الفكري والاجتماعي مع بصيرة نفاذة في العواميل المتحكمة في مصير شخصياته وفي تدفق و طبائعهم و وتشابيك علاقاتهم و ومن خلال هذا البناء الفني تتلمس هذا الارتباط الحي بين النص ومولفه ، بين السذات وسلوك شخصيات تبدو عقلائية ضمين المرادي والمولف يتطلع الى المزيد من التحضير يتطلع الى المزيد من التحضير المتمكن من معرفة الذات و ومسن الحياة الاقضل وو

مرص المولف على ال تكسول قيصه حيوية النسغ في كل أحداثها فكان يحدثك من داخل تجربته وفي لجوئه الى نوع من التواصل ليعبر عن حقيقة النفس البشرية ١٠ التي تعاني من الاثماط المهترئة ٠٠ ففي قمة - ترديدات - التسسين مجلة الثقافة الاسبوعية بالعدد ٣٧ تاريخ ١٠ صفر ١٤٠٨ هـ

تقرأ - التسكع وهجر الدراسة - وهما من مستلزمات البناء الفكري في كثير من هذه النصوص ١٠ أمسا التربيديدات فهي توضح الحسسب العميق بمدينة الاشباح والضياع - وكل طرق المدينة تودي السسى خارجها ١٠ الترديد ورد خمسسا وهو في حالة من الحب المقيد ١٠ الحب خنجر مسموم في صدر العاشقين

ر آفكار هذه الدات جلية فهي التحتب الشعر وترحل ، يتزوح ابوة ويرحل ، يتزوح ابوة ويرحل ، يتزور المالة ويرحل ، تزوره الجارة في غرفته ولم يجد لها صورة عنده فيرحل ، وهي لم تمارس الحب منذ الف عام ، الكنها تركته ( كومة من الاشياء القديمة) فرحلت عنه ، ،

انها شخصية نموذجية لهده الغربة وهذا الالتصاق بالرحيــل والمضياع وأمام صفحات أيامهـــا تعشر على دمعة تروي ان ضياعـه استمر في ( وظيفة ) ولم تكـــن لتشارك العيون المتلطمـة فـي النوافذ وبالابواب المواربة ٠٠

( الضياع ١٠ الغربية ٠٠ الفربية ٠٠ الفشل ١٠ الخيبة ١٠ الوهم١٠١لخ) نتائج مصيرية لمعاناة قاسسية يحركها البحث عن حب ١٠ وعن قلب وهي عاجرة عن التلاوم مع البيئة رغم - الابواب المواربة ١٠ والصور والمكالمات الهاتفية ١٠ والصور - المخبأة - بين الاوراق عن غيسر قصد ١٠٠

وقد كشف خلال هذا التواصل عن عنت البيروقراطية وعصصصن التعامل مع الملفات ٠٠ ففي قصة النتائج المرتقصة نعرف ( كم هو المبلغ ٠٠ وقد اقتحمت سلمائة ٠٠ واستنجد خالد بزوجسارة وسارة زوجة حسنا ء ، وبقيت ريشة المؤلف في حالة غضب وفوران لأنهنا واقفة ( على اطراف اصابعها مند مليون عام ) ٠٠

ر وسأر المنهج الفني على ان الستقي شخصياته من الاناس البسطاء فشخصية العم سعد الفراش فــــي اللهدوء الممل ١٠ لا يشفى مـن السأم والصداع فقد هجر الدراسة ليعيش في ضياع قاتل ١٠لكن قصـة الرغبة تصور شخصية البطل بجدارة

حين عربدت شهوة ام سمير فاستسلم امام دموعها ٥٠ ولما شعر بوخرة الخمير لأن ان ( العيون تلاحقول ولم يعد رجلا طيبا ) ٥٠ وتمكون المولف من أن يرسم الملاموسة ٥٠ المتقلبة في أمزجة متقبلبة ٥٠ تناقض الترسخات القديمة ، وهي لا تستطيع أن تزين أمزجتها بالسمات الطارئة ٥٠ فتأجير الوافديسسن اللهارئة ٥٠ فتأجير الوافديسسن معيشتهم جعلت الشرشرة وطرق أم سمير بيتا سيء السمعة ٥٠ أم سمير بيتا سيء السمعة ٥٠ التهمة وهي تلصق على بيسوت الوافدين ) ٠

لين سيلا الولوج الى الذات والغوص بالامزجة لكن النصحوم تروي بالكلمة الموجزة معنصي الانسان المحدد اذ كيف تخرج زوجة صالح من دار ام سمير دون اذن من زوجها صالحويخرج في الوقت نفسه حمود ابن عم صالح ٥٠ فالشك يقتل صاحبه ٥٠ وصالح يقتل ابن عمصاذا

ان الوهم بالقتل قد حسل مشكلة الترسخات القديمة بنهاية خيل اليه أنه القتل المتعمد ، وهذه الترسخات عقدت الذات وشكلتها على الكبت والانفعال ٠٠

« وحرصا على ان يكون بناً النصوص تتحدث من داخل التجربة في تواصل فنسي ولجوا الى استمرار هذا التواصل ليكون حقيقة متفاعلة مستقاة من لوجود بمنهر فني يحفظ للهيكل أبعاده دون اي تدخل او سيطرة على تحسرك الشخصيات ٠٠ فنان انطلق البطل من الحب / ومآسيه تقلبت أوجاعسه وانعدمت سعادته وتلاشت ابعاده ٠٠

وقد جعل منالمستحيل عملا بعبسرا في ولوجه العوالم الداخليـــة لأبطاله ٠٠ فاطردت أبحاثه عسسن طبائعهم وهو يشعرك انه يقتلع مسن هذا المستحيل شخصياته ٠٠ فتقسراً أفكارها وان أوجز ، وتبحث عـــن مفاتيح لحل أزمتها وان وضع الازمة وما تلاها دون مشاركة في أي حسل • • فشخصية / عبد الرحمن / عساش مع ارواحه وكان غائبا عنسسه الاف السنين ٠٠ وهو يحتفظ بذكرى حادثة هي اللحظة الحرجة المحفــــورة كالنقش في صخر ٠٠ لما زرع قبلة في صدرها" المكشوف بصمت وحسدر، وعمره خمسة عشر عاما السسسى أن أعيدت النظرة الى مثل هذه الحادثة الحرجة ( فأختفى الاثنان في اول منعطف قابليهما ) ٠٠

فما الذي يحدث لهسبولا الابطال في هذه النصوص والعيسون والابسنة تحوم حولهم ، وهسسم يتابدون الضياع والاغتراب والخيبة والوهم ١٠ والعجز امام الصسور المتطورة ، منهم من يسقط فسي حوادث ، ومنهم منيقضي عليسه بالانفسال عن زوجته ١٠ ومنهم من يطرد من عمله ، او يسجن فسي يطرد من عمله ، او يسجن فسي

لتنقذ روجها ولتدفع عنه الديون، ومنهم يطل يشارك بدمعة مسسسن أجفانه ثم يستسلم للنوم وقسسد أغفى عن صراخ - انسان غيسسس طبيعي ٠

هذه الشخصيات تعاني مــا يسمى بالعدم والعبثية ظـاهريـا وعيونها لا تقبل الصمت لكنهــا تعاني أيضا من الانقسام الذاتـي وانشطاره وتوزع قيمه وصولا الــي الصمت والاحلام والانكفاء علــــي الذات و

وتفعط الاحداث فنجد المزيد من تكثيف الاحداث فالمؤلف يوجسر فيها ويترك للقارئ تصوراتك الكل نهاية على بساطة واعتراف ، فاطمة - ان ( صالحا كان الاول بحياتها ) وزوجها خالد يحمل قلقه او ارتيابه ۱۰۰ م انه اسسدل الستار عن ماضيهاواكتفى بجمالها وبمكانته الجديدة في الشركسة عقب وفاة صالح ؟ ۱۰۰ وقد حقسق فورث الوظيفة والروجة معا٠

وتبقى الملامح الانسانية ـ المادية منها ـ مبتسرة لكـــن الملامح الفنية أصيلة ذات جهــد يتطلع الى التحضر المتمكن مـن الذات ٠٠

« ولهذه الموهبة الفنيسسة قدرة على الايقع فنه في مهساوي التجريد والتعميم والتفخيم • فليس في منهجه الفنيس اللغسوي مجردات لفظية ، ولا أي سردتقريري يفقد القصة حيويتها وانما جاءت محافظته على الارتباط الجاد بين الحدث وبطله • بين الازمة وحوار أبطالها • بين البدايسسستعمية على الحل • الى نهاية مفترضة الحدوث • • • •

في نصوصه يشعرك أنه يتخطى الرمان حدود التجربة لأنه يتخطى الرمان و المكان بلغة بسيطة و اضحصة ، فهو يعاني بمشاعره المتوثبصية لواعج أبطاله عن صدق التعبيصر بنفس نقية تحلق في اجصواء الموعجات ليستخلص منها بتراكيب لغوية اروع ما في الذات وأقسى ما تجابهه ، وأشقى ما تصادمه ٠٠ انها مكابدة لا أشد ولا أبدع مما تجد في هذه الملامح المتسارعصة وصفا وقيمة ٠٠

في قصة ترديدات قد صسورت النشال المحترف وقد خرج عاريا • بالتلاقي مع صوتها عبر الفضاء ، وقد ترك للعيون والنوافذ الابواب والهاتف أن تجول في هذا النسسص وفي أكثر نصوصه ••

وَاذًا سمعت عبارة ( علشان خاطري خليبهم في الشقة ) فليس معنى ذلك أن المولف يكثر من اللغة المندول أن الموَّلف يكثر من اللغة المتداولة بلُّ جاءًت مشيلاتها في حسسوار مقتضب ، تخفی هـــنده الكلمـات عواملها الخاصة دون ان تكسون مختفية اختفاع الحوادث المبتسرة وعلى الرغم من - هذا الافقـــار العاطفي - فان اللقة في هـــده النموص قد تلاعمت بتمويرهـــــا لفقدان الذات ولتلف الاعصـــاب وللصدمة المفاجئة في حين وصول الروج - والصديق الساعة الحادية عشرة فيدلي الصديق بصرخت الجارحة : هل انت على موعد معها ( قصة انتظار الرحلة المُلغاة )

الامساك بخيوط المحتوى جعلته لا يحسسرم شخصياته من سبل التعرف عليهـــا فهى تلقى مشاكلها بالتتابع الذي يحرق المسافات ،ويركز ـ بأيجاز لغوي - العوالم الداخليةفيبرزها ويجعل بعضها في الساحة المرئية وكأنها أمور محسوسة ٠٠ فترامــت الاحداث في تفاعل مركز بيئسسة - الطائف - الرياض - القاهرة -وتستمر البطولة فينجاتها وهسي ترسم مجموعة احاسيسها وفسسارس الاحلام تنتظره فتاة منورا عنافذة • ليس في هذه النصوص شخصيات متعفنة أو شاردة عن الطبيعات البشرية / سوى ما اورده في قصة يوم بدون ساعات / حين تعرضُ هاشم'

لحادثة خطف فكاد ينتحر ويشعل النار والجمهور يصرخ واعتقلال هاشم كان ضحية لاستحالة شفائك ضمن العلاقات السائدة ،

ويبقى الحضور الفنسسي ـ
اللغوي ـ متماسم الحلقات ، كلي
النزعة ،على أن تكون القصة قــد
احتوت كل شيء بأقل شيء مــــن
الالفاظ والحوار ٠٠ وهنا تكمــن
قدرته على متابعة نتاجه القصمي،
تصل الى فن يوجسر لــــك

الحدث بألوان سريعة تتحرك ٠٠ بجاذبية وسعر بيان ٠٠

#### \* معالم ازدواجية الزمن المرصود:

تمر المورة الزمانية فسي أطر نفسية يجذبها الحاضر وكأنها والجحيم المعقد المشبعث من علاقات الغربة والضياع ،فيجعل الصبورة آنية حاضرة قد تبدأ ظروفها مسن ثلاثة أيام الى عشرين عاما السي ألف عام ألى ثلاثة الاف عام ١٠٠الي آلافُ السنين الي مليون عام ٠٠ فلا يحرم النص اي زمن بل يهيء الصورة على مجرى التواصل - حاضرا امسام الاعين ، فأن ثقلت الذكريسات واشتدت حالة التوتر يتحرك الزمن الى مالا نهاية وقد املاً الفسراغ كله متجاوبا مع الاحداث علــــــى البحازها ٥٠ وهنا تبرز قيمــــة العمل الفني بمواجهة هــــده التناقضات وهذه (المعاكسسات الزمنية ) المتحركة بدو افسسع متباينة •

\* الصور الزمية ترمي السي السي الازدواجية فتكشف مدى بلوغ الدات آهدافها وكيف كانت الامال فسي خيبة مشفوعة بالاخفاق وملاحقة صاحب الهوى ٠٠

انها الصورة الزمنية في السوداد النظرة وهي تعاني مـــن

آزمة عمرها يتناسب ومعاييسسر الذات ومواقفها اوغياب الدذات ، كما في انتظار الرحلة الملغاة • والزمن على نمط التفاول يتكامل ان لم يتناقض دون اقتتال فيه ، وتأتي لحظة الفتل وهيأ يبتلسم الحديث كله وكأن البطل قد أتقا حفظا وممارسة : ( أفضلية المرور للاخرين • • للقادمين من الابسواب المواربة ) • •

ويجول في الرمن - انسانهمستعينا بلغة لا تترك للزمسن ان
يضيف الوانا الا بما يخدم اتساع
الفراغ بدلا من الكتابة المتراخية
فتشتد الصورة الزمنية فـــــي
ترحالها وتتدرج في مراقي غيــر
مستقرة ٠٠ ويضيع الانسان فــــي
تشتته ضمنمحاولات جادة لكن الخيبة
هي الصورة المناقضة للزمــن،
المتمثلة فيه ٠

\* في نصوصه سرعة توجه الزمس بلا عناء للبص ، وتتمثل فيهسا هذه الحركة لتعرف كيف أمسسك المولف الزمن بين يديه وكيسف أنهى الموقف تاركا الزمن بيسن القمة والقاع مثلهكمثل البطسل في مكان التبس عليه الياس وهو غير قادر على بناء ذاته •

وارتسمت على الصور الزمنية مرخة الوهم ،وتسامت فيها ، عصب الصمت والاحلام ٠٠ فأتقن المؤلسف البناء حالزمني ٠٠ في مجموعته القصصية ٠٠ فكانت هذه الصحورة الزمنية تخفظ له الانسجام في توالي الاحداث التي انغمست في تلافيف زواج غير مرغوب فيه ، اوفي نزوات شيطانية تشاع عن بيست نزوات شيطانية تشاع عن بيست الها الصور الزمنية ارادها المؤلف لتكون احدى حقائق ما كتب المؤلف لتكون احدى حقائق ما كتب في غروب للذات لعلها تظهر دون اي تصحر مأساوي يملاً غبار الاحداث

وعلى التأكيد فان المؤليف استطاع ان يتحدث عن عالم المرأة، فاكتشف احابيلها ، وأوضح العشيق المتربص والمتوهج في أعصابها ، وكان وعيه للادوار التي نسجتها المرأة متيقظا لما منحت هـــنه النصوص المزيدمن الحيسويسسة فكانت المحرك المتأزم تشد أعصاب الزوج المختار لها بامرة / رب الاسرة / وهي قد أعطت فــــارس احلامها تُلبها ٥٠ فضاعت منه فسي ازدحام الشوارع ثم ( استسودت الدنيا في أَنظآرهم وضاعوا )وظلت العيون تترقب عودة الفارس •

وعلى جناح السرعةوشسفافية اللغة والحوار ٠٠ بيدو عالــم القمص مزيجا من الضغط على الذات فيسحق / الانسان ـ الرجــل / وهو يتنقل من يد امرأة الى يسد

روجة ٠٠ الى ذكريات تهر ارادة /الرجل / ويلقي مسؤولية ضياعه على الرمن دون الفصل بين المضمون و الشكل ٠٠ فيصبر على هذا الحلم اللقاء الف عام٠٠ وهويتسائل على مذهب الشــــك

والارتياب ٠٠

هل هي التي يقابلها - الان حرهي التي كان يسمعها بالهاتف فيشقى الوجدان به ، وبقى وحيدا يشقى بالحلم - واللقاء الفعام • من جدید ویفیر مجری حیاته لیناجسی - الحلم - الوهم - فموت الحب عند \_ بيكيت \_ يمثل ولادة عمـــل لم یکتمل بعد ۰٫۰۰

وعند مولف هذه المجموعة النابضة بالحلم ٠٠ لا يموت الحب بل تكتمل حقيقة واحدة هي العطاء المثمر٠٠ المتجدد منذ الف عام وعام •

قال ابو العثاهية :

ان أخاك المدق من كان معسك ومن اذا ريب الزمال صدعسك

ومن يضر نفسه لينقعه شتت فيه شهله ليجمعيك

## رلق الح

#### لحكيم ببدعكمية

قَدُوءًا من الشعرَ الأحمــر فقلت مجيباً لما أقصري ليالي أنحن بذي جَوهـر ألاً تذكرين بلِّي فاذْ كري أَجُرُ الرَّدَاءَ مِعَ الْمِسْرُرِ تُترَجَّلُ بالمسك والعَنْبَرِ تغيُّرُ ذَا الزَّمَنِ المُنْكِرِ بماء شبابك لم يُعصر فإني كَبرْتُ ولم تكثري

تقولُ 'بِثْنِنَةُ إِذْ أَنْكُرَتْ برأسي كبرت وأودكى الشباب أما كنت أبْصَرْ تِنِّي مَرَّةً ليالي أنتُم لنا جيرة ` وإذ أنا أغيدُ غضُّ الشاب وإذ التي كجناح الغراب فغير ذلك ما تسلين وأنت كلؤاؤة المرز بآت وقد كان مضار نا واحداً



#### الجماهير فؤ ق الطوفت معز حسن حسن

فما وجدت به شبيئا سوي الحطسب آودى بجهدي وآبلى الفرس بالعطب على الدموع جميل الصبر بالنوب وكم تناقب أهل الفضل والرتسب بين الانسام بما للمرء من غلسب فيه المودة السوان من الكسسذب كيما تصيير ومآ قدمت من تعسب في الاماني عليهم سخطة الغضب يوما سيعرف طعم النار واللهسب حينا تدور على الأشرار بالوصب صدر الكريام واهل السوء في لعب مما أكابده من صرعهة الشُّعُسب فيما يمارس من قبتح ومسسن أذب فيك التجارب عما جاء في الكتب طاغ ومعدمهـم في القهر والسخب الأعلى رجل مستفعف تسسسرب حتى بدأت ترى فيه أبا لهـــب فالنار مثوى الذي يختال بالذهب لا يرفع المرء في مجد بلا تعسسب قامت على الظلم عبر الدهر والحقب حقا مضيعا تولأه ذوو الرقسب الا الملذة اني منة في عجسب

مضيت ابحث في كرمني عن العنسب يا هول ما صنع الحساد من عبـــث أوشكت من المي أبكي فجـلــدنـي يا للفجيعة إهل الشركم كثـروآ قل الوفاء وأضحى الحتق مرتهنسا قل الوفساء وقل ! الحرص في زمسن ياكرم حسبك ما أفنيت من جسسدي قد كُنْت حلمي لأبنائيي فمن قتلواً هذا التراب غرير من تحرشك نوازع الشر أن ارضت وان نفعست يا للزمان الذي أدمست صنائعسه من اشتكي عنده هميي فينصفنـــي کل ابن آنشی علی ماصار مرتعسه قرأت سنفرك يا دنيا فما اختلفت الظلم شرعك بين الناس مترفههم يجري الزمان ولا تجري عواديـــه أما الغني فان المسآل أفسسسده من كان يحسب أن اليمال غايتسه قل للآلي صنعوا مجدا بلا تعـــب كل العبروث التي من عهد آدمنسسا ما من نعيم ارى الا بجانبـــه انى لأعجب ممن لا اهتمام لـــه

يلهو عن الوطع الغالي بلذته هذا التراب الذي نحيا بجنته هذا التراب وبالتاريخ ومفته أين الكماة التي مدت بوارقهم أين الكماة التي مدت بوارقهم نكيف نفخر والاعصداء تمطرنا ولاعصداء تمطرنا وكيف نفخر والاعصداء تمطرنا من المترفون نسوا الا مصالحها ما قيمة الملك اسما دون مكرمة الت الينا من الحكام طائفة تامت على فعة زلفى لسادتها تبقى الجماهير فوق الخوف صولتها تبقى الجماهير زحفا خلف قائدها

مثل الوضيع الذي يلتذ بالحرب يدعو لنصرت الاشراف في العصرب زهو الفتوح على أيد من النجب بالمافيات جيوش الغزو لم تخب واننا خلف الاسسلاف بالنسبب برا وبحرا وفي الاجوا والفضب ناموا بفسقهم عن كسل مستلبب باعوا القضية يوم الروع باللقب ما قيمة الحكم عند الحاكم الشلب عبر الزمان تداري كسل معتصب لم يعطها النوم الاذلة الارب ضد الطفاة وفوق الشك والريسب ضد الموت او تعلو على الشهب تستأشر الموت او تعلو على الشهب

حسن حسسن اللاذقية

فلم يفسن البكساء والا النحيسب فأخبسره بما فعسل المشسيسب

قال ابو العتاهية : بكينت على الشناب بدمنع عينني آلا لينت الشباب ينجنود يومننا

# كخطات بقلم : طا هرنقوي ـ الباكستان نرجمة : هالذجت ار

■ وأخيراً وجدت متسعاً من الوقت لأجلس في حديقتي وأرتاح . كل شيء حولي كان هادئاً ساكناً.

وبينها كنت جالساً هناك ، أخذ الهدوء ينفىذ إلى عقلى ويؤثر فيه ، وسرعان ماغلب على الشعور أن تعباناً قد أطل من بين الأشجار وزحف نحوى ودخل جسدي . وفجأة ارتعدت أوصالي ، إذ تعمق الشعور في داخـلى متوجهاً الى عقلى فسدُّ الطريق أخيراً أمام كل تفكير سليم .

في الحالة النفسية تلك ، أحسست أن شخصاً كان يرقبني من خلف شجرة أو سياج وأنه كان سينقض على ويمسك بخناقي بيديه الاثنتين ويمنعني من التنفس ، ثم يأخذني بعيداً ويرمى بي في كوخ قذر . وشعرت بحرقة بعيني وجفاف في حلقى ، وحاولت أن أصرخ مستنجداً ، ولكن صوتي خانني . ومن فرط الذعر أمسكت بعنقى بيدي وحثثت الخطى نحو حجرتي.

قلقت زوجتي عنـــدمــا رأتني في تلك ا الحال ، واقتربت منى . أفلت عنقى وحاولت

بأصوات مبهمة . أسرَعت زوجتي وأحضرت إأفاقت لتوها ، فأوقع ذلك الذعر الشديد في لي كأساً من الماء ، فشربته دفعة واحدة . لين نفسي .

الماء حنجرتي ، ولكني لم أستشعر أيها ارتياح . سألتني زوجتي :

شاحب جداً ، وعيناك جاحظتان .

أغلقت باب الحجرة والنوافذ وجلست بالقرب منها .

ثم مالبشت أن أحسست بالضيق لانحباس الهواء وكذلك زوجتي التي راحت تتعـرق . نظرتُ الى كأنها ترجـوني أن أفتح النوافذ ، ولكن عندما لم أستجب لها ظلت صامتة .

وجلسنا الى مائدة العشاء . كانت عيون الأولاد علوءة بالدهشة . نظروا إلى أكثر عما نظروا إلى طعامهم . أما أنا فقد حرصت على ألا أنظر إلى أحد منهم ، فها كنت أريد أن يسألوني عن أمري . وظلت زوجتيُ مستغرقة ا

أن أتكلم ، فها كان في وسعي أن أنطق إلا صمتها ، رفعت رأسها وحدقت إلى كأنها

آويت إلى فراشي مبكراً ذلك المساء ، ولكني أنفقت الليل مضطرباً.

ـ ماذا حدث بهذه السرعــة ؟ إنــك مي. وفي صبـاح اليوم التــالي ، صحـوتِ وأخذت أستعد للذهاب الى العمل على ولم يكن في استـطاعتي أن أتكلم . مضض . لاحظت أن سلوك زوجتي ، مثل سلوكي ، لم يكن عادياً ، ولكني لم أهتد الى تفسير لذلك .

دخلت مقر عملي ، وكان أول شخص التقيته هو الشخص الـذي هزئت به قبـل أيام . وفي الحقيقة كنت أهـزأ به على نحو دائم . وراح يروي لي ماحدث له في اليوم السابق . قصَّ على كيف أن شخصاً قد تعقبه منذ اللحظة التي غادر فيها منزله في الصباح ، وكيف أن شخصاً آخر هدده على الطريق، وكيف أن شخصين آخرين حدقا إليه عند موقف الباص وراحا يتبادلان الايهاءات .

نظرت إلىه في صمت كما لو أني في شجونها . وعندما سألتها عن سبب صدقت قصته ، وبدا موقفي هذا غير مألوف

له . لم يسمع مني تعليقا أو كلمة تنم على تعاطف ، ولكن عندما هم بالانصراف أمسكت بطرف ردائه:

قال:

ـ إنك لا تهزأ بي اليوم . . قلت :

\_ إن ماتقوله صحيح . أنا أيضاً أشعر عبر عبا كان في داخلي . بها تشعر به .

نطقت كلمات بصوت خفيض مما أثار الدهشة في نفسه. بعد لحظة اتخذت دهشته شكل الخوف الذي بدأ يزحف الى عقله ، إيكذب . وشيئاً فشيئاً أحسست بهذا الخوف يزحف الى داخلي . وأدركت في تلك اللحظة أن كل الحكايات التي سمعتها منه أياماً أثَّرت فيَّ إلى درجة أني فقد ت الثقة بنفسي واقتربت من يزداد صعوبة . قال وهو يزفر : هاوية لا تحدها حدود .

> تركني السرجل أقرر لنفسي مايجب أن لا أعرفه . أفعله لأشغل نفسي ، ولم أوفق في اتخاذ قرار

جلست على معقدى في المكتب ، ورحت أرقب الاخترين حولى . كانوا جميعاً تقريباً بين ذاهب وآيب ، لا يجلسون على مقاعدهم . وكان الحاجب يقترب منهم مرة راتبي . بعد مرة داعياً إياهم لمقابلة المدير .

جانبي عن تاريخ اليوم ، فلم أتذكره ، ولكني حي بذلت جهداً وأفلحت في تذكره وأعلمته به . ثم سألني موظف آخـر عن الـوقت فأعلمته به . فقال : لكن الوقت مختلف على ساعة الجدار . نظرت إلى ساعة الجدار : فعلاً كان الوقت متقدماً نصف ساعة .

ـ هل الساعة مسرعة اليوم أو . . . | كما فعلت أنا . ـ لا أعرف

\_ ولكنها كانت مضبوطة قبل فترة . ـ لماذا تريد أن تعرف الوقت ؟ ـ لا لشيء . . . في الحقيقة لا أملك الشجاعة لأن أغادر المكتب. لاأعرف

اندهشت ونظرت إليه . شعرت بأنه

\_ ماذا ؟ هل أنت خائف ؟

... ٧ ... ٧\_

كانت نغمة صوته تدل على أنه كان

ا قلت :

ـ ثمة شيء ما بالتأكيد

كان الجوكله مشحوناً ، وكان التنفس

ـ نعم ، لابد أن هناك شيئاً ما ، ولكني

في تلك الأسام، أقبل الحاجب على وهو في حالة ذعر تقريباً ، فنظرت إليه نظرة متسائلة .

قال :

ـ هدد المدير أن يحسم جزءاً من

ولم تكن حالة الفزع ثلك حالة فردية وفجساة سألني الموظف الجالس الى وإنها كانت حالة جماعية تأثر بها كل كاثن

ـ هل هذا هو ماأفزعك ؟

قلت ذلك فسرت في جسمي رعشة ، وارتعد الحاجب . ووعدت بأن أساعده ، وكان صوتى أجوف . وأدركت أن الحاجب كان يهم بالهروب . لقد فقد الجميع توازنهم

قلت للموظف القريب مني:

- المكتب سيغلق أبوابه باكرا اليوم . \_نعم ، ربيا . هل تعتزم البقاء هنا ؟ \_ أوه ، لا .

\_ إذن لنذهب .

نهض مسروراً كما لوكان الـذهاب رغبته الوحيدة . كان الخوف في داخلي واضحاً في وجهمه أيضاً . وخرجنا ونحن نعاني من ذلك الخوف المجهول. كنت بحاجة الى شعرر بالارتباح ، ولكن كلما نظرت حولي كنت أشعر أن الجميع يخاف بعضهم بعضاً . لهذا السبب أسرعنا من غير أن نجد ركناً آمناً . كان الناس جميعاً ضحايا لخوف جماعي من نوع ما ، وكيانيت عقبولهم عاطلة وشخصياتهم منسحقة .

اقتربت من بيتي فألفيت النوافذ كلها مازالت محكمة الأغسلاق، وحتى الباب الرئيسي لم يفتح الا بعد طرقات عديدة . كانت ضلوعي تؤلني ، وكسانت اللحظات القليلة التي انتظرت فيه! عند الباب طويلة

دخلت الى البيت وراعني أن وجه زوجتي كان يطفح بالخوف إلى درجة أن عينيها فقدتا الله اقهما وحاولت أن أستعيد جانباً من ثقتي بنفسي فسألتها عن السبب في أن الأبواب والنوافذ كلها مغلقة .

قالت :

\_ ولكنك أغلقتها بنفسك قلت :

ـ حسن إذن سأفتحها .

نطقت بتلك الكلمات فسرت رعدة في أوصالي ، وارتعشت شفتا زوجتي وكادت أن تمنعني من فتح النوافذ . نظرت إليها وكأني أطلب مساعدتها .

قالت

لحظة ليقيدني ويفر بالأولاد .

ـ أشعر أن أحداً سيقتحم بيتنا في أية

ولم أتمكن من التعليق على نحو

وأسرعت الى حجرة الأولاد لأجدهم

مقبول . كانت ثمة تعبيرات مبهمة على

الشلاشة يلعبون اللودو في سعادة غامرة.

فراحت تطيل التحديق إلى .

دعوني إلى الأنضهام إليهم .

اللعب البتة

بارتياح .

الى حجرتهم .

الخوف يطلُّ من عيونهم أيضاً .

وجهينا . ولم استطع أن أهدىء من رُوعها ، كناول الطعام .

حاولت أن أشجعهم . قلت :

واصلوا اللعبة ، فليس هناك داع للخوف .

ولكن ماأن قلت ذلك حتى ازداد خوفي ، وكانت نافذتهم مفتوحة . وماأن رأوني حتى ولاحظ الأولاد ذلك .

كانت زوجتي تطيل النظر إلى الباب كان من مألوف عادتي أن ألبي دعوتهم والنوافذ كما لو أن شيئاً كان يمكن أن يدخل

في حال عدم انشغالي ، أما الآن فلم أمِلْ إلى أمن خلال الشقوق . وزحف الأولاد وجلسوا بقربها ، فبدت مثل دجاجة مترقبة تحمي الهواء لايطالها أحد اقستربت من النافذة ونظرت نظرة صغارها تحت ريشها .

ولايظهر الخوف على وجوه الأطفال في خاطفة إلى الخارج . كانت نوافذ البيوت الأحوال العادية ، وشعرت أن الخوف في المجاورة كلها مغلقة . واستبد بي شعور يائس

غريب ، فأغلقت النافذة بحركة آلية عيونهم لم يكن إلا انعكاساً للخوف على وجهي ووجه زوجتي .

> كانت زوجتي قد لحقت بي الي حجرة الأولاد .. وعندما رأتني أغلق النافذة تنفست

الى طاولة الكتابة لأكتب قصة كانت أحداثها

نظر الأولاد إلى وجهينا مندهشين ، واحتجوا على منع النور والهواء من الدخول

حاولت أن أشرح لهم ، وقلت إن أحداً عقلي ، فمزقتِ الصفحات في قرف .

قد يقتحم البيت ، ونظر بعضهم إلى بعض في ا ارتباك . وماهو إلا وقت قصير حتى رأيت

جاءت زوجتي بالطعام إلى الحجرة إيرتعش. تصبب العرق البارد على جبهتي ،

نفسها ، ولكنها لم تأرّ ل ، ولم آكل أنا . وفي وقت قصير كنت أتعرق تحت أشعة وواصل الاولاد التحديق إلينا ، وأحياناً نظروا الخوف المحرقة . لقد تصدعت .

إلى النافذة وتبادلوا الايهاءات ، ثم كفوا عن

ولاأعرف ماالذي دفع بي إلى التوجه

أكتب حول فكرة الخوف تلك ، أو ربها لم يحن الوقت للكتابة بعد ، أو ربيا فات الاوان على

الكتابة ولم أشعر بذلك . كنت قرأت معظم

ماكتب في البلاد ، ولكني لم أقرأ عما كنت أراه في عقلي . كنت متاكداً أن أحداً لم يكتب قصة مماثلة لقصة الخوف الذي كنت أعيشه

لأن كل من حاول لابد أنه سقط في ذهول مماثل لذهولي . إن قصة كهذه تظل معلقة في

أمسكت بالقلم وجلست الليل بطوله

محاولاً أن أكتب . في الخارج كانت حبال

الهزيمة تخنق المدينة كلها ، وفي الداخل كانت زوجتي تشد الأولاد إليها . أحسست كما لو أننا جميعاً انقلبنا الى تماثيل أو تحولنا الى رماد تحت تأثير أشعة البيئة الحارة وجرارة عقولنا . كل شخص في المدينة كان يطوف

أحسست أن القلم بين أصابعي كان

كنت واثقاً الآن أن من المتعذر على أن

تشغلني منذ أمد بعيد . سطرت بصغة مرتبكاً فاقداً القدرة على التحكم في مخاوفه . صفحات ، وقرأتها فأحسست أن كل كلمة حزق الأرق عيني ، فتركست طاولـــة كتبتها كانت مغموسة بالخوف . أدركت على الكتابة لأستعد للذهاب الى العمل ، وما أن الفسور أن مؤشرات خارجية قد أطبقت على وقفت أمام المرآة لأحلق لحيتي حتى رأيت الشخص الذي كنت أخافه ، قدفعت بالمرآة

أمسكت برأسي وبـقيت جالسـاً ابعيداً ، ثم اندفعتِ في أرجاء البيت أحطم طويلًا . وحاولت الكتابة كرة أخرى ، ولكني المرايا جميعاً . ■

# الصيحق، واليوفياء،، فسی دیسوان «حسنیسسن» للشاعر السوري عبد المجيد التجار

#### عبدالوهاب قتاية

هذا مقال كتبه الاديب الكبيصر الاستاذ عبد الوهاب قتايصحة فسي جريدة الاتحاد الطبيانية عن الشاعر اللواء عبد المجيد التجار وديوانة خنین "

ومجلة اليثقافة التي تكبر الاستاذ قتاية أدبه الجم يسرها ان تعيد نشر هذا المقال لأهمينته ألادبية واعترافا بغضل كاتبه ٠

> دلتني كثرة التجوال في أنَّحاء الوطن العربي، ودوَّام السعى الى التعارف مع الناس. وبخاصة نوو الميول الأدبية والفنية، على أن المواهب التي تلوح لنا في دائرة الضوء، لا تمثل سوى جرء ضئيل من المواهب الكامنة في مجتمعاتنا، والبعيدة بحكم اعمالها ومسئولياتها واهتماماتها عن اضواء النشر والمحافل الثقافية وأجهزة الاعلام، وأن كانت تسر في أعماقها حلما خفيا وحنينا غامضا الى يبوم تنفض فيه عن كاهلها هموم عملها ومسئولياتها، وتلوذ بشاطىء السكينة والسلام الجميل، حيث تلبي نداء مواهبها. لتحقق ذاتها باطلاق طاقاتها الابداعية الكامنة.

> > لكنَّ المؤسف، ان هــذا الحبِّـين الغامض، أو هذا الحلم الخفي نادرا ما يتحقق، فالأغلب في حياتنا العربية هو أن تستمر سيطرة هموم العمـل والمسئوليات حتى تستغرق العمر كله.. ولا ينجو من شباكها الا قلة ممن لبديهم ملكة التنظيم والمبادرة في الحياة.. مثل تلك الشخصية الغنية التي نلقاها في هذه السطور.. الشاعر الاستاذ عبد المجيد التجار.

شاعرنا من أبناء سوريا العربية، من ذلك الجيل الذي عاش منراحل التحول الكبرى في حياة وطنه، وشارك ف صياغة تاريخه الحديث،

ولد عام ١٩١٦ في بلدة «دير عطية» الرابضة في حضن جبال القلمون، والتى عرفت باحتضانها لمنائر العلم والأدب وبأنها مهد كثير من المقتربين ف المهاجر.. وفيها بدأ التعليم ثم أتمه

في دمشق حيث تخرج في كلية الحقوق مجامعتها.

أما حياته العملية، فقد بدأها معلما ابتدائيا، ثم تحول الى مجال الأمن والادارة، بعد دراسته في مدرسة مرشحي ضباط الدرك، ووصل الى رتبة

لسواء ومنصب مصافظ دمشق، ثم محافظ السويداء، حتى أحيل على التقاعد، وعبلي صدره شلاثة عشر وساما.

وبالنظرة العابرة، ربما لا يبدو في هذه الحياة شيء متميـز أو متفرد.. ولكن النفاذ الى أعماقها يكشف لنا عن تجربة غنية في خدمة الوطن والمجتمع، وعن عقل مستنير، وعن سجايا خلقية كريمة.

لقد كان لي خط الاقتراب من «ابو فاروق» وصحبته في دمشق وقتا طبيا.. ورأيت كيف يلقاه من عاصروا خدمته إ بالمحبة والاجلال.. ومن أطرف ما

سمعت قول أحدهم في أحد الأسواق: «كانت نجومك لا تخيفنا»..، مشيرا الى نجوم رتبة اللواء أيام عمله محافظا لدمشق.. والى علاقة المحبة التي ربطت بينه وبين الناس.

وروی لی آنه حین تولی منصب مدیر السجون المدنية بدمشق، حرص على أن يجعلها ـ كما تصفها الأدبيات ـ مكان تهذيب واصلاح، فأسس ثلاث مدارس لتلك الفئة المنكوبة، ومكتبة وقناعة مصاغسرات.. وراح يسأخنذ بأيديهم الي طريق المعرفية والعلم والامسلاح.. مؤمنا بمقولتة افتسح مدرسة معناه اغلاق سچن»، وهنو يعتز اعتزازا عظيما بأن هناك لائحة ـ ما تزال تزين احدى غرف السجن ـ تتضمن اسماء الذين تخرجوا في تلك المدارس..

ومنهم الأديب الكبير الاستاذ مدحت عكاش، مؤسس مجلة «الثقافية» ورئيس تحريرها، عن ذكرياتهما في الشباب الباكر ومساهمتهما في الحركة الوطنية ضد الاستعمار.. وفت أ الجانب يدركه القارىء لاشعاره، النابضة بالوعي الوطني والقوميء والمفعمة بحرارة الغيبرة النضالية، والمتابغة لحركة المد القومى وحياة بعض رموزه،

على أن المرحلة إلتي تعنينا في حياة الرجل هي مرحلة التقاعد.. التي يسميها بغض الحكماء مضير سني العمار».. والتي يقلول عنها «أبو فاروق»: «التقاعد فتح أمام نافذة كانت مغلقة أثناء الحدمة، فقد أتاح لي أن أعيش مع احساسي الأصبيل وأعبر

ومن حصيلة ما كتبه شاعرنا قبل كذلك حدثني بعض رفاق عمره، | الثقاعد وبعده وبحفز من اصدقائه

انتقى شلاشا وعشرين قصيدة، واصدرها في ديوان أنيق بعنوان معنين،

اللمحة الأولى الميزة البارزة في شعر الإستاذ عبدالمجيد التجار، هي لحة الصدق في اختيار موضوعات وقضاياه.. فهو شاعر غير محترف، كلمته هي فيض فيكره وعاطفته، ومن وحي تجاربه وعلائقه..

نحس صدقه هذا في قصيدته عن منضال دمشق، المتلاحم والمتجاوب مع نضال مصر والجسزائس والعساق والمسطين. في تلك الايام المجيدة من عمر الانسان العربي.. أيام الوحدة الرائدة.. أذ يقول عن نضال الفيحاء ضد الاستعمار:

رفقي كل شبر من رباها ضحية أرى دمها ينساب تبرا وعسجدا فما شهدت دنيا الشام تخلفا عن الركب يوما أو أقرت ترددا فجلق من دنيا العروبة حصنها اذا غضت كانت جدما على العدى،

ونحس صدقه في فرحته الغامرة وحماسته للسد العالي الذي كان من حظه حضور احتفالات وضع حجير اساسه في اسوان عام ١٩٦٠، فأنشد في نشوة:

وانسا في عزة الفخسار ترائي بعد طول الهدوان كالنشدوان انسا من أمة أعساد اليها نساصر مجدهما عظيم الشان لقن المعتدين درسا محريرا سدوف يبقى على مدى الأزمان

هزموا في القنساة شر انهزام فليموتوا بالغيظ في اسوان، وتتأجج حرارة صدقه حين يقلب الطرف فلا يقع الا على مشاهد التمزق والتخلف والهوان في انحاء الوطن، فيصعد أنات جريحة ويرسل صرخات غاضبة لايقاظ نخوة الرجال الذين تراخت ارادتهم واكتفوا باجترار أمجاد الإجداد:

دفي كل يوم نستظل بمجدهم نبكي ونستبكي الديار طلولا عاشوا قضاياهم فدى وبطولة ونعيش نحن مشاه دا وفصولا اعلت سواعدهم صروح فضارهم فإلى متى نلقى الدياة فلولا؟» ونحس حرارة صدقه في انشودته

لنسور تشرين، ومناجاته وشكواه للترسون صبلي الله علينه وسلم في مناسرة أقيال القرن الضامس عشر الهجاري، وفي أساه ورفضه لغزوة اسرائيل للبنان، لكن قمة صدق مشاعره تتجلى في رائعته والمتقاعده التى حققت شهرة واسعة، وترجعت الى اللغات الانجايزية والفرنسية واليوغسلافية بعدان نالت استحسان المساركين في مهرجان الشعير بيوغسلافيان الحق أنها قصيدة جريئة تكشف الناهر الزيف والنفاق والخلل في المجتمع، الأمر الذي تسبب في مناع تشرها طوال سني عهد الانفصال.. كما انها قصيدة جديدة في فكرتها محكمة في بنائها، نافذة البصيرة ف حكمة تارة وسخرية لاذعة تارة أخرى، م قوله:

متفاعل مسع الإيام والبس لبسوسها وحسارب كرام النساس حرب تجساهل ونسافق ففي سوق النفساق مكاسب وراوغ وعش في خسدعة وتحسايل

تجد في ميادين النفاق مواكبا تزاحم فيها كسل غروهسازل فإن انت الهبت الأكف تزلفا تعش في اسان من حسود وعباذل وان قلت بعض الحق عشت معذبا وكم هيان شهم فاضيل وابن فاضيل،

اللمحة الثانية الميزة البارلاة في شعر الاستاذ التجار هي لمحة الوفاء، وقد احسن وإصاب كبد الحقيقة الاستاذ الشاعر عبدالمعين الملوحي في بنه ديبوان الوفاء، لان قصائده، ويخاصة قصائد البرثاء، هي فيض الوفاء للراحلين من الأهل والاصدقاء واعلام المجتمع والنضال القومي والذين يقتربون من نفس الرجل

والذين يقتربون من نفس ألرجل يعرفون قوة شيمة الوفاء واصالتها عنده.. وهي شيمة تمتزج بتلقائية العطاء عنده واستعداده الاصيل للخدمة والمساعدة..

ويتجلى وفاء شاعرنا من أول قصائد الديوان.. التي يناجي بها مهد مولده ومرتع صباه.. بلدته «دير عطية»:

«اذا ذكـرت شاقنى ذكـرها وهــزفؤادي وهـاج الشجن

ديار تشهيت احلامها وكل امرىء بتشهى الوطن فيارب صنها وصن اهلها وجنب بنيهاسعير الفتن اعود الى بلدتي طامعا بحفنة ترب تركى الكفن، رما اعمق وناء واحر عاطفته، اذ

يبكي أعز مخلوق لديه.. أمه.. دربيع حياة المرء أم، اذا مضت مضت معها دنيا السعادة والنعم هي الأم دنيا من حنان ورقة وقلب كبير فاض بالحب والحلم فيبارب ما أحل الحياة بقربها ويبارب كم تقسو الحياة بلا أم،

ثم تتوالى أيات الوفاء. في قصائد الديوان.. في رثاء نخبة من رجالات العروبة.. من أصدقائه ذوي الفضائل المضيئة من خلق وعلم وعمل وطني ... ومن شعراء بارزين ومناضلين وطنيين وقومين...

والحق أن استعراض أسماء من اثاروا عواطف شاعرنا وحفزوا فنه يدلنا على نفس الرجل ورؤيته وفكره... فكما يقال: قل لي من تصاحب، أقل لك من أنت.. يمكن أن نقول بصدق: قل لي من ترثي، أقل لك من أنت..

ي من دريمي، المجاهد مصطفى سعيد الجراح الذي تعرفه ددير عطية، بنضاله ومعاناته من اضطهاد

الاستعمار.. ويرثي شاعر الشام الكبير أنور العطار، مشيدا بأشعاره التي تمجد تاريخ الوطن ومفاخر الأمة.. وبرثي الطيار الشهيد في حرب تشرين غسان عبود.. ويرثي الدكتور محمود مشيدا بمآثره وعلمه وأخلاقه.. ويرثي صبري العسلى منوها بماضي نضاله وإيمانه مالدمموقراطية، وإعلانه لقيام أول دولة للوحدة.. ويرثي العالم محمد وإلى السبر عابدين.. ويرثى قائد وفا القصاب، وإلعالم الامام الدكتور فا الشورة السبورية سلطان باشا على الأطرش.. ممجدا جهاده.. باكيا على حال سيفه من بعده:

وحى صارمه البتار مستمعا اليه ابلغ من ينبيك تبيانا تراه في غمده المحزون مكتئبا وكان في قبضة السلطان جذلانا،

ثم يرثي شاعرنا المطران زائد، مؤكدا الوحدة الوطنية والاخاء بين ابناء الوطن من مسلمين ومسيحيين... كما يرثي عميد الشعر النجلي في منطقة القلمون محمد سليم دعبول مذكرا بأشعاره الوطنية والاجتماعية الجبريئة.. ويتوج وفاءه وأحزانه الإجابية برثاء الزعيم «جمال منحة الإجال»...

مياصانع التاريخ حبك قوة

ان المحال لديك غير محال امفجر الثورات يغمرها الهدى كم صنتها من فتنة وضلال كم صنتها من فتنة وضلال فاهنا بمثوك الأخير منعما فالشعب نساج على المنوال ورفاق دربك قدوة وعزيمة لايرهبون تبدل الأحوال لك شعلة أبد الزمان مضيئة درب الشعوب بنورها المتلالي،

وهكذا يكون ديوان حدين، للشاعر الاستاذ عبد المجيد التجار، هو ديوان الصدق والوفاء.. وديوان تمجيد كل لحة خير وكل عطاء من أجل الوطن والعياة..

ولئن كان شاعرنا لم يكتب شعرا وفيرا اثناء انشغاله بهموم العمل ومسئولياته، الا أنه عوض ذلك، في خير سنني العمر، بعد التقاعد.. وقدم لنا صورة مضيئة لنفس عربية صافية كريمة.. له مه لنفسها فحسب بل عاشت لوطنها وناسها.. وعبرت بشعرها عن ذلك.. فجاء ديوانها زهرة تحية تتوج العقد السابع من عمره المديد ان شاء الله..

# قصة دفضل عفاش

مهداة الى الدكتو بوعلام بسايح وزير الثقافة والسياحة فسيسي الجمهورية الجزائرية

وتظل العرب عامة ٠٠ تتخبــــط بقراراتها ٠٠ لكنها لا تكسب في النهاية غير رائحة الخبر ٠٠ ٠٠ والبارود ٠٠

كانَ يمشي على الرصيف ،ونفسه الحائــرة لا تبعث آلا بالشغب ٠٠ وكل ما في ذاكرته الملتهبة يتخبط بلا جدوى ٠٠ فتتضــارب أفكاره بحلم المستقبل الوردي ٠٠ والاشياء العفنة بذاته لأتطرح غيـ الخوف والالم المعب ،وجراح كثيبسرة لا دواء لها الا اللون الرمادي الذي يصبح مع الغد لون الكون في حلمة هذا الحلهم

وهو لا زال يمشي ، كانت خطواتـه الثقيلة تفل به الطريق ٠٠ فجأه يتعشر بحجر على الرضيف أصحاه لحظة كانحجم اسرع بحقيقتها من الم القدم٠٠

تابع المسير باتجساه الحسارة الغربية ،وعيناه البراقتان كانتــــ تتأملان كل شيء • •

التفت الى اليسار كان لا يرى غير الشغب وضجة الناس ٠٠ واي ضجة هذه ؟ قتــال وصراع للحصول على رغيف الخبز ٠٠

الرَّحْمَة في كُل ركن وزاوية ٥٠ عنـــد بائع الفول وحتى في الحانوت ٥٠ وعلــي اليمين ازدحمت عربات الخضرة والفاكهة وامتلات الطريق بعامة الناس •

أشياء غير مألوفة لا نراهـــا طوال ايام السنة ٠٠ والحدث الغريسيب يَجِي ً كُلُّ عَامَ أَيَامَ الفَرِحِ كَعَادَتُهِــا لَا تطول ۰۰

صفارة انذار مبكرة مع المساء ٠ ومع مجيء المسآء كان يشعرالسيد معب بروعة النشوة ٠٠ وحده كان سلطان هذه الطريق •

نسمة باردة ورقيقة تخترق جسده البارد، لكنها كانت نسمة لطيفة هي بحق الطــف

بكثير من دخان الحرب ٠٠ ومن صــــوت

لقد تذكر فقد جاء شهُرُ رمضــان

وها هو السيد صعب يدخل الحسارة

يجيءُ المساءُ يبعث مع قدومــه

الغربية ويتطلع الىالشمس بنظرة فيهسا غرابة ٠٠٠ نعم هي ايضا تحاول الرحيـل بعَجلة مثلما يفعل النّاس ٥٠ كَلهــــــا دقائق وتراكض الناس الى مســاكنهــم ٠٠ فخلت الطريق من المارة حقا ، لقسد رحلوا مثلما رحلت الشمس قبل قليل •

شهر الخير والعطاء ٠٠

لحظات ويعم الظلام ٥٠ ارجـــاء الكون ٠٠ وها هو معب يصبح على مقربسة. من مسكنه في مقبرة المدينّة •

٠٠ وصل الى المقبرة ، فدف ببواتسها ودخل ثم تناول من جيبه مفتاحاً صفيرا في وفتح بأب غرفته ا

آه یا دنیا لا شیء هنا یبعـــث بالشغب ، هدوء وصمت رهيب اصبحلايخيفنيي ٠٠ والقبور وحدها تظل واقفة بعناد ٠٠ " آه یا دنیا ۱۰ الناس تسکنسک

تفرح وترقص وانا يكتب علي ان اعيــــش هنا مع القبور •

شيء قد لا يبعث الاشارة ، فلا ضيف جديد الليلة ٠٠ الا ان الحضار ابا قاسم قد يكون غادر غرفته ٠ بصوت عال

یا ابا قاسم ۰۰

یا ابا قاسم ۰۰ آآنت هنا ۰۰

لا سوت يجيب ٠٠ لقد غادر الحفار غرفتـه كعادته الى مسجد المدينة ١٠ لقد غساب الصديق ٥٠ علينا بالكتاب ٥٠ تناول من الصندوق الخشبي كتابا مهترئا كسسسان عنوانه " الحضارة " وراح يقرأ فـــي صفحاته ٠٠ الا أن باله كأن مشغولا أعمالة مترددة ونفسه حائرة ٥٠ لا زالت تلتهسب كما تلتهب ذاكرته وكأنها حرارة تموز ، بل آشبه ببركان يستعد ليكسر كــــل القيود التي تحيط به وحوله ٠٠

حاول ان ينام الا ان النوم كان عسدوه اللدود ٥٠ فجأة طرق باب المسكن ٥٠

صعب: من الطارق ؟

- افتح الباب انا ابو قاسم ٠٠ نهض على الفور وفتح الباب •

معب: اهلا يا صديق ٠٠ آين کنت؟ ٠ ٠ لقد تعبت منجرتي من الصياح اليك أبــا قاسم ٠٠ لا ٠٠ لم يكن هناك دام لان تتعب حنجرتك فأنت تعلم أنني مع المساء أذهب الى مسجد المدينة ٠٠ والدخان ••

معب: وما اخبار ضيوفك اليوم ٠٠٠؟ أبو قاسم بسخرية يقول : لا زائر اليوم،

انهض انت واغلُ لنا شایا • معب : حقاً فلكأس الشاي بصحبتك مسذاق

طيب وغريب ٠٠ ومع الشايّ راح يتحـــدث الصاحبان ٥٠

آبو قاسم : ما هذا الكتاب ٠٠ ارى الزمان قدالتهم ایضا من صفحاته ۰۰

صعب : أنه الحضارة •• فقراءته ممتعــة للفاية ٠٠

أما العروبة فلها تفاصيل كثيرة ومعان معبة ١٠ واسئلة ، هذا الزمان وحــده قادر على الاجابة عليها

أبو قاسم : ما بك الليلة •• وما اللذي تقوّله ؟ تتحدث عن الحضارة ٠٠ ثم فجاةً تتكلم عن العروبة ٠٠ ما الذي يـــدور في ذهنك ٠٠؟

صعب: اشياء كثيرة والاف الاسئلة ، ما اهتدیت بعد لجواب علی واحد منها ۰ ابو قاسم :وماذاتقول ؟

اليوم مثلا ادهشني منظر الازدحام فسسي السوقُ ٠٠ وتخركاتَ الناس بفرح ابوقاسم، وما الفرق بين اليوم ٠٠ والأمس؟ ٠ ٠ فالزحمة في كل وقت وفي كل مكان ٠

٠٠ قدوم شهر رمضان المبارك الا يعنـــيلك شيئا ؟

ابو قاسم : بل يعني لي الكثير ٠

الناس في رمضان يتشابهون والجميع قبل الفروب يستعدون لاحضار الخبز والتلسسوى ومع الغروب ستراهم جميعا متراكضين الى منازلهم ٠٠ مجتمعين على وجبة طعسام ٠٠ هنا بالقرب منمرقد صلاح الدين٠٠ وهناك في تعرّ وصنعاء ، في فاس والمدينــة المنورة ، الجميع فرحون والكل يبحـــث عن الخير •

مابالك ٥٠ ورمضان ؟

هذا الذي يجمع العنالمين العربـــــ والاسلامي في وقت واحد ١٠٠ يوحدهم جميعا في وقت واحد ، فالقرارات المعبة فسيي حقّ العروبة ٠٠ والكلمات التي لم تعسدٌ مقروعة أنَّ حكم الجيرة ومؤتمرات القمة ٠٠ عبارات كثيرة على الجدران ، وخطــوط

حمراء وحكام واحكام ٥٠ وزارات وحكومات ٠٠ وقيادات سياسية وصفارات الانـذار ٠٠ التي كانت تجيء دوما برفقة الحريسق

كل هذا ١٠ كان عاجزا ١٠ على ان يجمسع الناس جميعا على وجبة طعام ، في وقست واحد ، هو اجمل من كل الاوقات ٠٠ هــو اختيار واحد مبدع ٠٠ في غروب جميـــ بعده شروق وحياة ٠٠

كل هذا ٥٠ كان عاجزا على ان يجعل مني سلطان الطريق ٠٠

الجميع اجتمع ٠٠ مع الغروب بلا هدنــة او قرار سياسي ٠٠ او بندقية ٠

آليس في هذا وحده ٠٠ آليس في هذا ٠٠ قوة ؟

آه یا آبا قاسم ، ُلو گانت ایامنا کلها رمضان ٥٠ لكنا غيرنا فعلا وجه التاريخ على الاقل •

ولما كنا سمعنا بصبرا وشاتيلا ٠٠ولاحتى عرفنا من این جاء صهیون ۰۰

المال عندنا والرجال منا ٠ ٠ والفكــر من صنعنا ٠٠ وواحدة في تدمر تظل شاهدا لكل مان عظيم ١٠ والهرم وحده يظـــل

ماضينا الشامخ ٠٠ ووحده اليوم ٠٠ الورق الاخضــر يتحكم في مصيرنا ٠٠ يشرد اولادنـا ٠٠ يقتل اخواننا ٠٠ ويلهب الحريق فـــي ارضنا ١٠ فيضيع كل امالنا واحلامنا ١٠

آه يا آبا قاسم ٠٠ من عالـــم مجنون ٥٠ يقتل فينا الحلم ،ويدفن كــل حقىقة

ابو قاسم : انا ارى بالك مشحولا • • ارح نفسكُ ٠٠ وقم نام

الا يكفنا نوم صعب ؛ اي سوم ٠٠ هذا ؟ العصور ؟

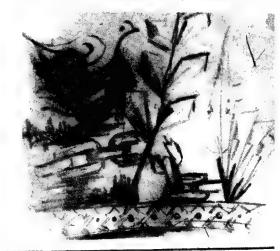
ابو قاسم : لقددب النعاس فيعيني • انا ذاهب للنوم ٠

معب : بأمان الله •

وهكذا تفرق الصاحبان وناما نوما عميقا ١٠ وجاء صبحاح وراح مساء وصاحبنا صعب لا زال يحس بشعور غريب ،كان احساسـه يكبر ١٠ بأمل مستقبل امته العربية ١٠ فللعروبة معان كثيرة ٠٠ كان يود ان يراها واقعا وحقيقة •

ومع مجيء ليلة القدر ٠٠ بعد ان مرت ايام رَمضانَ سريعة كالطيّف •• استعدّ عصب وابو قاسم لقضاء تلك الليلة فبسي مسجد المدينة الكبير . في المسجد قال معب لأبي قاسم : اتمنــي

الثقافة - ٤٤ -



ان لا يغلبني النعاس هذه الليلة فلعلي ارى ليلة القدر ٠

أبو قاسم : لو رأيتها ماذا تطلب مــن

معب : لو حصل ٥٠ سأتعنى امنية الجميع، امنية ملايين العرب ١٠ أمنية المفسسار والكبار

في مدارسهم •• والعمال في مصانعهم •• امنية جدتي بعد ان فات شتًّا ٤ عمرها ٢٠٠٠ ابو قاسم : ادركت تماما ما هي امنيتك انها الجنة ••

معب : بل انها الجنة التي فوق الارض ٠٠ يوم ستتحقق ٠٠ ستمير الارض جنة ٠ ابو قاسم: والله لم اعد افهم كلامك •

معبّ عليك اذنّ بقراءة القرآن الكريسم وانا سأذهب ٠٠ واجلس فيزاويـة المسجد، وادعو ربي ان يحقق لي آمنيتي ٠

في زاوية المسجد ٠٠ جلس صعب يدعو ربسه ان يحقق له أمنية ٠٠ بدأت السلاعية تتقدم منمنتصف الليل ٠٠ راحت اللحظات تتسارع وتتسارع وغلب النوم ( معسب ) فدب النعاس في عينيه •

وبعد لحظات ٠٠٠ فارق صعب الجميع واستلقى بجسده النحيل فوق سجادة المسجد ونام نوما عميقا لم يعرفه من قبل ٠٠٠ وفي نومه تراءَى له الحلم الوردي ، وفـي

فجأة تقوم الدنيا وتقعد ٠٠

ثورة ورفض ٠٠ لهب ثم حريسق ٠٠

ثم رماد ۰۰

عواصف ٠٠ تأتي من بعيد تجرف كل شيء ولا ترحم ٠٠

بركان يقوم ٠٠ يبعث النصوت ٠٠ ٠٠٠ . ویخیف ۰۰

وزلزال ٥٠ يهب ليخنق كــــــل المتآمرين والخونة الدجاليس ٠٠ فجأة تقوم دولة قوية في العالم ٠٠تغير مجرى التّأريـــخ ٠٠٠ فتبّعـث للانســـان والانسانية حضارة جديدة ٠٠٠ انهــــــا الدولة العريية الواحدة " ٠٠٠ ومع قيام هذه الدولة يقوم موتمرهـــا الاول الذي قرر ما يلي :

١ ـ ازالة الحدود •

٢ - انشاء الجيش العربي الواحد ٠ ٣ - القضاء على اسرائيل ٥٠ والرجسل المخرب الذي يدعى ( صهيون )

 ٤ - أستعادة كافة الاراضي العربيسية ألمغتصبة

ه حانشاء خزانة مالية تقوم في مكـــة المكرمة تسمى " خزانة مال الدول السلة العربية الواحدة " على ان تسحب كافة الاموال العربية المجمدة في البنسوك خارج حدود الدولة العربية الواحسدة وتوضّع في هذه الخزانة • وبعد ذلــك يتم توزيع المال حسب الخاجة والاسملول وحسب مقتضيات الظروف مع مراعاة ضرورة التنمية الاقتصادية والثقافية والاجتماعية ٦ \_ يكون علم الدولة العربية بالمواصفات التالية:

الارضية باللون الابيض وفي الوسط حمامية بيضاء وقيد منكسر وسنبلة ذهبية،

٧ ـ اما النشيد الوالي لللدولة العربية الواحدة فكان:

بلاد العرب اوطاني

من الشام لبغدان ٨ - يتولى السيد معب رئاسة الدولـــة العربية الواحدة ٠٠ وبعد تولي معسسب مهماته يصدر القرارات التالية :

آ- الغاء النظم السياسية في البلدان العربية واعتمأد نظام الحكم المحلسي بواسطة الدّيمقراطية التمثيلية " المجالسّ الشعبية " •

ب ـ يكون مركز الحكومة المركزية بجوار ضريح البطل العربي صلاح الدين الايوبي. ج \_ اقامة مجلس الشورى ويمثل هــــنة المجلس السلطة التشريعية على ان يكون مركزه بجوار ضريح البطل العربي عبسد القادر الجزائري ٠

د ـ اقامة مجلس الدولة ويكون فيـــه التمثيل مشساو من قبل الدولة العربيسة ولا تتم اصدار التشريعات آلا بموافقــة المجلسين ويقوم مجلس الدولة بجسسوار ضريح البطل جمال عبد الناصر •

و \_ يراعى في تشكيل السلطة التنفيذيـة التوزيع السكاني والجغرافي علىممى ان ستحرقها اشعة الشمس كما يفعل الكابوس المخيف في حلم وردي هوبحد ذاته اجمسل من ضحكات الصغار • ومن جديد • • سيأتي النهار بالضوضا والشغب • سيأتي بمؤتمرات القمة • • بالخطسسوط الحمرا والمعارات ملأت الجدران والحارات تظل واقفة بعناد مقروق من قبل الجميع حرب حزيران اللود حرب الخليج ايلول الاسود حرب الخليج مدرسة بحر البقر مذابح دير ياسين مذابح دير ياسين

ويظل العرب يتخبطون بقراراتهم لكنهم لا يكسبوا في النهاية غير رائحـة الخبز والبارود ٠ استُلق كثيرة كانت تدور في خاطر معب ٠٠ نحن العرب عامة نزداد فعقًا ١٠ لكننسا جميعا متفقون في حب ورقة واحدة ٠٠ هـى ورقة الحظ ٠٠ اما صعب فقد انتظر ان يرى ليلة القدر فغلبه النعاس ونام كما ينام الجميسع بينما الاشياءتدركهم ٠٠ لقد ادركته ليلة القدر ٠٠ معب ٠٠ وهو في طريق العودة الى مسكنه، في المقبرة قال : ليَّلة القدر هذه المباركة علمتنسي ان اگون ۰۰ فالى المقبرة اعود ٠٠ الى المقبرة اعود ٠٠٠ آه ياعالما مجنونا ٠٠ يسلبني حلماً بالامسكان يعيش آه يا عالما جانيا لو يرفع رأس الانسان ٠٠

وتبقى العروبة تفاصيل كثيبرة واسئلة ، هذا الزمان وحده قادر عليبى الاجابة عليها ٠٠ فمتى سنرى جميعا حليم معب ٠٠ هذا الحلم الصعب ٠٠ متى ستأتي ليلة القدر ٠٠ ؟ بالوحسدة العربية ؟ عندها ستقول ٠٠

لقد عادت فلسطين ٠٠

تكون مسوولة امام المجلسين • هـ للسلطة القضأئية العليافي الدولة العربية تقوم بانشاء مجلس قضائي اعلى حسب الكفاءة ويكون هذا مستقلا عــــن السلطتين المذكورتين ويرأس مجلــــسس القضاء الاعلى • • رئيس الدولة " السيد معب " ويقام هذا المجلس بجوار ضريـــح البطل العربي خالد بن الوليد • ز ـ طريقة الحكم ـ يتم اختيار نظامحكـ يَتَأْقِلُمُ مِعَ مَقْتَضِياتِ الْدُولَةِ الْجَنْدِينِـنَةُ بُحيث يٰتم اخذ المبادى والمتناسبة مسع وضعها من الانظمة السياسية الراقيــــة القائمة في العالم • ر ـ تصدر السلطة القضائية برئاســـة السيد صعب ٥٠ قرارها باعدام الخونـــة وكل المتآمرين والدجالين الذين كانسوا يرتشون من الامبريالية والرجسل الددي يدعى " صهيون " قبل قيام الدولــــــة العربية الواحدة ٠٠٠ وفي الحلم ٠٠ فجأة ٠٠ يصير الحريق ٠٠ رمادا ٠٠ تثور الارش من جديد ٥٠ ومن بعيد يأتــى شبخ ضخم يحاول خنق السيد معب في حلمه، بصراح ١٠٠ بألم يصحو السيد معب مــــن من هذا الحلم الوردي الذي صارفي آخسره كابوسا مخيفا ٠٠ جعل نبضات قلبـــــه تتراكف كما تفعل العامة في بيروت يحوم تسمع مع طلوع كل فجر صفارات الانسسذار رشقات الرصاص • بألم استيقظ السيد معب كما يستيقظ الف عراقي في بغداد وكربلاء على صوت مدفسع او رشاش ۰ كان يود ان ينهض: ٠٠ كما نهضت فيتنام ُ ٠٠ كما قامست الصِين واليابان٠٠ کان یود ان یصعو ۰۰ كالدولة العربية التي قامت في حلمسه

معب: اه ۱۰ اه ۱۰ اهد ادركتني ليلة
القدر وها هو الفجر يظهر بالوانـــه
القزحية وتجمعت قطرات الندى على الاوراق
ومن هناك ستشرق الشمس استعلن الحياة
من جديد ،
لكن حلم معب ۱۰ يموت ولا يصحو مرة اخرى
كما ستموت قطرات الندى على الوريقات،



## السوال الذي حير المدينة قصة ،العيد بن عروس

العيد بن عرس،

كاتب جزائري عبرت كتابات عن مدى التزامه العميق بالادب العبربسيي وفنونه •

له عدة مجموعات قصصية منها " أنا والشمس " " رمن الهجير " " الســوال الذي حير المدينسة " •

ويعتبر العيد بن عرس من أبناء الريف الذين أشرت فيهم حياة البادية بكل ما تحمله من خلق وفضائل ، فلهذا تعتبر شخوص قصصه الرائعة اوابطالهـــا أناسا محرومين ومعذبيس ذاقوا ويلات الاستعمار ٥٠ وعرفوا كيف يكون لهـــم النص ٥٠٠

" التحرير "

هذا المساء، شاع الخبر، في مدينته الصغيرة، تُحْرِك الناس داخل مدينته، خاطبوا بعضهم بشتى الطرق...

... انطلقت الشاحنة الحملة بقطع الأثاث ولوازم أي بيت متوسط الحيال باتجاه الثمال الحلم، فكانت تأكل الطريق تاركة رواءها شجيرات الشيح القصيرة التي أضافت الى عبق الأرض في هذا الموقت الباكر رائحة لهما نكهة خماصة تعرف بهما مناطق الاستبس...

... كانت المدينة نائمة مثل طفل رضيع...

كانت تحلم بالرقي والازدهار وأشياء أُخْرَى تأتي في حينها...

... كانت باختصار شديد بريئة مثل طفل رضيع...

هي لوحة سريالية لها عالم خاص بلاشك، وقد يتهافت الكثير على التلذذ بفك رموزها أن كانوا من عشاق فك الرموز!

... هذا الصباح حملت الشاحنة الحملة بقطع الأثباث ولوازم أي بيت متوسط الحال الشوق والحب والحزن والأمل.. وعلى الرغ من أن المودعين لها كانوا قلة هم:

حارس المدينة وكناسها الوحيد وبعض المسافرين الدين اصفرت وجوهم ودخلت وجناتم من عناء السهر، فقد ودعت المدينة بالدم والابتسام!

... مالت الشاحنة عنة ويسرة تتبع خيط الطريق القائد الذي أجبرها بلا قوة على اللهث وراءه لكنها كانت تقاوم بصبر وعناء... ماذا قال الناس مساء أمس؟

قال الحاكم الأول كلاما... قال سكان (الحي الشهالي) كلاما قالت عرافة المدينة كلاما..

قال الشباب في (الكورس) وهم يحتسون بيرة الفروج كلاما.. قالت فتيات (لاسيتس) كلاما.. ,

والغريب أنه بعد هذا كلم وتحت صمت المدينة البريئة لم يع أحد ما يقول في ذلك المساء! لكن هناك من بين الساس من توصل الى أن الشاحنة ستودع زمنا قائما ببذاتم كبرج ايفل في باريس! لقد عاش موجه الشاحنة هذا الزمن عا فيه وما عليه...

ذاق طعم المدينة، أحب بسطاءها ونام بطريقتها الصبيانية... واجه أشباحها الى أن قتلته ثم أحيته كان يردد هامشا كلما ورد ذكرها من أحد:

ألم تدر؟

رحلة عمر طويلة لا ينساها انسان مثلي وخاصة أن مدينتي غريبة وغربتها لا تجعلني غريبا، بالعكس أحس دائمًا بالاقتراب من نفوس أهلها أكثر كلما كانت هي كذلك...

تراب مدينتي يا سيدي لونه خاص... ريح مدينتي لونها خاص ورائحتها خاصة، أبنيتها غير المنتظمة المنتشرة في الأودية وعلى المسطحات وفوق الروابي ذات أشكال خاصة،

ومن أبنيتها الترابية أخدت عدة حكم:

جدرانها تبرد في الصيف، وتسخن في الشتاء، هذا من حنان تربة مدينتي كا يقول أيضا أهل مدينتي...

كناسها الوحيد له عادات وتقاليد خاصة...

أس.. أس... ويحاول «السعيد الكتاس» تجاهل أصوات كوكبه من الأولاد وهم يهتفون منتشين بالحرفين الأولين من أسمه... أس.. أس.. يضغط بالمكنسة على الأرض، بسرعة لا تعد يقلبها على كتفه وينطلق كالسهم وراءهم ويده تقبض على مقدمة هراوة المكنسة، ويغيب بسرعة، أس... أس...

وعرافة مدينتي؟!

هي تتصف بطريقتها الخاصة في أداء عملها، فهي لا تريك مستقبلك الا بعد أن تشرب عدة زجاجات من عطر الزواي! على رباني؟!

حيرت الكثير. أفرحت الكثير وأبكت الكثير، رغ ذلك هي على العجاب السيدات المتخاصات مع أزواجهن بالدرجة الأولى ثم مع العوانس بالدرجة الثانية...

هكذا جاءت صور المدينة الصغيرة متعاقبـة في ذاكرتـه، فكان

يقف بين الفينة والأخرى عند كل لون من ألوان هذه اللوحة المتداخلة التي لا تصنف ولا توضع في تيار فني واحد بكل سهولة.. هكذا ظل يعيش للسؤال الذي يأتي من تلك المدينة!

يردد الصدى سؤال المدينة الحائر فيسمعه الناس أكثر. وسرعان ما ينتشر في الربوع وعلى أمواج متقطعة...

هنا تفر أشجار الصنوبر الى الخلف على جانبي الطريق الا سفلتي نافرة من الشاحنة اللاهشة، ويبقى داخل صمته الى اعلان آخر...

بداله يوم دخل مدينتة هذه لأول مرة بأنها هي العالم الذي يتكلم عنه الراديو، مع أنه عرف منها خاصة ساحة السوق فكان يهتدي اليها بواسطة أكوام فضلات الحيوانات المنتشرة على أطراف هذه السوق ثم بعدها الأزقة الضيقة والعربات المثقلة وبعض الباعة المتجولين الذين كان يكتشفهم كل يوم...

شخص واحد غريب ارتست في ذهنه صورته عندما رآه لأول مرة! يا،، اه، ويصيح الرجل ذو الشوارب الطويلة في عرض الشارع الوحيد للمدينة وهو يستقيم محاولا أن يمدد عنقه أكثر الى فوق، ياشلاغ الطيارة!

يجاول الرجل تجاهل كوكبة الأولاد وهم يهتفون منتشيين باسمه الذي ملأ المدينة

شلاغ الطيارة!

في الأول يصت، في الثـاني ينطلـق كالسهم وراءهم وسرعان مايتبددون...

يا اه، وينطلق المرة الثانية!

ياشلاغ الطيارة! من أي تيار أنت؟

هنا يجب يا سيدي أن تحدد موقفك من كل الناس، هويتك معروفة منذ دخولك المدينة فلا تتعب نفسك أنت فلان بن فلان، كنت كذا والآن أنت كذا، أياك أن ترتكب معصية فالأمر ليس هنا، وأياك أن تتعدى الحدود المتعارف عليها مدنيا، فبكل سهولة ستشاع القلاقل في مدينتك الصغيرة... فالذين يغضبون منك كثيرون لأنك...! أياك أن تنسى...

... التفت الى الخلف ملقيا نظرة على الأثباث ولوازم البيت من خلال قطعة الزجاج المربعة الخصصة لرؤية هيكل الشاحنة من

الخلف، فشدت انتباهه أكثر هذه المرة الحصيرة الكبيرة.. اشتراها أبوه وهو لا ينزال صغيرا وزين بها (دار الضياف).. كانت رائحة الحلفاء الجديدة تنتشر داخل (دار الضياف)!

وكانت من الفراش العزين الذي ظبل لمدة طبويلة مخصصا للضيوف ومع مرور الزمن بدأت رائحة الحلفاء تختفي، وبدأت أطراف الحصيرة تتآكل، وهاهي تتذكر ولها ما تتذكر لأنها بدون مبالغة عرفت الكثير من شتى أنواع البشر، أما كيف بقيت الى هذا العهد فذلك موضوع آخر!

هناك أيضا كوب وصحن لما قصة داخل هذا الأثاث، فقد ظلت الأم تذكره بيوم مولده كلما رآيا الكوب الحديدي المستعمل عند أحد جنود جيش الألمان في الحرب الكونية الثمانية والصحن الجديدي!

... ذهب ببصره خترقا الزجاج الأمامي عبر شبح الجسال الحملة بأشجار الصنوبر التي بدأت تظهر الآن، وبدأت حبيبات الظلام تذوب أمام حبيبات النور الابيض...

باباي! هو بطل المدينة وفارسها الأسود عند الأطفال، هو السذي يقود الغارات ضد الحضارين واصحاب الطاولات المتخصصين في بيع اللغب وأقراص الياسمين الدهنية التي تتزين بها نساء الريف...

لعل أم ما يسهل على (باباي) وأصحابه المهمة العجوز! العجوز التي قضت أيام عمرها في بيع العقاقير المتنوعة والأعشاب اليابسة حتى سرت شهرتها بين العجائز والشباب الذين يحسون بعجز في... رغ أنها جسورة الى حدما.. كانوا يريذون منها أخد عرق السوس وأكياس دخان الشعرة فيبيعونها أو يدخنونها تحت جدار مقبرة المدينة مكان لعب (فاتش) و(بيل) على شرط أن يأخد (باباي) النصيب الأكثر!

يتم هذا بعد الطواف بين صناديق الخضارين حيث تكون رائحة بعض الفواكه قد انتشرت بعد، وبقاياها الفاسدة بدأت تتجمع وقد يختارون منها مايشاؤون اذا لم يحصلوا على مايلاء العيون، شد.. شد.. وتتهاطل العصي على أحدهم بعد أن تكتشف حميقته من طرف متسوق ما.. لكن؟!

... اقتحمته العاصمة البيضاء بعد أن اقتحمت الشاحنة فج الأربعاء المطل عليها، فتذكر بسرعة أشياء كثيرة ونسي أشياء كثيرة...

اعتدلت الشاحنة المحملة بقطع الأثاث ولوازم أي بيت متوسط الحال في سيرها وتحكمت في توازنها بعد أن دخلت أجواء الشمال الحلم. فقللت من سرعتها أكثر...

# وسار النخيت

#### شعر: خلية لخلابياي/الباحة

فاستعمدوا يا رفقتسي للرحيسل ـــه لأهـل على الحجـون نــزول تسبق الريح في الطريق الطويل وتسلسى محزونسا بالصهيسل وبياض الجبين والتحجيل مخيفاً كمارد أو غسول حرة كالضياء عند الأصيل في مهاد القرآن والتنزيل

طــــال شوقي الى ديـــار النخيـــل أسرجوا كل مهرة تتهادى من بنيات الصحيراء ترتبع كبسرأ زانها كالمهاة خلة أسلل لا أحب الجناح يهمدر في الجمو إن عيني تشتاق رؤيسة أرضي وفؤاد الكئيب يطفح بشرا

في حماك الطهور بعض مقيل لف ؤاد معذب مسول لا تلمنسي اذا بكيت من الوجمسيد فوجدي من كهل مسام نبيه ل ولعطر التكبير والتهليك تربَهـــا السمــحَ كُلُّ غيــثٍ هطــول وتهموى صعوبهة المستحيسل جمسرة الحسق والتسرافِ الأصيسل حكمــة الله في ديــار النخيـــل

يا رسول الأنسام جئتسك أرجسو ضـــاق بي الرحب يا حبيبي فَاشفـــعْ ان بي للحجاز شوقاً دفياً بوركـــــ تلكــــــــ الديـــــــــــارُ وروّى دوحــــة تنبـــت المعالــــــيَ والعـــــزّ شاخ من حولها الزمـــان وظلّـت •هكــذا شاءهـــا الالـــه وجلّـــت

# نیران علی علی القم القم

# سيرة والآيث الحلقہ ٣٤ مدعلال الصراع ابثق العلم لجريُد سعيدا بإلحسن

وتسارعت الاحداث ، فالاجتمـــاع (العائلي ) الذي حدثني عنه سلطان ما يزال قائما وهو يطول ويطول والايام تمر وموعد الترشيح للانتخابات يقترب وكانت اخبار الاجتماع العائلي تتسرب الــــى الاوساط الشعبية وبعضها كان يسرب عمدا ، اما لجس النبض او لتثبيط العزائــم - اما لجس النبض او لتثبيط العزائــم - ان من جملة ، ماقيل في الاجتماع :

ان من جملة ، مافيل في الاجتماع :
( هذه اول انتخابات تجري بعد الجحلاء واول انتخابات تجرى من قبصل الشعب مباشرة : لهذا كانت هذه الانتخابات ذات أهمية قموى • فعلينا ، نحصن العائلة ، ان نشبت حقوقنا التاريخية المكتسبة في تمثيل الجبل خارج الجبل : قديما كانت الدول لا تعتمد سوانا لبحث شوون الجبل ومستقبله • وحين كانصت

تتجاوزنا الىالشعب كنا نحاربها بالشعب

نفسه الذي قفرت من فوقنا لتتصل به والان علينا ان نحول هذه الانتخابات تقليدا تجبر الحكومات الوطنيسة على التقيد به : نحن النواب لا غيرنا، ولى نتساهل لأن الوزارات تشكل من النواب، ونحن لنا مقعد وزاري دائم ، فلا بد ان نكون نوابا للحصول عليه ، ولو مسار غيرنا نوابا ، لأمكن ان يصبحوا ـ بالتالي ح وزراء ، وهذا ما لا نقبل به ابدا "،

ولكن الاحداث والتصرفات التسبي ظهرت للملا بعد انتهاء الاجتماع دلت على وجود هذه العقلية الابوية اوالبطريركية، فيوم انفض الاجتماع ، وبعيد العسروب جاءني الصديق طرودي عامر ( قائمقسام شهبة انذاك والرفيق كرم الحناوي وبعد الترحيب بهما قال طرودي :

\_ أخي سعيد ، ارجو الا يسوعك ما جئنــا نبلغك اياه مفانت تعرف انني اخوك وانني

ارید لك كل خیر • واقصی امانسي اناری امشالك يمثلون هذا الجبل في مجلـــــسس النواب • ولكن يظهر أن ذلك سلسابسق لأوانه - والظروف المحلية لا تســمــح بحدوثه ، لقد جثت والاخ ابو اسماعيـــل ( كنية كرم الحناوي ) لنبلغك بكل أسف انك يجب ان تمتنع عن ترشيح نفســـك للنيابة عن قضاء صلخد ، فالمرشح سيكون علي شقيق سلطان ولن يسمح لاحد غيسره بترشيح نفسه والذي كلفنا تبليغك هسسو سلطان باشا بالذات ناطقا باسم العائلة كلها ، وسيبلغ الاستاذ جميل ابو عسلى ، ومحمد باشا عز الدين القرار ذاتـه • وأضاف كرم الحناوي ، بعض الاسباب التي اقنعوه بها مثل : تعرف أن اول مجلــــس بعد الجلاء سيكون فيه صدام بين مصالسح المناطق المختلفة وإن الباشا حريص على ان يكون ممثلوا الجبل فيهذا الصدام من نوعية خاصة ، زعماء يهددون بالقسوة ،لا متعلمين يتسلحون بالفكر والمنطيعي والمبادئ العامة ، فهذه لم يحن دورها ولن تقنع احد إ ولن تنتزع حقا من أحد ، والجماعة لن يتخلوا عن زعامتهم بالسهولة التي تتصور •

كانت كل كلمة يقولها الرسحولان الكريمان تنفرس في دمي واعصابي وتنبت ثورة على الواقع الذي نعيش ولم يشاً "الرفيق" ابو اسماعيل الا ان يشحير الى غضب الباشا الذي لا يزيد عليه محن مقال لي ظهر في تلك الايام بعنحوان "ايها النازلون في فندق فيلادلفيحا والنورماندي لا تنسوا البوساء في سكنة ابو كبير ووطي المصيطبة (كان المقال يخاطب الذين ينزلون في هذين الفندقيحن

الفخمين في القدس وبيروت حين يقومسون بعقد صفقات معلومة ، وينسون الاف العائلات البائسة ، التيهجرت الجبل بعدالشورة ، وبعد ان فقدت كل ما تملك فأقامت فسي أكواخ الصفيح في محلة تدعى ( سكنة أبو كبير في يافا ومحلة اخرى تدعى وطلبي المصيطبة في بيروت ، وقال السيد كسرم ان الباشا لا يريد ان يشوه اسم العائلة ، وانتكن الوقائع صحيحة وهو ذاته ضدها"

" يوسفني ان يختاركما الباشا أنتمــا بالذات لأبلاغي هذه القرارات الخطيسرة • يؤسفني يا اخي طرودي ، أن تقبل التكليف وانت أُهرف الناس بي وبمنطلقاتي • • وتطلعاتي ٠٠ولأنك محسوب على جيلنــا ، على الرغم من كونك من اسرة لهــــــا عنعناتها هي ايضا ٠ اما انت ، يا اخسى ابا اسماعيل فلا اجد مبررا على الاطلق لقبولك التكليف وانت مدير داخلية فسرع العصبة ، وانت مشارك في كل عمل قمنــا به حتى الان ، وكل بيان اذيع باسمنسا يتضمن افكارنا وطموحاتنا ، وانياستنتج من قبولك بان تكون رسولا من خصومنـــا الينا أنك لم تعد متضامنا معنا، وان هذا سيودي الى انقسام العصبيين • ولكن ٠٠ الى جانب أسفي فأنا اشكر لكما مـا قمستها به • لقد كنا من زمان نبحث عسن قميص عثمان ٠ وها انتما تحملان السبي والى الشعب كله ب قميص عثمان داميسيسا ناطقا بالجريمة • اما جوابي فهو ، اني كنت افهم لو اندرني الباشا بعدم النجاح في الانتخابات ، فهذا معقول ، ولم اقل اني استطيع ان افوز في المعركــــة ، والحكومة في الجبل كلها من العائلة ،

والعشائرية ما تزال طاغية ، كنت أفهم هذا ، ولكني لا أفهم ولا اقبل في حصال من الاحوال ان ينذرني بعدم ترشيح نفسي اذ يقول هذا ، يعتدي على حقي كمواطن، وهذا الحق مقدس وانا متمسك به حتصل الموت ، لن اقبل أن اكون اول مواطسن مثقف يجبن امام التهديد ويتنازل عسن حقه في ممارسة حقوق المواطن كالملة ، حفا قال الرسولان ؛ "لكن لو قدمست ترشيحك فلن يقبل "،

واجبت على الفور ؛ " انني اتمنى ذلك ، ولو حدث لكانت بداية النهاية للماضي العفن كله ، كل حركة ثورية تتطلبب وقودا وحبذا لو كان لنا شرف ان نصودي هذا الدور ٠٠

وانصرف الرسولان ، وذهبت البيي صلخد \_ في اليوم التالي، فقدمت طلبي ترشيحي للقائمقام السيد صياح الاطرش ، فأخذ الطلب وقال لي : سنبلغك النتيجة بعد خمسة. ايام ، فقلت له ان الايستام الخمسة هي الحد الاقصى، فحبذا لـــــو اختصرناها قليلا ، فقال : أنا فاهـــم القانون هكذا ، سأبلغك بعد خمسة ايسام اى يوم كذا ، فأطلعت الرفاق في صلحهد على ما جرى وطلبت اليهم ان يكونوا على اهبة الاستعداد لكل طارى ، اذ يظهر ان الجماعة لا ينوون خيرا ٠ وذهبت السي قريتي عرمان حيث اتصلت بخالي هـــزاع المتني واخي منصور وسائر اهل القرية، فقال لى خالى انه سيرافقنى الى صلخصد لمقابلة القائمقام وتسلم الجواب منسه لعله يذكره برفقة السلاح ايام الثورة •

وفي اليوم المحدد ذهبت مع خالي الى صلخد ودخلنامكتب القائمقام ، وبعد

السلام بادرنا هو بالقول: ان طلبـــي الترشيح مرفوض لانني اعمل محاميا فــي السويداً ،

وبهذا لا اكون مقيما في قضياً ملخد ، وبالتالي ، لا يحق لي ان ارشيح نفسي للنيابة عن هذا القضاء ، فقلمته له :

أريد ان استشهد بحالات مماثلة لحالتي ، فانتم الاطارشة تعرفون محامين مشهوريسن في دمشق ، احدهما الاستاذ رزق اللـــه انطاكي ، والثاني الاستاذ محمد الجيرودي فالاستاذ انطاكي ذومكتب معروف في دمشق، وهو وكيلكم في الكثير من قضاياكـــم • وها هو ذا قد قبل مرشحا عن حلب موطنه الاساسي • وهذا اسمه في الجريدة وكذلك الاستاذ الجيرودي مكتبه في دمشق وقـــد رشح نفسه عن جيرود موطنه الاصلي • وقد قبل ترشيحه ، وهذا هو اسمه في الج<mark>ريدة،</mark> ایضا • وموقفی انا اقوی من موقف کلیهما فأنا امارس عملي اسبوعيا امام محكمية صلح صلخد • وامامنا هناك مقابل مكتبك هذا مكتب فرعي عليه لافتة تحمل استحسى وتستطيع ان تقرأها من هنا، فما قولك ؟ فأجاب: " لقد قلت كل ما على ان اقوله فطلبك مرفوق وامامك الاعتراض حسيب القانون ٠

هنا تدخل خالي في عنف وقـال :
" ما هذا التصرف ؟ هل اعتقدتم اننـا
عبيدكم في هذا البلد ؟ ومتى كنا نقبـل
بمثل هذا ؟

لم يجب القائمقام ، اما انا فقليت: حسنا سوف نرى من له في هذا القضاء اكثر من الاخر • وسنقوم باحصاء الشهداء شهداء الثورات المتعاقبة ، قبل الاحياء، وعند

ذلك سترى ان ما لكم هنا لا يساوي شيئا بالنسبة الى مالنا نحن "٠

خرجت من عند القائمقام وسألت عن القاضي هل هو في المحكمة او في الغرفة التي يسكنها حينما يكون في صلخصد والقاضي كان السيد فوزي الاطرش اللقصارئ الكريم ان يتصور موقفي الحرج :

فالقائمقام الرافض صياح الاطرش وقاضي الصلح الذي سيقدم اليه الاعتراض فسوزي الاطرش والمرشح الذي احارب من اجلسسه ولأزاح عن طريقه علي الاطرش، والامسسر الناهي الذي يوجه كل شيء هو سسلطان الاطرش، والمحافظ الذي ييدير الامسور كلها من مسركز السلطة والدهاء هو حسن الاطرش، كيف يتصرف مواطن في مثل هسذا الوضع ؟

كنت اعرف قبل ان اتوجه لريسارة القاضي - بعد ان عرفت انه في غرفسة سكنه حان الوضع متازم كثيرا فسسي السويداء و فاذا وجدوا لي في طخسد سببا واهيا ليتذرعوا به لعدم قبسول ترشيعي فما هو السبب الذي سيجدونسه لرفض ترشيح جميل ابو عسلي ؟ فهو مسن السويداء ومقيم فيها وان يكن يذهسب الى شهبة حيث كان يعمل قاضينا ويعسود بعد الدوام ليبيت في منزله في السويداء والمفع متانم ابضا في شهسه

والوضع متأزم ايضا في شهبسة حيث تذرعوا لرفض ترشيح محمد عز الدين بالسبب ذاته وهو انه مقيم في السويداء ولا يقبل ترشيحه عن قضاء شهبة موطنسه الاصلي ، (آه لو قرووا ما كتبه القادة الفرنسيون عن الرعب الذي كان يخيم على جيوشهم الجرارة كل ليلة خوفا من هجوم محمد عز الدين عليهم ) .

حين دققت الباب على فوزي الاطبرش كانت ترتسم على وجهي انفعالات تنبييع بشر مستطير ، لهذا رأيته يحسماول ان يهدى عن روعي ، وقال :

" تقدم باعتراضك وارجـــو ان يلهمنا الله الصواب ، ولكني قلت لـه : اسمع ، يا سيدي القاضي ، انا لم اجي السألك العدالة والتقيد بالقانــون ، فأنت تعرف ان العدالة الى جانبـــي والقانون كله معي ، ولكني جئت اخبــرك بحقيقة الوضع ،

ان اقاربك جائرون ، وسيفغطون عليك كما فغطوا على غيرك ، فهم ينفذون قسرارات المجلس العائلي ، وهذا ، عندهم فسوق الوطن ، والحق ، والعدالة ، والقانون ، ولذلك جئت اسألكان تغدو الى المحكمسة مبكرا وان يكون اعتراضي مقبولا وترشيحي مقررا يحكم منك غدا عند تما م الساعة والا ، فصدقني انك لن تنزل مسن المحكمة سالما ،

ـ يا استاذ ، قال ، انت المحامي الاديب تتكلم بهذه اللهجة ؟

- " نعم يا سيدي القاضي ، اجبت ان الطغيان العشائري الموروث من عهود سابقة مظلمة ، ولا يمكن ان يقابل بالادب والحقوق والشعب مكون من الحقوقييل مثلما هو مكون من الفلاحينوالعملال وسائر المواطنين • وانت تدري كيف يكون الشعب عندما يتحرك • فنصيحة للك

ـ توكلنا على الله •

- الى اللقاء غدا صباحا ، يا ســيـدي القاضي ، وكلمة اخيرة اريد ان اقولها لك قبل انصرافي ، لا تحاول ان تغــادر

المدينة فقد حسبنا حسابا لكل الاحتمالات غادرت القاض الى حيث كــــان ينتظرني الرفاق ، وكانت المدينة كلهسا في غليان : الاجتماعات تعقد في جميسع الاحيام والهمس يدور في كل مكسسان . بعضهم يترقب ومول الاخبار من السويداء، واكثرهم ينتظر أن تبدأ الحوادث هنساك لقد علمتنا التجارب ان نهتم بالنواة ، بالطلبيعة ، نواة صلبة يتماسك حولهــا الشعب كله • طليعة قوية منظمة ملتزمة، مصممة ، حاسبة حساب اسوأ الاحتـمالات ، والجماهير تسير وراعها حتى الموت • لم يعرف اكثرنا النوم تلك الليلة • لقد وضعنا مخططا كاملا لعملية الغد ، حددنسا لكل مناضل مكانه، وسمينا المسؤول عنن كل جزء من العملية : هناك ثلاث دوائسس يجب ان نسيطر عليها سيطرة كاملسة قيادة فبحل الدرك،دائرة القائمقسام ، المحكمة ، اما الجيش الذي كانت سريحة منه في القلعة بقيادة الشابط ابراهيم الاطرش -ايضاوايضا ، فلم يكن مـــن المحتمل تدخله لأنه يتلقى اوامره مسن القيادة العامة في دمشق بطريق السويداء اى انه لم يكن من المحتمل ان يتصــرف تصرفاتلقائيا ، وان حاول ، فعند داك سنلجأ الى استثارة الشعب الرديسسف ، الشعب كله ، خارج صفوف الطليعة العصبية الملتزمة ، القوة الضاربة هم شـــبان العصبة ، حرس العروبة ، وعند الافطسرار نلجاً الى الاحتياطي ،الى شعبنا الطيسب الشجاع كله •

منذ الساعة السادسة من صبــاح اليوم التالي كانت قيادة الفصيل مطوقة بالشبان المسلحين وكذلك المحكمةوداشرة

القائمقام ، حاول قائد فصيـــل الــدرك ان يتمرد فأفهمناه بالتي هي احسن انه من الافضل له ان يلزم الهدو ولا يتحسرك فنحن لا نريد منه وبقصيله اي سوء، ليسس هو المقصود ولا رجاله ، انما نحـــن نستعمل حقنا المشروع في الدفاع عــن أنفسنا كمواطنين، بالدفاع عنحقنا في الحرية والمساواة وفي الحصول على العدالة المنتحررة من كل تسلط ، او طفيــان ، وعدناه بأننا لن نكون البادئين ولكــن عليه ان يضبط رجاله فلا يكونوا هــــام البادئين ايضا ، وكان لنا بين رجــال الدرك رفاق ملتزمون وانصار معاونون ،

وحين وصل القاضي الى المحكم
في تمام الساعة الثامنة شاهد المسلحيين
يحيطون ببناء المحكمة ويسيطرون عليين
محاور الطرق المودية اليها • وكانيين
المحكمة في الطابق الاول فوق الطابيق
الأرضي المنخفض قلييلا ، فمعد المقاضي
الدرجات القليلة الخارجية الصاعدة الي
المحكمة وصعدت وراءه ،وما كاد يجليل
وكاتبه الى جانبه حتى كنت امامه وطلبت
اليه فتح المحاكمة بدعوىالاعتراض عليي
رفض الترشيح • وبكل هدوء ظاهري رافقه
افطراب داخلي تدل لحمرة الخدين والجبين

أتمنى أن يكون ملف تلك الدعوى معفوظا بين محفوظات المحكمة ليعود اليه من يشاء ، فهو تحفة فريدة من نوعها ، ما قلته واصررت على تسجيله في فبلل البوم اقرب اللي الخطبا السياسية والفلسفية الاجتماعية الثورية، ومناقشة حقوق المواطن والجماعات منسه الي المرافعة القفائية العادية، للم

وسلمني النسخة ممهورة بخاتم المحكمسة وتوقيع القافي الكريم ، فشسكر تاسه شجاعته في احقاق الحق وخرجت من المحكمة ونزلت الدرج مشيرا الى الرفاق بأن كل شيء عليهايرام ، ورفعنا الحضار عسسن الدواشر الثلاث وذهبت فورا الى داشسرة البريد فأبرقت الى الصحف في دمشسسق والسويداء ، واتعلت هاتفيا بآل ابسو عسلي في السويداء اذ كانوا يعقسدون اجتماعا شعبيا كييرا يتداولون فيسسة الرأي في الطرق الممكن اتباعها بشسان ترشيح الاستاذ جميل ابو عسلي ، وبشرتهم بحصولي على الحكم

ان الدعوى كلها غير عادية ، فانصلام

سعيد ابو الحسن

ولو كان القاضي حياديا ، ولو ازلنسا الفغط العشائري ، لم يكن ممكنا لأحسد ان يحكم ضدي لمجرد سيماع تلك الحجسج التي ادليت بها ، لانني كنت ادافع عسن وجود الشمس والشمس تملأ الوجود ، كسان الحكم مضمونا لمصلحتي بصورة طبيعية ، وبسبب عدم توافر الحياد لجأنا الى هذه الاجراءات ،

يكن ممكنا ـ لو كانت الطروف الطبيعيسة

الاجراءات و واصدر القاضي حكمه بقبول ترشـــيحــي للنيابة عن قضاء صلخد فرجوت منــه ان يسلمني صورة مصدقة عن خلاصة الحكم قبـل ان اغادر المحكمة ،اراد لي ان يعتــدر بسبب ما لديه من دعاوى اخرى وبان هـذا التصرف لميكن تصرفا معتادا و فقلت له ا

# الفلاح وجبات القمح

#### د ،جميل صليبا

هل نظرت الى الفلاح ، عند غروب الشمس ، كيف يرفع يده الى النافق الاعلى الدياه وهو يبذر حبات القمح ? ، ان يده لترسل الى الافق الاعلى ظلال الأمل، وتطبع على هام الافلاك صورة الممل ، انظر اليه انهيطاً بقدميه تراب الارض ، ويغير باحلامه محرى النجوم ، لم يدفن حبات القمم في بطن الارض الا ليحيبها ، فكأن الارض قبر تنبعث منه الحياة وكأن الارض قبر تنبعث منه الحياة وكأن الفلاح حاكم تخضم العناصر لأمره ،

انظر الى الشمس كيف هبطت الى الافق انها تكادتنيب من وراه الجبال مها ان ظل الفلاح صار عظياً انه اعظم من الارض الانه قد ستر الهام كالقربت الشمس من الجبل عظمت ظلال الاشيام اوتغيرت الوانها الوانها وتقرب الناس من نهاية العمل

لقد غمرت الشمس مطح الارض بموج من الذهب فاصبح الفلاح غياً ، لان معوله وآلته وكيسه وثيابه قد انقلت الى ابريز خالص ، الم تر كيف رفع رأسه وشمخ بانفه ونظر بديه المطبئتين الى الافق أنه شاعر بقيمة العمل الذي انجزه ، انه عالم ان حياة الملايين من الناس متوقفة على نتيجة جهوده ونجاح اعماله ،

لم اجد في صورة المساء اجل من الفلاح ، لانه اجل من الشمس ، اجل من سنابل الذهب ، لا بل اجل من السماء المظلة والارض الساكنة ايس الفلاح ابن الطبيعة ، بل الطبيعة بنت الفلاح ، لانه قد قلب الارض ، وغير صور الاشياء ، نهم أن الاندان لم يبدع المناصر ولم ير تب الاكوان ولكنه اثر في تركيبها وتبديلها ونقلها من طور إلى اخر ، الحرى كاد كل ما في الطبيعة يحمل أثراً من عمله واختراعه ، فكم ارض

قفراً قلبها الى جنة غناء ، و كم رايبة حولها الى سهل فحفر فيها الانفاق والترع ، ثم غرس فيها الاشجار فأنت أكلها ولم يحفل بالراسيات سلجال ، بل تسنم الاطواد والاعلام وجعلها سهلة المرتق ، وأنشأ فيها



الفلاح انشودة الطبيعة

المسالك والمجاري وبنى الحصون والمعاقل ثم يسخر اليم كما سخر الارض والجو وتغلب على الطبيعة ·

وهذه الاكوام الذهبية من القمح ، الاندل على قوة الانسان وسلطانه ، ألا تدل على الجهود التي بذلها الفلاح في تسخير الطبيعة ﴿

تقول الإساطير ان الناس تعلموا زراعة انقمح من (اوزيريس) اله المصريين ومن اسيرس) ابنة زحل ، لانهذه الالهة الشقراء تسهر على حصاد القمح كل ايام المننة ، ولو بحثت عن تاريخ انقمح لما تبينت له في ظلمات الزمان ابتداء ، فهل زرعته (سيرس) في حقول (الاناً) في سيسيليا ، ام هل انبته (اوزيريس) على ضفاف النيل لاول مرة ، لم ينبت القمح بقوة اوزيريس ولا بعناية سيريس بل نبت بقوة الفلاح ، ولست تجد على وجه الارض قمحاً ينت بنفسه على الحالة الطبيعية ، بل كلحقل من حقول القمح يحتاج الى جهد انساني عظيم ، ولا تفحس زراعته الا اذا كان العمل دائماً ، ولعله احسن النباتات دليلاً على ضرورة استمراد الجهود وسرعة الانتاج ، فمن فلاحة الارض الى بذر القمع الى حصاده ودرسه كل ذلك بقتضى عملاً سريماً دائماً ،

مناطق الأرض · فيملاً به المخازن والمعامل · ان اختلاف الاقاليم ، مناطق الآرض · فيملاً به المخازن والمعامل · ان اختلاف الاقاليم ، وتنوع صناعات البشر وحاجة بعض البلدان الى القمح قربت المناطق بعضها من منطق من ذلك كله تجارة دولية ومصالح مشتر كة عديدة · وربا كانت هذه المصالح اساس السلام العالمي لانها وحدت عواطف الامم · الا ان القواد لا يزانون يتطاحنون في سبيل الاسواق التجارية ويحولون اكوام الذهب الى رماد ، والفلاح غير عالم بمصير حبات القمح التي انتجها ·

نو جاء الفلاح الى المعمل لاعجب بمصير القمح الذهبي الذي ياعه المملائه ولو بعث اليوم اهل العصر الزراعي لتحيروا بما وصل اليه الفلاح في عصر الصناعة الكبرى من الرفاه والراحة ·

لماذا هجر الفلاح حقله واستبدل به المعمل ألم بأت الى المدينة باحثًا عن مصير حبات القمع عبل جاء يطلب الرفاه هارباً من الجوع والفقر والأثم ولووجد الرفاه في القرية بالقرب من اكو ام الذهب لما ترك الحقل، فاذا لردت ان يبقى الفلاح في حقله فاقلب قريته الى مدينة ، وابن في حقله معملاً وجهزه بكل وسائل الرفاه ، واستبدل جمال الطبيعة الساذج بجمال الفن الساحر ، ان الفلاح الذي يسير الآلة اعظم من الفلاح الذي يبذر القمح بيده ، والقمح في المعمل لا يقل جمالاً عنه في الحقل لان الجمال الحقيقي هو جمال الانسان لا جمال الطبيعة ،

ان الحبة لاتدخل بطن الارض الا بقوة الانسان وايانه ولم تكس اكوام القوح بهذا اللون الذهبي الا لانتقال آثار الحضارة من جيل الى جيل • كل حبة من حبات القمح تدل على عمل الانسان وجهوده وايمانه بالحياة والقوة والتقدم • فهو بثق بصناعته ويو من بنفسه وبالمستقبل ويعتقد ان الارض التي قلب ترابها ستخضع للقيود التي قيدها بها فالقمح لا ينبت بقوة الطبيعة • بل ينبت بقوة الفلاح والفلاح لا يستفيد من قوى الارض ، بل من قوة الصناعة الانسانية التي خبأتها الاجبال في التراب فك ن المخترع الذي احترع المحراث لا يزال اليوم الى جانب الفلاح بحرث الارض معه • وكأن المدنية كلها موجودة في كل حبة م حبات القهح •

جميل صليبا

### ه - وكلهم لصروف الدهر اقران

قال حميد بن مالك :

ما بعد جلق للمرتاد منزلة فكلها بمجال الطرف منتزه وهمـ وان بعدوا عني بنسبتهم

ولا كسكانهافيالارضسكان وكلهم لصروف الدهراقران اذا بلوتهم بالود ـ اخوان

# سرياده العرب على صفيلية

( لقد خص الكاتب معروف الارناؤوط بطاح مكة ورياض دمشق وعاصمة الرشيد والنردوس الاندلسي بفيض أدبة الضخم واراد أن ينقل تأملاته ومشاعره بين صقليبة والقامرة فرسم الخطوط الاولى لهذا الفصل من روايته ـ القامرة ـ ولكن المنية وافته قبل أن ينتهي منها ٠٠ وبقي هذا الفصل يتيما في ساح نتاجه الغزير الخالد ٠٠ بين رواياته الرائعة ٠٠)

لا بويع اوتون الثاني من اسرة الساكس الإلمانية اسراطورا على المانيا وملكا على إيطالية وبعض المالك الاوروبية ، زين له الحلم وهو الشاب المحارب ان يترسم حلى ابيه اوتون الاول ويجري على سمننه فيتوى اواصر الصداقة وروابط المودة مع الامبراطورية البيزنطية رجاه ان يتمرغ لمحاربة الدولة الفاطمية التي انبثقت مسن معيم الدولة العربية في القيروان وكان سبيل اوتون الناني الى تحقيق ابعد غاياته ومقاصده ان يتزوج الاميرة مبرفانو كريمة امبراطور القسطنطينية اعدى عدو للدولة الفاطبية الناشئة ، وقد كانت سنة اثنتين وثمانسين وتسمعانة لميلاد السيد المسيح بداية ذلك العراك القاسي الذي احتدم بين امة عربية باسلة لم تكد تفرغ مسسن ناسبس مدينة القاهرة حتى هبت الذود عن مراكزها

ومحارسها عند سواحل البحر المتوسط وبين الامسة الضخمة التي قدرت على التبسط في معظم اوروبا ماخلا. الجزيرة البريطانية •

وليس من شاننا أن نكترث لبعض مزاءم المؤرخين حول الصلات التي كانت تربط عرب المريقية وصقليسة ومصر بشيوخ السياسة في الدولة البيزنطية ، فسان هذه المزاعم التي تصورها مؤرخون متعصبون في ايطالية وجرمانية لم يكن القصد منها غير التقليل من حماسسة والالمعية وقد كان هذا العالم الفريد الذي نشر اعلام ثقافته المتسامحة على جميع افريقية وفي جميع اسبيه وفي بعض سواحل ايطالية الجنوبية والبونان لايفكر في اواسط القرن العاشر الا في تنضير العاصمة الجديدة التي بناما على ضفاف النيل وامتعها بحنى الحضارة التي اثلها في اسبانية وافريقية · كلا ، ليس من شاننا أن نعرض · لهذه المزاعم لاننا نفرق من الاساءة الى التاريخ السذي خلد في صفحاته اجمل صورة لكفاح العرب في سبيل ثقاءتهم التي نشرت مناثرها على شاطيء صقلية ثم مي سبيل منع الشعب الجرماني الذي يسيطر على اوربسة من المبث بسيادة الامة العربية في البحر القديم الذي ظل طويلا مثارا للتنانس بين الرومان واليونان •

يقول غوستاف ستلهبرجر عضو المجمع العلمسي الفرنسي انه لم يكن للامبراطور الجرماني الذي كان ينزل في بعض ايطالية بد من استصفاء شبه الجزيرة الإيطالية جميعا وطرد العرب منجزيرة صقلية فنزل في ترانتسو وجعلها قاعدة لمهاجمة جزيرة صقلية التي كانت ترجع في امورها وشؤونها الى القاهرة عاصمة الدولة الجديدة وريثة القيروان وعلى الجزيرة من ذلك العهد امير من الإغالبسة يكنى ابا القاسم وكان سيد جيله في نضرة اخلاقسه ونضرة اعراقه وقد صوره مؤرخو الجرمان والرومان في صورة الله الحرب والنصر عند العرب ولكن ابا القاسم عند العرب الكن ابا القاسم فاعد العدة للقاء جحافل الجرمان وكتائب الرومان وحشد فاعد العدة للقاء جحافل الجرمان وكتائب الرومان وحشد ملا بهم جميع سواحل كالإبرية م

كانت شواطي، بلدة روسانو الصعيد الاول الذي تلاقى عليه ابنا، جرمانية الشقر وابنا، العربية السمر فلما تعالت اصوات الفريقين في ذلك المكان النابي الـذي تلتف به الجبال الواعرة وهياه البحر الزاخرة خسمي الجرمان الذين يلبسون الحديد من ذوائب رؤوسهم السي مواطى، اقدامهم ان يقارعوا ابطال المغرب فهموا برجعة لولا انهم ربطوا جاشهم للحادثات ثم خاضوا الممار بقلوب لاترعش ولا تميد ثم اذا الليل يظالهم ويظل فرسان المغرب ثم اذا مم جميعا ينغمسون في دجناته حتى اذا المرب وتعاورت اولئك الذين لبسوا الحديد من سلائل الرومان والجرمان دهشة عظيمة اذ سرعان ما ادركوا قدرة عدوهم الصليب الشديد على الانسحاب من ميدان لم يجد العرب على صعيده ما يكفل لهم النصر على عدوهم الضخم،

واحس اوتون الثاني ان الجحفل الجرار المذي يقوده ابو القاسم قد وارته شوامغ الجبال عند الجنوب الغربي من روسانو وانه مسوق الى معاناة ظسروف واحداث لاتقوى جحافله وفيالقه على مصاولتها ومغالبتها فاجمل به ان يتعقب ساقة ابي القاسم لعله يظفر بما لم يظفر به في الملحمة الاولى ثم اذا هو ينزح عن روسانسو

بعد أن ولى عليها عظيما من عظماء الجرمان هو مستشار الامبراطورية ديتريش سيد مقاطعة متر وغطريفها ونزع معه رجال الحاشية ونبلاء جرمانية واشراف ايطاليف ولم ينس أن يصحب زوجه تيوفانو وكان عليه أن بتحل لذع الشمس في ساحل يمور بالدف، والحرارة وأن يصعد في أعالي الجبال ويجوس خلال الحزون والاودية باحثا منقبا عن ذلك البطل الذي ملات صورته واسمه جميع مدن البحر المتوسط من سالونيك الى صقلية الى الشواطئ، الشاخصة الى المحيط الاطلسي .

يقول ابن الاثير مؤرخ العرب ان ابا القاسم شرع في الزحف في مستهل شهر ربيع الاول سنة احـــدى وسبعين وثلاثمائة لهجرة سيد قريش اي في اليوم الاول من شهر ايار سنة اثنتين وتسعمائة لميلاد السيــد السيــد

وكان على ابي القاسم ان يرقى جبال كالابرية عند ساحل البحر متريثا مترفقا حتى ينازل الجحافسل الجرمانية والايطالية ومو قد تنكب ان ينازل عدوه فسي روسانو على الرغم من ان قواده كانوا يلحون عليه في المنازلة ولعله كما قال مؤرخو زمنه اثر ان ينزح عسن روسانو لان هذه البلدة الصغيرة ما كانت تصلح لكسره وفسسره .

ثم اخذ يبث اساطيله في البحر فراحت تذرع تلك الشواطى، المنتشرة عند سنوح الجبال والتي كانت تلقي بظلال مضباتها ومرتفعاتها الى الماء بينما كانت جيوشه وجحافله لا تمل ان تحصدرع الارض والفضاء وليس لدى اوتون الثاني اسطحول يصارع اللجة الثائرة لان السيادة البحرية على البحر المتوسط قصد استاثرت بها مدينة القاهرة العاصمة الجديدة بعد ان انتزع العرب هذه السيادة من البيزنطيين شم من الإيطاليين ثم من الجرمان و ولا يلبث اوتون الثاني ان يستصرخ الى نجعته حمية الامة البيزنطية فتعده بيزنطية ببعض السفن وعليها ربابنة تعودوا ان يستعملوا النار اليونانية المعروفة بمنار جريجوار ثم اذا الامر يضطحوا المبراطور الجرمان الى الخروج بسفنه الى عرض البحر لعله يستطيع ان يحرق هذه الاساطيل العربية التي لاتعل

ان ترتاد البحر المتوسط من شواطي، اليونان الى شواطى، الرومان غيير حافلة بحر وقر ، فوق لجج تهدر وتزمجر ، وتحت ستار ليل شديد التعبيس .

بل لعل امبراطور الجرمان وسيد الطليان اثر ان بقائل في البحر بعد أن توهم أن عدوه لايستطيع القتال على الأرض ، فلقد غرر بالعاهل الجرماني الذي ورث اوربة جميعا ظنه أن الجيش الذي نهد الى مجاربته اخذ يفر من المعركة وأن هؤلاء الفتيان السمر الذين تجلبب وا بالطيالس البيض ليس لهم قوة على مقارعة فتيانه الشقر وربما خيل اليه أن النصر أخذ يضحك في وجهه ويضيى، م عنيه ، فاتسم خياله وامتد وهمه فازمع أن يكسون على رأس الخميس العرمرم وهو لايحتاج الى اكثر من ان بعتزم ثم لايكاد يثخن في عدوه حتى يتقاصر ذلك العدو ويتصاغر ثم يعود وعلى كفه اثر من دم ابي القاسم وربما كان من بواعث تعاسته وعوامل شقائه كما قال مؤرخو عصره انه كان لا يعلم شيئا من اساليب العرب في القتال وانه توهم الرماد فيقلب امة حرقتها بالشموس انتصاراتها مي المحيطات الواسعة وفي الصحراوات الشاسعة وتحت كل سماء وفوق كل ارض ثم لاتلبث المعركة الطاحنة ان تنشب على الشاطي، فيختلط صليل السلاح بهدير الموج سالة ساحل ستيلو في الطرف الجنوبي الى الغرب من سكولاك عند موضع يعرف بالعمود وفي صباح اليسسوم التاسع من شهر ربيع الاول سنة احدى وسبعين وثلاثمائة للهجرة وهو العاشر من ايار سنة اثنتين وثمانية وستمائة للميلاد امر أبو القاسم جيوشه بالكف عن الانسحاب وقد الى ليقاتلن الى النهاية سادة جرمانية وغطاريفها الذين كانوا يتدفقون في اثره تدفق السيل ٠

وعرس جيش المريقية اللجب حيال شاطيء البحر بعد أن وطن قادته نفوسهم على الاستهانة بارواحهم واحب أمانيهم أن يلقوا الامبراطور في الطريق وأنيمنعوه ملا يبلغ وطره من المزحف الذي شرع فيه ثم هم يعودون الى صقلية للاحتفال بمولد سيد قريش بل سيد العالم في البوم الثاني عشر من شهر ربيع الاول •

يقول ستلمبرجر عضو المجمع العلمي الفرنسي ان ماريخ المانية في جميع ادواره وعصوره لم يعرف مشل مده الساعة في روعتها وخطورتها حتى ليجوز القول ان مرسان الشمال لم يواجهوا منذ معركة بواتية المشهورة المة اكملت ايمانها وسلاحها كالامة التي خرجت مسسن

جزيرة صقلية لترد باسم خليفة القاهرة عده الجدانسل الجرمانية التي استفزها عاهلها الفتى واحمسها حتسى جعلها تعتقد انها تستطيع ان تضيف الى انتصاراتها في اوربة انصارات جديدة في ارض عليها طابع القيروان في أزمى عصور ثقافتها فقد كانت الحماسة للدين وللشرف وللوطن تفور وتثور في صدور فتيان افريقية السمسر بمثل غليان البغض وثورته في صدور سلائل الجرمان الشقر ، وكان كثير من الاشراف الذين تفياوا رايات اوتون الثاني لايؤمنون بالرجعة الى منابتهم الاولى ولا يصدقون ان فجرا جميلا سيضحك لهم عند شواطى، ايطالها ،

ويقول ستلمبرجر في وصف حماسه الجرمان ان فارسا من اللورين هو الشاب كونراد نجل الكونت رودلف امير مقاطعة متزكان قد وهب جميع املاكه واموالسه للإمبراطور رجاة ان ينفق ربعها على هذه الحرب التي طوت في سيلها شبان جرمانية فولاه الامبراطور قيادة الكتيبة التي تحمل رايته اعترافا بجميله وإقرارا بصنيعه

وترادفت كتائب الجرمان على الحومة وفي روح اي جندي من جنودها تلك الغلظة التي تفرد بها العنصر الجرماني بين شعوب اوربة ولم يكن من الهين اليسير، على مده الكتائب ان تربح المركة في عنفوان الامر لان عؤلاء العرب الذين عقدت شجاعتهم وحماستهم ما بين الشرق والمغرب، والذين حملوا الى شعوب العالم جنس حضارة رحيمة كريمة لم يكونوا اقل حماسة من اوائلهم الذين تقدموهم على هذه الارض، فلقي الجرمان منهم ما فتت في اعضادهم وروعهم ان مؤلاء الذين لوحتهم شمس افريقية كانوا يغنون اغاني شعرائهم وانهم الى ذلك كانوا يقبلون على الموت في صورته الجاممة وهسم يضحكون لصورته ويهشون لطلعته ولا يخيفهم انه جعل ينتظر اليهم بعينين بابستين جامدتين.

كالسيل حتى بلغ مى دمقه رايات الامير التى نهد للدماع افريقية بنار ذات صليل وليس ثمة مشابهة بينهم وبين اعدائهم ، فلقد روض العرب منذ نعومة اظفارهم جماح الشمس ومرنوا على الهاجرة والفوا ان يقاتلوا عدوهم تحت السماء الافريقية غير مكترثين للرياح البوارح ترمى بها الرمال الى ما يجاورها من الشطآن والخلجان • ورأى الامدراطور أن في ميسوره أن يلحق بالفلول المتراجعة وحيل اليه إن النصر الكامل لن يفلت منه مُجد في التر عدوه ، وكان عليه ان يعملك طريقا واعرة يجاورها البحر من الشمال وتتاخمها الجبال الكابية من اليمين وتشقها اخاديد ينبطح على حفافها الماء من غير أن يدخلفي وهمه وتصوره أن طريقا من هذا النوع الشديد العنيف ينتفع بها عدوه ولا ينتفع هو منها ، وغاب عن ذاكرته وخاطره ان ابناء الذين قاتلوا في بواتيه كانوا قد اتقنوا الدرس وانهم خلقاء بشرف الاباء والاجداد ، ثم حدث ان استبدل اعداؤه اساليب المهاجمة والمقارعة باسلوبجديد طريف لا يعرفه الجرمان واحلافهم الطلبان ، وبيان ذلك ان رفاق ابي القاسم كانوا أقدر محاربين على تحويل الناشي، في حياتهم وموتهم امنيته الغالية من إغراض انتصارات عدوهم الى هزائم ، فلقد كان من السهل الشرف والمجد ولم يكونوا في حاجة الى الاطالة في التفكير اليسير ان يتذروا الجبال الشم وان يرصدوا عدوهم على والتامل فزالوا عن الميدان يحملون على مناكبهم رفات الربوات والهضبات وأمنية امانيهم أن يثاروا لزعيمهم الرجل الذي ملأت حياته النبيلة كل البحر التوسط من واميرهم من قاتليه ٠ شواطي، اليونان الى شواطي، الرّومان . وكانت جيوش اوتون الثانى تسنر مى محساداة البحر ومعها اعلامها ورأياتها وكان ذلك في اليوم الثاني وخيل الى الجرمان ان المعركة كانت نصرا رائعا عشر من ربيع الاولَ وقد ملأ العرب ذرى الجبال وراحوا عقد الريحان والورد على مفرق امبراطورهم وان جرمانية يعبدون ذكريين اثنتين ذكرى مولد نبيهم وذكرى مولد لن تبطىء مى توحيد ايطالية تحت سيادتها من ساحـل

صقلية الى رافين على ساحل الادرياتيك ، ولكن مؤلا،

الجرمان الذين اثملهم رحيق النصر كانوا يقاتلون وعليهم

حديد والفولاذ وكان طبيعيا ان لايطيقوا الحديد والفولاذ

لان شمس ايار قد رمتهم بالحريق في ساحل تلفحه رمال

عنها نبلاء من عرب افريقية والمفرب تحت قيادة ابسمي القاسم وكان طبيعيا وقد صاقب العدو الجرماني خيمة الامر أن تشتد سورة المعركة حول تلك الرايات المقدسة وان بهلك تحت النقع فرسان ما تعودوا ان يموتوا كما يموت الجبناء ، بل كان طبيعيا ان يعطى الامير نفسه اروع دروس الشجاعة وانبلها ثم أن يموت كما مأت اوائله فيزيد موته في عدم أولئك الشهداء الذين ماتوا زلفى لايمانهم ومسايرة لوطكهم ٠ ولعل الاستاذ غوستاف ستلمبرجر هو المؤرخ الفرد الذي وفق الى وصف هذا الموت المؤثر فلقد قال أن لبجيل الاوربي الذي فتح عينيه على نور القرن العاشر قد قبس من حياة ابى القاسم ومن موتهكلشعائر البطولة والاريحية ولكن موت الزعيم الغطريف على تلك الصــورة البارعة لم يثمر الياس في نفوس اصحابه ولم يثمر الامل نفوس اعدائه فلقد نذر اولئك الفرسان الذيب صحبوه في طوافه الشجي أن يغلبوا عدوهم أو تبتلعهم لجح البحر المتوسط حتى اذا عاشوا او ماتوا لقي العربي

يقول ارنست لافيس المؤرخ الفرنسي المروف في

وصف مذه المعركة ، ثم تراءى للجرمان ان الامبراطور

سيبلغ وطره من النصر لان جحفلا كان قد تغلغل في وسط

كتيبة من كتائب المغرب وقد ظل الجحفل الالماني يدفق

مدينة القاهرة عاصمتهم بعد القيروان ثم جعل ذلك العدو التي يطنو عليها الحريق قد ابتلعت اينع ازهار تفتحت الذي انتبذ الساحل يتراءى لهم وهم على المرتفعات الميلاد الذي الميلاد الذي ضاء في بطاح مكة واغنية الميلاد الذي البر والبحر وعلى حضيض الجبل الدوق ريشار منه قاهرة المعز، واصواتهم تملأ الحزن والسهل والجبل عدم سلاح الامبراطور والكونت او تو زعيم المحاربين والبحر ثم اذا عدوهم المتكبر قد اخذته رعدة خصوف علم يستطع ان يصاول او ينازل فقد عضده ان هولاه وللوطن طفقوا يهاجمونه في المسمر الذين نذروا نذرهم لله والوطن طفقوا يهاجمونه في ونكرت جيهار وشقيقة ازولين والبارون فون بوركار طلائعه وينازلونه في مؤخرته ويصاولونه عن يمينه ولكونت جيهار وشقيقة ازولين والبارون فون بوركار علائعه المعلول يدفع خطرا عنهم على حين كانت سفن الديهم السطول يدفع خطرا عنهم على حين كانت سفن صقلية ومصر والمغرب تملأ عرض الداماء وستقلية ومصر والمغرب المعرب المعرب

الرت مي البر والبحر وعلى حضيض الجبل الدوق ريشار حمل سلاح الامبراطور والكونت او تو زعيم المحاربين مرك والماركيز غونتبيردي ميسنى والماركيز برتبولد ركونت منري فون اغسبورغ والدوق فارنرفون غولدا وكونت جيهار وشقيقة ازولين والبارون فون بوركار والامراء كونراد وارمفريد وأرنولد ونبلاء اخرون لايعسرف سماءهم غير الله ٠ يعول كاتب الماني في وصف هذه الماساة المحزنة : لم ينج من سيوف سمر المريقية واحد من كـــل اولنك الشبان الذين كانت شبيبتهم زينة في جبين وطنهم وزهرة في حياته فلقد طوى البحر في لججه كــل عؤلاء الذين فخرت بهم جرمانيه انشقراء وكانوا اعر الناس على قلب امبراطورهم ويقول ستلمبرجر ان بين الذين ملكوا من عظماء طرمانية عظماء من ايطالية من المعهم وانضرهم البرنس لاندولف امير مقاطعة كابرو وعو الابن البكر للدوق راندولف المعروف بصاحب الرأس الحديدي ثم الدوق رنالدو من اسرة سفورزا العريقة والماركيز فاديبورتو والكونت جويدودي ساسا والدوق تراسموند دي فوشي وجميع هؤلاء كانوا حماة ايطاليه في كهولة القرن العاشر • واما الاحياء الذين نجوا من هذه الذبحة فقد اطكت بعضهم الامراض والاوبئة والتعب والشرود والياس

لديهم اسطول يدفع خطرا عنهم على حين كانت سفن صقلية ومصر والمغرب تملأ عرض الداماء ٠ يتول ستلمبرجر ان المعركة الثانية التي خاص المرمان عمارها كان مقدرا لها ان تقع بعد يومين اثنين هن رموع المعركة الاولى ، وقد جرت احداثها وظروفها في مرضع ليس بعيدا عن بلدة كوترون عند ناحيتي الجنوب والنرب بجوار موضع يعرف بموضع العمود وكانت اشنع منبحة شمل خطبها اولئك التعساء من محاربي الجرمان والطيان فلقد هلك تحت السماء التي تبعث النار والحريق وببن نروج تلك الجبال النائية والبحر الذي يمسور ماجع كانها السعير ، جيل كامل من الفرسان لم تكسن له نوة يغالب بها شجعان صقلية وابطال المغرب ، والبلسخ الشمص المؤثرة التي كتبها كتاب ايطالية والمانية فسي رصف هذه التعاسة هي القصة التيتضع امام عيون الناس مورا شاحبة تمثل مرسان الشمال والجنوب وهمم مليون بانفسهم الى البحر السائل إلفائر فرارا من عدو شجاع لايعرف ان يلين لعدوه وقد استهرت المركسة الليل بطوله ملم يكد المجر يطل حتى كانت الارض واللجج

وارسل بعضهم مصفدين بالاغلال الى اسواق بالرصو عاصمة صقلية ثم الى اسواق المهدية وبعث العصصرب الطاهرون بقسم كبير من عظما، الاسرى الى الاسكندرية والقاعرة ولم يقدر لواحد من عؤلاء ان يفلت من الاسر ويعود الى المانية او الى ايطالية الا لقاء فدية امصالامبراطور اوتون الثاني فقد كان الرجل الوحيد الدي نجا من الموت ذلك انه رمي بنفسه الى البحر ومعه ابسن احيه اوتون الاول دوق بافاريه وبيان ذلك ان سفينة صيد بيزنطية كانت تطوف حول شواطيء صقلية فما عتم بحارتها ان شهدوا الامبراطور والدوق وهما يصاولان المرت ويصارعانه فسارعوا الى انقاذهما وردهما السي المانية التى لبست الحداد على قتلاها خلال شهور طويلة المانية التى لبست الحداد على قتلاها خلال شهور طويلة المانية التى لبست الحداد على قتلاها خلال شهور طويلة المانية التى لبست الحداد على قتلاها خلال شهور طويلة المانية التى لبست الحداد على قتلاها خلال شهور طويلة المانية التى المانية التى المانية التى المانية التى لبست الحداد على قتلاها خلال شهور طويلة المانية التى لبست الحداد على قتلاها خلال شهور طويلة المانية التى المانية المانية التى المانية المانية

حدث هذا كله في ضاحية ستيليو في اليوم الثالث عشر من شهر ايار سنة اثنتين وثمانين وتسعمائة ليلاد السيح وهو اليوم الثاني عشر من شهر ربيع الاول سنة احدى وسبعين وثلاثمائة لهجرة سيد قريش •

#### معروف الارناؤوط

